



REPUBLIKA E SHQIPËRISË  
BASHKIA LEZHË

DREJTORIA E  
PROJEKTEVE STRATEGJIKE,  
EVROPËS, MIGRACIONIT, DIASPORËS,  
KOMUNIKIMIT DHE TRANSPARENCËS

P / VENDIM

Nr. 1928 ., datë 08/02/2026

“PËR  
MIRATIMIN E MARRËVESHJES SË KONSORCIUM NDËRMJET AURIVE  
AGJENCISË EKZEKUTIVE EVROPIANE TË ARSIMIT DHE KULTURËS, ITALI  
(KOORDINATOR PROJEKTI) DHE BASHKISË LEZHË (PARTNERË  
PROJEKTI) PËR PROJEKTIN “TEMPUS, SPIRITUS I TOKËS (TSITOKES)”

Mbështetur në ligjin Nr. 139/2015 "Për Vetëqeverisjen Vendore", ligji Nr. 68/2017 "Për Financat e Vetëqeverisjes Vendore", Ligji Nr. 45/2024, datë 8.2.2024 "Për ratifikimin e marrëveshjes ndërmjet Republikës së Shqipërisë dhe Bashkimit Evropian, për pjesëmarrjen e Republikës së Shqipërisë në programin "Qytetarët, Barazia, të Drejtat dhe Vlerat si dhe Marrëveshjen e Konsorcium ndërmjet AURIVE Agjencisë Ekzekutive Evropiane të Arsimit dhe Kulturës, Itali (Koordinator Projekti) dhe Bashkisë Lezhë (Partnerë Projekti) për projektin "TEMPUS, SPIRITUS i TOKËS (TSITOKES)", të protokolluar në Bashkinë Lezhë me Nr. 1216 Prot., datë 28.01.2026;

PËR TË VENDOSUR:

1. Miratimin e Marrëveshjes së Konsorcium ndërmjet AURIVE Agjencisë Ekzekutive Evropiane të Arsimit dhe Kulturës, Itali (Koordinator Projekti) dhe Bashkisë Lezhë (Partnerë Projekti) për projektin "TEMPUS, SPIRITUS i TOKËS (TSITOKES)".
2. Për zbatimin e këtij vendimi ngarkohet Kryetari i Bashkisë Lezhë.
3. Ky vendim hyn në fuqi sipas përcaktimeve të pikë 6, të nenit 55, të ligjit Nr. 139/2015 "Për Vetëqeverisjen Vendore", të ndryshuar.

KRYETARI  
Pjerin Ndreu





REPUBLIKA E SHQIPËRISË  
BASHKIA LEZHË

DREJTORIA E  
PROJEKTEVE STRATEGJIKE,  
EVROPËS, MIGRACIONIT, DIASPORËS,  
KOMUNIKIMIT DHE TRANSPARENCËS

Nr. 1528/Prot.

Lezhë, më 09/02 /2026

RELACION

“PËR  
MIRATIMIN E MARRËVESHJES SË KONSORCIUM NDËRMJET AURIVE  
AGJENCISË EKZEKUTIVE EVROPIANE TË ARSIMIT DHE KULTURËS, ITALI  
(KOORDINATOR PROJEKTI) DHE BASHKISË LEZHË (PARTNERË  
PROJEKTI) PËR PROJEKTIN “TEMPUS, SPIRITUS I TOKËS (TSITOKES)”

Mbështetur në ligjin Nr. 139/2015 "Për Vetëqeverisjen Vendore", ligji Nr. 68/2017 "Për Financat e Vetëqeverisjes Vendore", Ligji Nr. 45/2024, datë 8.2.2024 "Për ratifikimin e marrëveshjes ndërmjet Republikës së Shqipërisë dhe Bashkimit Evropian, për pjesëmarrjen e Republikës së Shqipërisë në programin "Qytetarët, Barazia, të Drejtat dhe Vlerat" si dhe Marrëveshjen e Konsorcium ndërmjet AURIVE Agjencisë Ekzekutive Evropiane të Arsimit dhe Kulturës, Itali (Kordinator Projekti) dhe Bashkisë Lezhë (Partnerë Projekti) për projektin "TEMPUS, SPIRITUS I TOKËS (TSITOKES)", të protokolluar në Bashkinë Lezhë me Nr. 1216 Prot., datë 28.01.2026;

Bashkia Lezhë ka filluar zbatimin e projektit "TEMPUS, SPIRITUS I TOKËS" (TSITOKES), një projekt 2-vjeçar i fokusuar në përfshirjen aktive të qytetarëve në politikat e BE-së, nëpërmjet përmirësimit të trashëgimisë kulturore dhe natyrore. Iniciativa përfshin territoret e Novarës në Itali dhe Lezhës në Shqipëri, me aktivitete që synojnë të rinjtë, konkretisht grupmopshat (18-30 vjeç), prindër, persona vulnerabël dhe persona mbi 60 vjeç.

Gjatë aktiviteteve të zbatimit të projektit pjesëmarrësit do të kenë mundësinë të marrin pjesë në shkëmbime me njerëz nga Italia dhe Shqipëria, konferenca, diskutime dhe të rizbulojnë territoret të trashëgimisë.

Qëllimi kryesor i projektit është të angazhojë qytetarët në dialogje pjesëmarrëse mbi prioritetet e BE-së, duke përdorur trashëgiminë kulturore dhe natyrore, si hapësira për reflektim qytetar, për debatin demokratik dhe bashkëkrijimin e një të ardhmeje të

përbashkët evropiane. Projekti ka një kohëzgjatje të zbatimit të saj për 24 muaj. Buxheti total i Bashkisë Lezhë është 49.940 Euro dhe koordinatori projektit AURIVE ka 90.000Euro.

Projekti TSiTOKES konsiston në realizimin e 7 (shtatë) aktiviteteve kryesore;

▪ **A.1. Hapja e Dialogut qytetar mbi kohezionin dhe identitetin kulturor (Itali, Borgosesia);**

Paketa e punës WP1 synon hapjen e një dialogu qytetar mbi kohezionin dhe identitetin kulturor të BE-së, duke angazhuar qytetarët përmes konferencave, debateve, reflektimeve dhe aktiviteteve kulturore në Borgosesia. Qëllimi është rritja e ndërgjegjësimit mbi vlerat e BE-së, identitetin lokal dhe trashëgiminë kulturore, si dhe nxitja e pjesëmarrjes aktive qytetare.

▪ **A.2. Hapja e dialogut qytetar mbi kohezionin dhe identitetin kulturor (Shqipëri, Lezhë);**

Paketa e punës WP2 synon hapjen e një dialogu qytetar mbi kohezionin dhe identitetin kulturor të BE-së në Shqipëri, duke përfshirë komunitetet lokale dhe zonat rurale. Ajo realizohet përmes konferencave, aktiviteteve kulturore dhe ndarjes së praktikave më të mira për rritjen e ndërgjegjësimit dhe pjesëmarrjes qytetare.

▪ **A.3. Ndërtimi i kapaciteteve qytetare për të vepruar mbi kulturën e BE-së, politikat;**

Paketa e punës WP3 synon ndërtimin e kapaciteteve qytetare për angazhim aktiv në politikat kulturore të BE-së, përmes shkëmbimit të praktikave më të mira dhe aktiviteteve edukative në zona urbane dhe rurale. Ajo fokusohet në rritjen e njohurive, aftësive dhe pjesëmarrjes qytetare në ruajtjen dhe promovimin e trashëgimisë kulturore.

▪ **A.4. Konsultim i hapur me qytetarët mbi kulturën dhe prioritetet dhe politikat e trashëgimisë natyrore (Itali, Romagnano Sesia)**

Paketa e punës WP4 fokusohet në konsultimin e hapur me qytetarët mbi prioritetet dhe politikat e trashëgimisë kulturore dhe natyrore të BE-së në Itali. Ajo synon përfshirjen aktive të qytetarëve dhe palëve lokale përmes eventeve të strukturuar dialogu mbi politikat kulturore evropiane dhe lokale.

▪ **A.5. Konsultim i hapur me qytetarët mbi kulturën dhe prioritetet dhe politikat e trashëgimisë natyrore (online);**

Paketa e punës WP5 synon konsultimin e hapur online me qytetarët mbi prioritetet dhe politikat e trashëgimisë kulturore dhe natyrore të BE-së. Ajo përdor debate virtuale, platforma digjitale dhe mjete interaktive për të mbledhur opinione dhe për të rritur pjesëmarrjen qytetare ndërkufitare.

▪ **A.6. Fushata e kapërcimit të hendekut për të amplifikuar zërat të qytetarëve dhe reflektimet e tyre mbi politikat dhe prioritetet për të lidhur komunitetet locale dhe politikat ndërkombëtare.**

Paketa e punës WP6 synon tejkalimin e hendekut mes qytetarëve dhe politikave të BE-së përmes debateve qytetare multimediale dhe reflektimeve mbi prioritetet kulturore. Ajo forcon pjesëmarrjen qytetare në nivel lokal dhe evropian duke lidhur zërat e komuniteteve me proceset vendimmarrëse.

▪ **A.7. Trashëgimia dhe ndërtimi i qëndrueshmërisë.**

Paketa e punës WP7 fokusohet në ndërtimin e trashëgimisë dhe qëndrueshmërisë së projektit përmes veprimeve simbolike, artistike dhe institucionale në Bashkinë Lezhë. Ajo synon të forcojë angazhimin qytetar, dialogun ndërbrezor dhe përdorimin e rezultateve të projektit për politika të ardhshme kulturore në nivel lokal dhe evropian

Mbi sa më sipër, kërkojmë nga ana juaj, miratimin e Marrëveshjes së Konsorcium ndërmjet AURIVE Agjencisë Ekzekutive Evropiane të Arsimit dhe Kulturës, Itali (Kordinator Projekt) dhe Bashkisë Lezhë (Partnerë Projekt) për projektin “TEMPUS, SPIRITUS i TOKËS (TSiTOKES)”.

Bashkëngjitur, do të gjeni marrëveshjen e sipërcituar dhe projektin.

Duke ju falenderuar për bashkëpunimin,

**KRYETARI**  
**Pjerin Ndreu**



Telefononi: [SHT-211158154] — [CERV-2025-QYTETARË-CIV]

### PËRSHKRIMI TEKNIK (PJESA B)

PROJECT	
Project name:	[TEMPUS, SPIRITUS i TOKES]
Project acronym:	[TSiTOKES]
Coordinator contact:	[Bellomo Francesca, Aurive]

#### TABELA E PËRMBAJTJES

FORMAT ADMINISTRATIVE (PJESA A)

PËRSHKRIMI TEKNIK (PJESA B)

FAQJA E MBULESAVE

##### 1. RËNDËSIA 1.1

Sfondi dhe objektivat e përgjithshëm 1.2 Analiza e nevojave dhe objektivat specifike 1.3 Plotëueshmëria me veprime të tjera dhe inovacionin — vlera e situatave evropiane 2. CILËSIA 2.1 Koncepti dhe metodologjia 2.2 Ngritja e konsorciumit 2.3

Ekipet e projektit, stafi dhe ekspertët 2.4

Menaxhimi dhe vendimmarrja e konsorciumit 2.5 Menaxhimi i projektit, sigurimi i

cilësisë dhe strategjia e monitorimit dhe vlerësimit 2.6 Efektiviteti i kostos

dhe menaxhimi financiar 3. NDIKIMI 3.1 Ndikimi dhe ambicia 3.2 Komunikimi, përhapja dhe dukshmëria 3.3 Qëndrueshmëria

dhe vazhdimësia 4. PLANI I PUNËS, PAKETA E PUNËS, AKTIVITETET, BURIMET DHE

BURIMET DHE

KOHA 4.1 Plani i punës 4.2 Paketat

e punës, aktivitetet, burimet dhe koha Nënkontraktimi (n/a për

Grante me Shuma të Paracaktuara)

##### Orari 5. TË

TJERA 5.1

Etika dhe vlerat e BE-së 5.2 Siguria

##### 6. DEKLARATAT

SHTOJCAT

#### 1. RËNDËSIA Sfondi

dhe objektivat e përgjithshme

Sfondi dhe objektivat e përgjithshme

*Përshkruani sfondin dhe arsyetimin e projektit.*

*Si është projekti i rëndësishëm për fushëveprimin e thirrjes? Si i adreson projekti objektivat e përgjithshme të thirrjes? Cili është kontributi i projektit në prioritetet e thirrjes?*

*Cilat grupe të synuara do të mbështeten/ ndihmohen nga/ në projekt. Pse keni zgjedhur të përqendroheni tek ata?*

Sfondi dhe arsyetimi i projektit Në përputhje me

thirrjen CERV-2025-CITIZENS-CIV, projekti "TEMPUS, SPIRITUS i TOKES" promovon qytetarinë aktive dhe angazhimin demokratik, duke përfshirë qytetarët në një refleksim pjesëmarrës mbi të ardhmen e Evropës, politikën dhe territoret e saj, me një fokus të veçantë në trashëgiminë kulturore, kohezionin territorial dhe zhvillimin e qëndrueshëm. I rëndësishëm në Prioritetin 1: Promovimi i shkëmbimeve mbi prioritetet dhe sfidat e ardhshme të politikave të Bashkimit, projekti i mundëson qytetarëve të lidhin shprehjet kulturore lokale (p.sh. trashëgiminë kulturore jomateriale të njohur) dhe historitë personale me vlerat dhe korizat politike më të gjera të BE-së. Kjo qasje është veçanërisht e rëndësishme në dritën e Politikës së Kohezionit të BE-së 2023-2027, e cila thekson rëndësinë e "rritjes së angazhimit të qytetarëve dhe forcimit të "ndjenjes së përkatësisë në projektin evropian" dhe promovon përfshirjen sociale dhe cilësinë e jetës përmes kulturës dhe krijimtarisë. Për këtë qëllim, projekti gjithashtu përputhet me Axtendën e Re Evropiane për Kulturën, duke rritur pakënaqësinë e qytetarëve ndaj Bashkimit Evropian. Duke nxitur hapësira gjithëpërfshirëse për bashkëpunim midis gjinive, kombësive dhe...

, gjë që nënvizon pjesëmarrjen kulturore si një nxitës të angazhimit qytetar dhe identitetit të përbashkët, dhe si një përgjigje efektive ndaj

Për breza të tërë, projekti promovon traditat lokale, shkëmbimin ndërkulturor dhe përfshirjen sociale. Përmes përfshirjes aktive të grupeve të marginalizuara, projekti përpaket gjithashtu të zvogëlojë pabarazitë, të luftojë stereotipet dhe të forcojë mirëkuptimin e ndërsjellë midis qytetarëve italianë dhe shqiptarë. Duke përqafuar parimet e Strategjisë së BE-së për Marrëdhëniet Ndërkombëtare Kulturore, e cila inkurajon veprimet ndërkulturore të bashkëpunimit në trashëgiminë kulturore si një formë e shkëmbimit njerëzor dhe diplomacisë, projekti ndërton ura "kulturore" midis BE-së dhe vendeve kandidatë. Iniciativa jonë lind nga nevojat për të luftuar diskriminimin dhe për të promovuar barazinë duke krijuar hapësira gjithpërfshirëse ku qytetarët italianë dhe shqiptarët mund të rivlerësojnë dhe ribulojnë trashëgiminë e tyre kulturore dhe mjediset lokale. Që nga fillimi i viteve 1990, zonat e përfshira në këtë projekt, rajoni i Lezhës në Shqipëri dhe rajoni verilindor i Piemontes në Itali, kanë ndryshuar ndjeshëm, për shkak të zhvillimit urban dhe standardizimit që fshihet identitetin më të thellë të vendeve. Përtej afinitetit natyror gjeografik midis këtyre dy rajoneve, të dyja të karakterizuara nga qendra urbane me madhësi të mesme, lumenj të pasur me histori, zona kodrinore dhe zona të rëndësishme të mbrojtura, ekziston një lidhje e gjatë shpirtërore dhe kulturore midis dy popullatave. Sot, si qytetarët ashtu edhe autoritetet lokale janë të shqetësuar për humbjen e kuptimit të vërtetë të këtyre hapësirave: identitetit lokal dhe kohezionit i komunitetit janë dobësuar dhe grupe të caktuara, siç janë të rinjtë, të moshuarit dhe njerëzit në situata të cenushme, shpesh mbeten të shkëputur nga proceset kulturore ose jeta qytetare. Projekti ynë promovon një interpretim të ri të marrëdhënies sonë me këto vende, me një angazhim aktiv të qytetarëve vendas.

Rëndësia e projektit theksohet nga hapja e fundit e një qendre prijëse për emigrantët në Lezhë, qytet partner i projektit në Shqipëri, ku strehohen njerëzit që dëshirojnë të hyjnë në Itali. Kjo mund të krijojë tensione midis dy vendeve. Projekti synon të zvogëlojë këto rezeqe dhe të parandalojë krijimin e stereotipeve, veçanërisht në lidhje me migracionin, duke inkurajuar respektin e ndërsjellë, shkëmbimin kulturor dhe dialogun midis Italisë dhe Shqipërisë. Që nga viti 1990, komuniteti shqiptar në Piemonten verilindore është rritur me shpejtësi, duke u bërë komuniteti i dytë më i madh i huaj në rajon. Shumë shqiptarë kanë fituar shtetësinë italiane gjatë viteve, duke çuar në një integrim të fortë në shoqërinë italiane. 60.6% e komunitetit shqiptar në Itali jeton në rajonin verior. Projekti mbështet prioritetet e thirrjes duke promovuar përfshirjen e grupeve të marginalizuara dhe duke lehtësuar integrimin e komuniteteve emigrantë përmes bashkëpunimit midis qytetarëve italianë dhe shqiptarë.

**Grupet e synuara**

Projekti përqendrohet te qytetarët italianë dhe shqiptarë që banojnë në zonat e përfshira dhe qytetarët nga zonat urbane aty pranë, veçanërisht ata që kanë përjetuar ndryshime të rëndësishme gjatë viteve, si dhe të rinjtë që ndiejnë një nevojë të fortë për t'u lidhur me trashëgiminë e tyre. Të dy grupet do të kenë mundësinë të eksplorojnë më thellë mjedisin e tyre natyror dhe të zhvillojnë një ndjenjë më të fortë përkatesie. Projekti do të përfshijë gjithashtu grupe të ndryshme komunitare, të tilla si shoqatat formale dhe grupet joformale, të cilat pritet të jenë aktive. Grupet e synuara u përgjodhën sepse shpesh përjashtohen nga proceset kryesore shoqërore ose përballen me sfida në lidhje me rrjetet e tyre kulturore. Të rinjtë (18-30 vjeç) të cilët zakonisht janë të përqendruar në teknologjinë dixhitale dhe mund të injorojnë vlerat kulturore dhe tradicionale të komuniteteve të tyre, duke i distancuar ata nga trashëgimia e tyre. Ky grup inkurajohet të rilidhet me trashëgiminë e tyre përmes aktiviteteve krijuese dhe përfjetuese.

Prindërit, veçanërisht prindërit me kombësi të huaja, që përjetojnë vështirësi në banimin në të dy zonat e projektit: ata shpesh përballen me izolim dhe marginalizim, veçanërisht për shkak të kushteve të paqëndrueshme të punës. Projekti do të mbështesë integrimin dhe mirëqenien e familjes.

Të rriturit mbi 60 vjeç, të cilët përballen me vështirësi në ndarjen e njohurive dhe përvojave të tyre me brezat e rinj, duke humbur mundësinë për të transferuar tradita të rëndësishme kulturore. Projekti krijon hapësira ndërgjeneracionale që ata të ndajnë historitë dhe vlerat e tyre.

Njerëz në situata të cenushme, përfshirë individë që përballen me vështirësi sociale ose ekonomike. Duke i përfshirë ata në aktivitete kuptimplote dhe të arritshme, projekti synon të promovojë përfshirjen sociale, fuqizimin dhe mundësitë e barabarta për pjesëmarrje.

Titulli "TEMPUS, SPIRITUS I TOKES" pasqyron një shtresë më të thellë filozofike të projektit. Ai merr frymëzim nga puna e psikologut James Hillman, i cili eksplori lidhjen e thellë midis njerëzve dhe vendeve ku ata banojnë. Në esenë e tij "Mendimi i Zembrës dhe Shpirti i Botës", ai shkruan se vendet kanë një shpirt ose, më saktë, një frymë, ashtu si njerëzit. Komunitetet e lashta e njohin dhe e festojnë këtë frymë, të njohur si "Genius loci", duke ndërtuar tempuj ose duke themeluar qytete rreth vendeve kuptimplote. I frymëzuar nga vizioni i tij, projekti ynë kërkon të rivendosi atë vetëdije të lashtë, duke i inkurajuar qytetarët ta shohin mjedisin e tyre jo si një kornizë pasive, por si një hapësirë jetese të mbushur me kujtesë, emocion dhe kuptim. Rizbulimi i lidhjes midis qytetarëve dhe hapësirave mund të forcojë identitetin personal dhe qytetar. TEMPUS, SPIRITUS I TOKES kontribuon në ndërtimin e hapësirës publike evropiane pjesëmarrëse, ku kujtesa kulturore, ndërgjegjësimi mjedisor dhe angazhimi qytetar bashkohen për të nxitur një identitet të përbashkët evropian të orientuar drejt së ardhmes.

## 1.2 Analiza e nevojave dhe objektivat specifike

**Analiza e nevojave dhe objektivat specifike (n/a për Pikat e Kontaktit të Programit)**

*Jepni një vlerësim të nevojave. Një nevojë është një hendek midis asaj që është dhe asaj që duhet/ do të ishte e dobishme ose e dobishme.*

*Vlerësimi i nevojave duhet të jetë pika e fillimit. Specifikimi se cilat nevoja do të adresohen dhe si janë identifikuar ato. Ai duhet të jetë specifik dhe të përqendrohet në nevojat aktuale të grupit të synuar. Duhet të përfshijë të dhëna relevante dhe të besueshme dhe një analizë të fuqishme që tregon qartë nevojën për veprim (prandaj, shmangni referencat për deklarata dhe informacione të përgjithshme në lidhje me problemat dhe nevojat e grupit të synuar). Vlerësimi i nevojave duhet të përfshijë çështjet e bazisë gjinore dhe konsideratat e mosdiskriminimit që identifikojnë ndryshimet midis grave dhe burrave, vajzave dhe djemve, në aspektin e pozicionit të tyre relativ në shoqëri dhe shpërndarjes së burimeve, mundësive, kufizimeve dhe pushtetit në një kontekst të caktuar. Të dhënat që mbështesin vlerësimin e nevojave duhet të ndahen sipas seksit, si dhe moshës ose aftësisë së kufizuar, sa herë që është e mundur. Mund t'i referoheni hulumtimeve, studimeve dhe projekteve të mëparshme ekzistuese që tashmë demonstrojnë nevojën për veprim.*

*Nëse projekti juaj mbështetet nga një autoritet publik, bashkëngjitni Letrën e Mbështetjes.*

Projekti adreson nevojën për të promovuar pjesëmarrjen qytetare dhe demokratike dhe ndjenjen e përkatesisë së qytetarëve në BE përmes njohurive, traditave lokale dhe ndërgjegjësimit për territoret. Këto nevoja, të identifikuarat përmes anketave dhe studimeve ekzistuese, nxjerrin në pah rëndësinë e iniciativave gjithpërfshirëse që përfshijnë të gjithë komunitetin në një mënyrë pjesëmarrëse dhe

aktive, me fokus në barazinë gjinore dhe mosdiskriminimin. Studimet e fundit evropiane kanë nënvizuar se ndjenja e përkatesisë është një faktor kyç në promovimin e qytetarëve aktive dhe forcimin e kohezionit social. Një studim krahasues në gjashtë vende të BE-së tregoi se ideja e komunitetit është qendrore për përvojën e individëve të përkatesisë, veçanërisht në mesin e të rinjve. Megjithatë, kuptimi dhe rëndësia e komunitetit ndryshon në varësi të kontekstit kulturor dhe shoqëror lokal, duke sugjeruar nevojën për veprime të përshtatura që promovojnë dhe vlerësojnë këto specifika. Në këtë dritë, projekti synon të zbatojë aktivitete konkrete për të nxitur një ndjenjë më të thellë përkatesie si në nivel lokal ashtu edhe në atë evropian, duke krijuar hapësira për dialog, shkëmbim dhe angazhim aktiv të rënjosur në vlerat themelore të Bashkimit Evropian. Si në Lezhë (Shqipëri) ashtu edhe në rajonin e Piemontes (Itali) praktikatat tradicionale si shprehjet gojore, ritualet, artet interpretuese dhe praktikatat sociale po veniten. Këto praktikata shpesh kalohen - ndër breza, nga gratë dhe të rriturit më të moshuar, por transmetimi po dobësohet duke krijuar "breza të shkëputura" - ose duke krijuar një shkëputje midis qytetarëve dhe kujtesës së tyre kulturore.

Erozioni i praktikave kulturore po dobëson identitetin qytetar dhe po dekurajon angazhimin demokratik. 1.

Ruajtja dhe transmetimi i traditave lokale për të nxitur ndërgjegjësimin e qytetarëve për politikatat evropiane për mbrojtjen e trashëgimisë kulturore. Boshllëku dhe të dhënat: Sipas Eurobarometrit mbi pjesëmarrjen kulturore, përqindja e evropianëve që e përkrahin përfshirjen e tyre kulturore si "të lartë" ose "shumë të lartë" ra në 18% në vitin 2013, nga 21% në vitin 2007. Përvëç kësaj, 34% e popullsisë së BE-së thanë se nuk marrin pjesë kurrë ose mezi marrin pjesë në aktivitete kulturore, një rritje prej 4% që nga viti 2007. Arsyet kryesore të dhëna për këtë mungesë

pjesëmarrjeje përfshijnë mungesën e kohës, burimeve ekonomike dhe interesit. Pjesëmarrja kulturore është e lidhur ngushtë me kohezionin social, besimin dhe tolerancën, dhe një rënie në aksesin dhe pjesëmarrjen kulturore mund të çojë në shoqëri më pak gjithpërfshirëse dhe një ndjenjë të dobësuar të përkatesisë. Për më tepër, një studim tjetër i porositur nga Komisioni Evropian zbuloi se qytetarët që marrin pjesë rregullisht në aktivitete kulturore kanë më shumë gjasa të votojnë, të bëhen vullnetarë dhe të përfshihen në aktivitetet komunitare.

arrin në përfundimin se pjesëmarrja kulturore ka një ndikim pozitiv në angazhimin qytetar, pavarësisht nga sfondi socio-ekonomik apo niveli i arsimit. Në këtë kontekst, i kushtohet rëndësi e madhe edhe ruajtjes, njohjes dhe vlerësimit të trashëgimisë jomateriale, e cila, siç nënvizohet nga bota e globalizuar e UNESCO-s, është në rrezik kur është thelbësore për të ruajtur diversitetin kulturor, veçanërisht në një traditat nuk kalohen midis brezave. Konventa e vitit 2003 thekson nevojën për përfshirjen e komunitetit, në veçanti rolin e grave.

Pa përpjekje të synuara të të rinjve dhe angazhim gjithëpërfshirës gjinor, shumë praktika kulturore rrezikojnë të zhduken.

Përgjigja e projektit: Projekti përgjigjet duke promovuar dhe riaktivizuar traditat dhe trashëgiminë kulturore si "hapësira të angazhimit qytetar" dhe dialogut evropian, duke rritur ndërgjegjësimin e qytetarëve për të drejtat dhe vlerat e lidhura me forcimin e identitetit kulturor evropian dhe, në përputhje me Prioritetin 1, duke i inkurajuar qytetarët të përfitojnë dhe të ndajnë identitetin evropian të rrënjësor në vend dhe kujtesë.

2. Ekziston nevoja për të rritur mundësitë për shkëmbim midis vendeve për të nxitur ndarjen e praktikave të mira në trashëgiminë kulturore.

ruajtje.  
Nevoja e identifikuar: Shumë komunitete po përfitojnë një shkëputje në rritje midis njerëzve dhe trashëgimisë së tyre lokale, si të prekshme (p.sh. ndërtesa historike, monumente) ashtu edhe të paprekshme (p.sh. histori, legjenda, zakone), duke dobësuar ndjenjën e vendit dhe të përkatësisë, veçanërisht tek brezat e rinj.

Boshllëku dhe të dhënat: Vendet historike, monumentet e komunitetit dhe narrativat lokale shpesh nuk njihen sa duhet ose harrohen, duke zvogëluar potencialin e tyre për të promovuar identitetin dhe kohezionin social. Korniza Evropiane për Veprim mbi Trashëgiminë Kulturore e Komisionit Evropian e vitit 2018 thekson rëndësinë e trashëgimisë kulturore në forcimin e përfshirjes sociale dhe lidhjeve të komunitetit, duke vënë në dukje se "njerëzit ndihen më të lidhur me mjedisin dhe komunitetet e tyre kur trashëgimia kulturore vlerësohet dhe interpretohet në mënyrë aktive". Një anketë e Eurobarometrit të vitit 2018 mbi trashëgiminë kulturore tregon se 84% e evropianëve besojnë se trashëgimia kulturore është e rëndësishme për ndjenjën e tyre të identitetit, megjithatë vetëm një pjesë e vogël ndihet e angazhuar personalisht me historinë dhe trashëgiminë lokale.

Përgjigja e projektit: Projekti do të përqendrohet në identifikimin dhe rritjen e njohurive mbi politikat evropiane të trashëgimisë kulturore, duke forcuar ndjenjën e komunitetit përmes aktiviteteve krijuese dhe pjesëmarrëse.

3. Të ofrojë mundësi për të eksploruar njohuritë, stereotipet, perceptimet dhe sugjerimet e qytetarëve mbi politikën e BE-së që lidhen me kulturën

trashëgimia. Nevoja e identifikuar: Një nga nevojat kryesore të adresuara nga ky projekt është mungesa e mundësive të gjera për qytetarët që të angazhohen në mënyrë kritike dhe reflektive me politikën e BE-së që lidhen me trashëgiminë kulturore. Edhe pse Bashkimi Evropian ka bërë përpjekje të konsiderueshme për të promovuar trashëgiminë kulturore si një burim të përbashkët dhe si një gur themel të identitetit evropian, provat sugjerojnë se ndërgjegjësimi dhe kuptimi publik i këtyre politikave mbetet i kufizuar.

Boshllëku dhe të dhënat: Stereotipet dhe perceptimet e fragmentuara të asaj që përbën 'trashëgiminë kulturore evropiane' vazhdojnë në të gjitha shtetet anëtare. Këto shpesh pasqyrojnë narrativa kombëtare dhe mund të errësojnë kuptimet më gjithëpërfshirëse dhe të larmishme të kujtesës së përbashkët evropiane. Siç theksohet në Axfordën e Re Evropiane për Kulturën të Komisionit Evropian, ekziston një nevojë urgjente për të sfiduar stereotipet kulturore dhe për të promovuar dialogun ndërkulturor si një mënyrë për të nxitur mirëkuptimin e ndërsjellë dhe kohezionin social. Kjo situatë reflektohet në të dy vendet e projektit (Shqipëria dhe Italia), në fakt, sipas një ankete të kryer nga Instituti Shqiptar për Studime Ndërkombëtare, shumë qytetarë shqiptarë, megjithëse shprehin një interes të fortë për integrimin evropian, nuk kanë njohuri të thella të politikave të BE-së në sferën kulturore dhe e perceptojnë kulturën si një sektor marginal në proceset e vendimarrjes. Në Itali, një anketë e kryer midis qershorit dhe korrikut në gjashtë vende të BE-së, përfshirë Italinë, zbuloi se shumë qytetarë duan të jenë më të përfshirë në misionet e BE-së. Megjithatë, mungesa e besimit dhe mundësive konkrete pengon pjesëmarrjen e tyre aktive. Për më tepër, një raport nga Instituti Ndërkombëtar i Punës (IAI) tregon se besimi i italianëve në institucionet evropiane është relativisht i ulët, me vetëm 36% që shprehin një mendim pozitiv.

Përgjigja e projektit: Duke ofruar hapësira gjithëpërfshirëse dhe pjesëmarrëse ku qytetarët mund të eksplorojnë njohuritë, perceptimet dhe sugjerimet e tyre në lidhje me politikën e trashëgimisë kulturore të BE-së, projekti synon të forcojë ndjenjën e pronësisë, identitetit dhe përkatësisë ndaj Bashkimit Evropian.

Gjithashtu inkurajon

reflektimin kritik dhe ndihmon në lufimin e dezinformimit ose narrativave të thjeshta rreth veprimit të BE-së në fushën kulturore.

Objektivi i përgjithshëm:

Të angazhohen qytetarët në dialogje pjesëmarrëse mbi prioritetet e BE-së, duke përdorur trashëgiminë kulturore dhe natyrore si hapësira për reflektim qytetar, për debatim demokratik dhe bashkëkrijimin e një të ardhmeje të përbashkët evropiane.

Objektivat specifike

SOB 1. Nxitja e pjesëmarrjes kulturore ndërgjeneracionale, identitetit qytetar për të pasuruar diversitetin e shoqërisë evropiane, bazuar në vlerat, historinë dhe kujtesën tonë të përbashkët.

Kontributi në arritjen e objektivit të përgjithshëm: Qëllimi është të rritet ndërgjegjësimi i qytetarëve për politikën e BE-së mbi trashëgiminë kulturore të prekshme dhe të paprekshme. Vendet dhe traditat do të përdoren si platforma të drejtuara nga kultura për angazhim qytetar gjithëpërfshirës, duke u mundësuar qytetarëve të të gjitha moshave dhe prejardhjeve të rëndësishme të tyre kulturore dhe të marrin pjesë aktive në formimin e një identiteti të përbashkët evropian të rrënjësor në vend, kujtesë dhe pjesëmarrje.

Rezultatet e pritura: Rritja e pjesëmarrjes ndërgjeneracionale në aktivitetet kulturore, veçanërisht në ringjalljet historike dhe fetare, duke përmbytur rënien aktuale dhe duke përmirësuar cilësinë e jetës dhe kohës së lirë të qytetarëve.

SOB 2. Përforcimi i lidhjeve shoqërore dhe ndjenjës së përkatësisë përmes kujdesit kolektiv për vendet lokale kuptimplotë (natyrore dhe kulturore), me një fokus të veçantë në grupet vulnerabël ose me aftësi të kufizuara.

Kontributi në arritjen e objektivit të përgjithshëm: Forcimi i të kuptuarit të qytetarëve për Bashkimin Evropian, historinë dhe diversitetin e tij duke promovuar shkëmbimet dhe bashkëpunimin midis qytetarëve të vendeve të ndryshme, si dhe pjesëmarrjen qytetare dhe demokratike, me vëmendje të veçantë për qytetarët me aftësi të kufizuara dhe brishtësi personale.

Rezultati i pritur: Rritja e pjesëmarrjes së personave me aftësi të kufizuara dhe grupeve të marginalizuara në jetën e komunitetit përmes angazhimit me trashëgiminë e prekshme dhe hapësirat publike.

SOB 3 Mbështet pjesëmarrjen demokratike përmes ripërdorimit të hapësirave të lëna pas dore

Kontributi në arritjen e objektivit të përgjithshëm: Inkurajimi i qytetarëve për të bashkëpunuar me autoritetet lokale në bashkë-projektimin dhe rigjenerimin e ndërtesave dhe zonave natyrore të nën-shfrytëzuara, duke nxitur procese të ndjeshme ndaj gjinisë dhe të udhëhequra nga komuniteti, duke i shndërruar hapësirat publike në "qendra" për jetën qytetare, qëndrueshmërinë dhe vlerat evropiane.

Rezultati i pritur: Një qasje më gjithëpërfshirëse për të rigjallëruar hapësirat publike me fokus në barazinë gjinore dhe nevojat e komunitetit, duke nxitur një angazhim më të fortë qytetar dhe kohezion social.

Të gjitha objektivat e projektit kontribuojnë në ndjekjen e objektivit të përgjithshëm dhe në ofrimin e përgjigjeve për nevojat e identifikuara përmes aktiviteteve dhe mjeteve që do të zbatohen brenda projektit. Struktura e paketave të punës së projektit (4.1) pasqyron drejtpërdrejt nevojat e identifikuara dhe objektivat specifike të përcaktuara, duke siguruar një rrugë koherente dhe strategjike drejt qëllimit të përgjithshëm.

### 1.3 Plotësueshmëria me veprime të tjera dhe inovacionin — Vlera e shtuar evropiane

Plotësueshmëria me veprime të tjera dhe inovacioni (n/a për Pikat e Kontaktit të Programit)

**Shpjegoni se si projekti ndërtohet mbi rezultatet e aktivitetëve të kaluara të kryera në këtë fushë dhe përshkruani**

**aspektet e tij inovative. Shpjegoni se si aktivitetet janë plotësuese të aktivitetëve të tjera të kryera nga organizata të tjera. Ilustroni dimensionin evropian të aktivitetëve: dimensionin transkombëtar i projektit; ndikimi/interesi për një numër vendesh të BE-së; mundësia për të përdorur rezultatet në vende të tjera, potenciali për të zhvilluar besim të ndërsjellë/bashkëpunim ndërkuftar midis vendeve të BE-së, etj. Cilat vende do të përfitojnë nga projekti (drejtpërdrejt dhe tërthorazi dhe pse i keni zgjedhur ato)? Ku do të zhvillohen aktivitetet? Sqaroni se deri në çfarë mase projekti ndërton mbi sinergjitë me projekte të tjera të BE-së. Nëse është e aplikueshme, shpjegoni se deri në çfarë mase projekti juaj ndërton mbi rezultatet e projekteve të mëparshme në këtë fushë (gjendja aktuale, lidhja me zhvillimet ekzistuese/ të fundit, qasjet, arritjet, p. Shënim: Projekti duhet gjithashtu të plotësojë ose t'u shtojë përfitimë ndërhyrjeve të Shteteve Anëtare të BE-së në fushën e barazisë gjinore dhe integritimit të mosdiskriminimit.**

Projekti TEMPUS i përgjigjet nevojës në rritje evropiane për të rritur qytetarët me trashëgiminë kulturore dhe natyrore si nxitës të kohezionit, përkrahës dhe pjesëmarrjes demokratike në nivel lokal dhe të BE - së. Kjo qasje përputhet me Axtendën e Re Evropiane për Kulturën, Politikën e Kohezionit të BE-së 2021–2027 dhe Komizën Evropiane për Veprim mb

Trashëgiminë Kulturore. Projekti mbështetet në përvojat e mëparshme të forta të partnerëve në promovimin e angazhimit qytetar dhe vlerësimin territorial të kulturës dhe trashëgimisë. Aurive ka promovuar angazhimin qytetar, përfshirjen sociale dhe qytetarinë aktive midis të rinjve, grave dhe grupeve vulnerabel përmes edukimit për trashëgiminë kulturore, hartëzimit pjesëmarrës dhe iniciativave komunitare të mbështetura nga programe të tilla si Erasmus+. Korpusi Evropian i Solidaritetit dhe skemat kombëtare të fuqizimit të të rinjve. Puna e saj lidh asetet kulturore lokale me inovacionin social dhe sipërmarrjen rinore, duke ndihmuar në modernizimin e komuniteteve rurale dhe forcimin e pjesëmarrjes demokratike. Bashkia e Lezhës ka kontribuar me disa projekte në zhvillimin e qëndrueshëm urban dhe rural, angazhimin e të rinjve dhe bashkëpunimin ndërkuftar përmes projekteve në kuadër të programeve Interreg Euro-Med, URBACT IV dhe IPA South Adriatic. Angazhimi i saj për të lidhur trashëgiminë kulturore, qëndrueshmërinë mjedisore dhe lëvizshmërinë ka krijuar hapësira gjithëpërfshirëse për angazhim qytetar dhe dialog ndërrajonal.

Duke u bazuar në këto përvoja, TEMPUS prezanton një kornizë inovative: ai riaktivizon trashëgiminë jomateriale dhe traditat lokale jo vetëm si vende kujtese, por si arena të gjalla qytetare për dialog pjesëmarrës mbi vlerat evropiane, politikat e kohezionit dhe prioritetet e ardhshme të Bashkimit.

Qytetarët brenda këtij projekti do të fuqizohen për të reflektuar mbi identitetet e tyre, për të lidhur narrativat lokale me kornizat evropiane dhe për të bashkëformësuar kuptimin në zhvillim të përkrahës evropian. Projekti përforcon lidhjet kulturore dhe shpirtërore midis njerëzve nga të dy vendet, duke nxitur mirëkuptimin dhe respektin e ndërsjellë. Veçanërisht në një kontekst ku vendimet politike - siç është marrëveshja e fundit për të krijuar një vend prijëse për migrantët në rajonin e Lezhës, po përjetësojnë stereotipet dhe diskriminimin.

**Vlera e shtuar evropiane dhe dimensionin transnacional Vlera e**

shtuar evropiane qëndron, para së gjithash, në forcimin e dialogut qytetar midis Shteteve Anëtare dhe vendeve kandidatë. Në fakt, projekti nxit dialogun qytetar dhe besimin midis Italisë dhe Shqipërisë, duke u përfruar plotësisht me qëllimet e Politikës Evropiane të Fqinjësisë dhe Strategjisë për Ballkanin Perëndimor, duke mbështetur mirëkuptimin e ndërsjellë dhe bashkëpunimin më të ngushtë qytetar midis qytetarëve të BE-së dhe vendeve fqinje.

Bashkëpunimi ndërkuftar lejon shkëmbimin e traditave të ndryshme dhe praktikave të pjesëmarrjes qytetare, duke krijuar modele pjesëmarrëse të përsëritshme të adaptueshme në territore të tjera rurale dhe të pasura me trashëgimi në Evropë. Rezultatet e projektit - duke përfshirë rekomandimet e politikave të udhëhequra nga qytetarët dhe mjetet pjesëmarrëse (shih seksionin 4.2) - do të shpërndahen hapur për të inkurajuar një miratim më të gjerë në të gjitha vendet e BE-së. Proceset pjesëmarrëse të përfshira brenda Paketave të Punës janë hartuar për të fuqizuar qytetarët - përgjatë brezave dhe prejardhjeve shoqërore - për të ndikuar në mënyrë aktive në debatet mbi kohezionin, diversitetin kulturor dhe sfidat e ardhshme të Bashkimit Evropian. Metodologjia synon të jetë e shkallëzueshme dhe e adaptueshme: udhëzimet, mjetet dhe modelet pjesëmarrëse do të ndahen hapur për të mundësuar përsëritjen në kontekste të ndryshme rurale, periferike dhe të pasura me trashëgimi evropiane. Rezultatet përfundimtare, duke përfshirë një deklaratë politike të udhëhequr nga qytetarët dhe një udhërrëfyes për qëndrueshmëri, do të sigurojnë që zërat e qytetarëve të vazhdojnë të formësojnë politikatat lokale dhe evropiane të trashëgimisë përmes përfundimit të projektit. Projekti gjithashtu i shërben vlerave evropiane në promovimin e qasjeve të drejtuara nga komuniteti për ndërtimin e identitetit evropian.

Vendet që përfitojnë dhe vendndodhja e aktivitetëve

Aktivitetet e projektit do të zhvillohen kryesisht në Itali (Borgosesia dhe Romagnano, rajoni i Piemontes) dhe në Shqipëri (rajoni i Lezhës), duke angazhuar drejtpërdrejt qytetarët, palët e interesuara dhe autoritetet lokale nga të dy vendet. Në mënyrë indirekte, projekti do të përfilojë rajone të tjera evropiane përmes veprimeve të shpërndarjes dhe transferimit të rezultateve dhe

produkteve të projektit, veçanërisht në zonat rurale dhe periurbane në vendet fqinje, dhe ato që ndajnë sfida të ngjashme në lidhje me kohezionin kulturor dhe pjesëmarrjen qytetare.

**Sinergjitë me projektet e BE-së dhe plotësueshmëria. Projekti**

mbështetet në shumë nisma të BE-së të zbatuara nga partnerët e projektit dhe që lidhen me trashëgiminë kulturore, integrimin dhe zhvillimin e qëndrueshëm.

Aurive sjell përvojë të gjerë në pjesëmarrjen qytetare demokratike, fuqizimin e të rinjve dhe përfshirjen sociale përmes kulturës, me projekte të financuara nga Erasmus+ dhe programe të tjera të BE-së, si dhe me bashkëpunim aktiv në nivel lokal, kombëtar dhe evropian.

Përvojat e mëparshme të Aurive në plotësimin e TEMPUS përfshijnë

Promovimi i dialogut ndërkulturor dhe ndëretnik, nxitja e njohjes, tolerancës dhe mirëkuptimit të ndërsjellë midis të rinjve me prejardhje të ndryshme kulturore

Partneriteti strategjik Erasmus Ka2 "shëndetësi pa kujtj"; Numri i projektit 2020-2-AT02-KA205-002816

Reduktimi i stereotipeve dhe paragjykimëve, duke angazhuar të rinjtë në aktivitete edukative dhe përjetuese që synojnë ndryshimin e perceptimeve dhe promovimin e diversitetit kulturor (të paktën 5 shkëmbime rinore Erasmus Ka1 të udhëhequra nga Aurive dhe të fokusuara në këtë çështje).

Rritja e angazhimit të të rinjve në vullnetarizim dhe qytetari evropian, duke inkurajuar pjesëmarrjen aktive në nisma lokale, kombëtare dhe ndërkuftare (Projekti Erasmus ka2 për shkëmbimin e praktikave më të mira - kapitulli për të rritur "YES VOLUNTEERING, 2019-2021, kodi i projektit 2019-1-IT02-KA204-063333).

Fuqizimi i të rinjve me aftësi kyçe për pjesëmarrje demokratike dhe punësim, duke mbështetur zhvillimin personal dhe ndërtimin e kompetencës qytetare (Projekti Erasmus ka2 - Kapitulli VET - "VET3D, 2021-24" kodi 2021-1-CZ01-KA220-VET-000033359 - 9)

Mbështetje për mobilizimin dhe pjesëmarrjen e të rinjve në proceset shoqërore dhe politike në nivel lokal dhe evropian, duke forcuar rolin e tyre si qytetarë aktivë.

Menaxhimi i një programi inovativ të inkubacionit të biznesit social për sipërmarrësit e rinj (projekti Erasmus Ka2: FACILITY JOB 2022-24)

DESIGN THINKING 2018-19, kodi i projektit 2021-1-IT02-KA122-ADU-000018272), që lidh vlerësimin e trashëgimisë kulturore me artet pamore, teknologjinë e informacionit dhe komunikimin, për të nxitur inovacionin social dhe miqësinë profesionale.

Bashkia e Lezhës është e përfshirë në mënyrë aktive në disa projekte inovative dhe me ndikim, me një dimension evropian, të cilat përfaqësojnë angazhimin e saj për të nxitur zhvillimin e qëndrueshëm urban, angazhimin e të rinjve, ruajtjen e trashëgimisë kulturore dhe forcimin e bashkëpunimit ndërkombëtar. Përmes këtyre iniciativave, Lezha jo vetëm që po përmirëson infrastrukturën lokale, por gjithashtu po kontribuon në qëllime më të gjera rajonale, siç janë qëndrueshmëria mjedisore, rritja ekonomike dhe përfshirja sociale. Disa nga projektet e mëparshme dhe ato në vazhdim të Bashkisë së Lezhës

Telefononi: [SHT-211158154] — [CERV-2025-QYTETARË-CIV]

plotësojnë TEMPUS-in duke ofruar ekspertizë të fortë në zhvillimin e qëndrueshëm lokal, angazhimin qytetar dhe bashkëpunimin ndërkuftar:

RE-GEN (URBACT IV, 2023–2025): Ky projekt përqendrohet në rigjenerimin e hapësirave publike përmes krijimit të qendrave urbane të integruara, angazhimit të qytetarëve të rinj në zhvillimin lokal dhe nxitjes së përfshirjes sociale. Ai plotëson TEMPUS-in duke përfunduar rolin e hapësirave të nën-shfrytëzuara si katalizatorë për pjesëmarrjen qytetare dhe angazhimin demokratik.

Ndërlidhja e Turizmit nëpërmjet Trashëgimisë Kulturore dhe Zgjidhjeve të Mençura (IPA CBC Shqipëri-Kosovë, 2022): Duke promovuar trashëgiminë kulturore si një nxitës për zhvillimin lokal dhe bashkëpunimin ndërkuftar të zgjuar, ky projekt përputhet fuqimisht me qasjen e TEMPUS për vlerësimin e identiteteve lokale si motorë të dialogut dhe kohezionit qytetar evropian.

Përvoja të tjera relevante, të tilla si ProLIGHTmed, Bashkëpunimi me Çmimin Blue Flag dhe Lëvizshmëria e Qëndrueshme në Zonat Rurale, forcojnë kapacitetin e Bashkisë për të integruar qëndrueshmërinë, cilësinë mjedisore dhe aksesin në strategjitë e zhvillimit territorial, duke ofruar një kontekst më të gjerë për sigurimin e hapësirave gjithëpërfshirëse dhe elastike të komunitetit.

## 2. CILËSIA 2.1

### Koncepti dhe metodologjia

#### Koncepti dhe metodologjia Përshkruani

qasjen dhe metodologjinë që qëndron pas projektit. Shpjegoni pse ato janë më të përshtatshmet për arritjen e objektivave të projektit. Përfshini konsiderata etike dhe të sigurisë për të siguruar që grupet e synuara të mos i nënshtrohen dëmit në asnjë mënyrë.

Shënim: Metodologjia nuk është një listë aktivitetesh, por janë instrumente, qasje që do të përdoren, zbatohen dhe krijohen.

Projekti do të miratojë një metodologji të bashkë-dizajnit, duke siguruar që të gjithë palët e interesuara, grupet e synuara dhe partnerët të jenë të përfshirë në mënyrë aktive në zbatimin e aktiviteteve të projektit. Kjo qasje pjesëmarrëse thekson pjesëmarrjen demokratike të qytetarëve, duke u dhënë komuniteteve lokale një rol qendror në proceset e vendimmarrjes dhe duke nxitur një ndjenjë pronësie dhe përgjegjësie. Metodologjia kombinon praktikatat dhe dialog ndërgjeneracional, duke promovuar procese gjithëpërfshirëse që plotësojnë nevojat e komuniteteve lokale. Kjo qasje do të zbatohet përmes një sërë ngjarjesh gjithëpërfshirëse dhe pjesëmarrëse, të tilla si festime tradicionale të frymëzuara nga ritualet lokale, ekskursione të udhëhequra, shfaqje, shkëmbime kulturore dhe punëtori edukative. Në këtë mënyrë, ne aktivizojmë komunitetet dhe forcojmë lidhjet kulturore dhe promovojmë një marrëdhënie më të thellë me mjedisin lokal.

Për të vlerësuar dhe përmirësuar vazhdimisht procesin, projekti do të zbatojë gjithashtu një sistem monitorimi të brendshëm. Raportet e rregullta të brendshme do të vlerësojnë ndikimin dhe përfshirjen e aktiviteteve, duke përdorur reagime si cilësore ashtu edhe sasore (p.sh. anketa, intervista, vëzhgime) për të ndjekur progresin dhe për të mbështetur përshtatjet në kohë reale për të përbushur nevojat e komunitetit.

Mjete dhe metodologji specifike: • Takime

të rregullta për të lehtësuar komunikimin midis partnerëve, diskutime midis kolegëve dhe bashkëkrijimin e zgjidhjeve; • Përdorimi i mjeteve të menaxhimit

të projekteve për të monitoruar kohën, aktivitetet dhe reziqet, duke siguruar ekzekutim efektiv dhe në kohë. (gant, swat, dokumente planifikimi, kalendar editorial, kalendar i iniciativave); •

Vlerësim i vazhdueshëm: Përmes pyetësorëve,

reagimeve të përditshme, lojërave me role dhe aktiviteteve krijuese, mendimet e pjesëmarrësve do të mbledhen në mënyrë që aktivitetet të përshtaten vazhdimisht me nevojat e tyre. Përveç kësaj, arritja e momenteve të planifikuara të projektit dhe koha e detyrave dhe rezultateve do të monitorohen periodikisht përmes takimeve koordinuese të lidhura me procesverbalet dhe përditësimet me email.

Parimet etike dhe të sigurisë janë thelbësore për qasjen tonë. Të gjitha aktivitetet do të respektojnë dinjitetin, privatësinë dhe sigurinë e pjesëmarrësve. Kujdes i veçantë do të kushtohet personave me aftësi të kufizuara dhe individëve të marginalizuar të përfshirë, duke siguruar masa aksesueshmërie për të garantuar pjesëmarrjen e plotë.

Mjete dhe metodologji specifike: • Do të

vendosen masa për aksesueshmërinë fizike, komunikuese dhe organizative për të siguruar pjesëmarrjen e plotë të gjithëve; • **Sistemi i Monitorimit të Brendshëm:**

projekti do të zbatojë një sistem të vazhdueshëm monitorimi të brendshëm, bazuar në mbledhjen e të dhënave cilësore dhe sasore përmes: - Anketave dhe pyetësorëve anonimë

për të mbledhur perceptime,

opinione dhe qdo çështje kritike; - Intervistave individuale me pjesëmarrësit dhe stafin për të eksploruar përvojat personale

dhe për të mbledhur sugjerime; - Vëzhgimeve të drejtpërdrejta gjatë aktiviteteve për të vlerësuar nivelin e pjesëmarrjes, përfshirjes dhe

sigurisë së perceptuar; - Reagimeve dhe përshtatjes së vazhdueshme: rezultatet e aktiviteteve të monitorimit do të analizohen rregullisht

përmes takimeve të brendshme dhe rishikimeve operative.

Kjo do të lejojë rregullime në kohë, duke përmirësuar cilësinë, sigurinë dhe efektivitetin e projektit në kohë reale; - Trajnimi i Stafit: I gjithë stafi

dhe vullnetarët e përfshirë do të marrin trajnimin specifik mbi temat që lidhen me sigurinë, praktikant anti-diskriminim, menaxhimin e grupeve vulnerabël dhe parandalimin e dëmit fizik, emocional ose psikologjik.

## 2.2 Ngritja e konsorciumit

Bashkëpunimi i konsorciumit dhe ndarja e roleve (nëse aplikohet) (n/a për Binjakëzimin e Qyteteve dhe Pikat e

Kontaktit të Programit)

Përshkruani pjesëmarrësit (Përfutjesit, Entet e Filialeve dhe Partnerët e Asociuar, nëse ka) dhe shpjegoni se si do të punojnë së bashku për të zbatuar projektin. Si do ta bashkojnë ekspertizën e nevojshme? Si do ta plotësojnë njëri-tjetrin?

Në çfarë mënyre kontribuon secili prej pjesëmarrësve në projekt? Tregoni se secili ka një rol të vlefshëm dhe burime të mjaftueshme për ta përbushur atë rol.

Shënim: Kur ndërtoni konsorciumin tuaj, duhet të mendoni për organizatat që mund t'ju ndihmojnë të arrini

objektivat dhe të zgjidhni problemet.

Telefononi: [SHT-211158154] — [CERV-2025-QYTETARË-CIV]

<p>Projekti koordinohet nga Aurive (Itali) në partneritet me Bashkinë e Lezhës (Shqipëri).</p> <p>Aurive Società Cooperativa Impresa Sociale (Itali, LP) është një ndërmarrje sociale me seli në Novara, Itali. Ajo ka përvojën dhe stafin e kualifikuar për të shërbyer si përfutjesja kryesore e projektit. Kooperativa do të mbikëqyrë menaxhimin e përgjithshëm, koordinimin dhe ekzekutimin e projektit, duke siguruar përputhshmërinë me thirrjen CERV-2025-CITIZENS-CIV. Roli i saj përfshin menaxhimin e burimeve, lehtësimin e komunikimit midis partnerëve dhe sigurimin që aktivitetet të kryhen në kohë. Aurive është fuqimisht e përkushtuar ndaj barazisë gjinore dhe mosdëkriminalitetit. Në vitin 2024, ajo mori Certifikimin e Barazisë Gjinore (UNI PdR 125:2022), i cili konfirmon angazhimin e saj të strukturuar dhe të vazhdueshëm ndaj këtyre parimeve.</p> <p>Bashkia e Lezhës (BL) ka një administratë lokale shumë dinamike dhe një ekip të ri e të motivuar profesional. Bashkia do të ofrojë njohuri lokale, do të mbështesë angazhimin e komunitetit dhe do të ndihmojë në zbatimin e aktiviteteve që janë relevante për popullsinë lokale. Ne erdhëm në kontakt me bashkinë e Lezhës falë njohurive të drejtpërdrejta të koordinatorit, me të cilin u iniciua</p> <p>një shkëmbim informacioni në lidhje me fushën e zbatimit, nevojat e identifikuar në zonë dhe strategjitë për t'iu përgjigjur nevojave që mund të zbatoheshin përmes projektit. Ne u koordinuam përmes emailëve, telefonatave dhe takimeve online në të cilat punuam së bashku për përcaktimin e projektit dhe për të përcaktuar grupin e synuar që do të adresohet.</p> <p>Zgjedhja e partnerëve tanë u bazua kryesisht në përvojën e tyre të gjatë në punën me të rinjtë, shërbimin vullnetar dhe veçanërisht në kontaktin me qytetarët, përvojën e tyre me temën e territorit, turizmit, respektimit dhe praktikave të mira të qëndrueshmërisë mjedisore dhe zbatimin e praktikave të qytetarisë aktive. Ne punojmë me partnerë që i njohim prej shumë vitesh, në një bashkëpunim shumë të qëndrueshëm, por edhe me disa partnerë të rinj, për të krijuar partneritete të reja dhe për të zhvilluar bashkëpunimin tonë ndërkombëtar. Bashkëpunimi ynë bazohet në një strategji të përbashkët dhe rregulla të dakorduara. Ne tashmë kemi lidhje të mira personale me organizatat dërguese dhe pritëse, është e lehtë për ne të sigurojmë një rrjedhë të fortë informacioni dhe dialogu mbi progresin e projektit.</p> <p>Dy partnerët me shumë vite përvojë në menaxhimin e projekteve (dimension evropian dhe lokal) do të punojnë në mënyrë aktive dhe sinergjike në menaxhimin e projektit (PP1), duke zhvilluar të gjitha veprimet e parashikuara për arritjen e objektivave dhe realizimin e rezultateve në kohë dhe në mënyrë të planifikuar. Partnerët do të punojnë së bashku për organizimin dhe zbatimin e të gjitha PP-ve të projektit (nga PP2 deri në PP6) duke përfshirë në mënyrë aktive pjesëmarrësit e synuar në ngjarjet dhe përhapjen e projektit dhe duke lehtësuar mundësitë e shkëmbimit midis dy vendeve të përfshira.</p> <p>Projekti do të përfshijë një rrjet partnerësh të lidhur, të cilët përfshijnë organizata publike dhe jofitimprurëse. Ata do të marrin pjesë në evente, do të ndihmojnë në përpjekjet e komunikimit dhe do të lehtësojnë përfshirjen e komunitetit. Çdo AP sjell ekspertizën dhe burimet e veta, të tilla si kuptimi i nevojave rajonale, lidhja e projektit me një rrjet më të gjerë komunitar dhe rritja e ndikimit të tij (shih letrat e qëllimit të bashkëngjitura).</p> <p>Partnerët e asociuar dhe kontributi në projekt: EKIPI SË BASHKU TË GJITHË ARRIN MË SHUMË Qendra (shoqatë vullnetare, Tiranë, Shqipëri)</p> <p>Misioni i Qendrës TEAM është të krijojë kushte për mbështetjen dhe rritjen e mirëqenies së komunitetit, veçanërisht të grupeve në nevojë. Parimet kryesore të organizatës sonë janë: Pavarësia nga institucionet politike qeveritare dhe sindikale, respektimi, mbrojtja dhe zbatimimi i të drejtave dhe lirive themelore të njeriut, të parashikuara në Kushtetutë, ligjet ndërkombëtare dhe marrëveshjet e ratifikuara me ligj, pjesëmarrja e lirë e personave.</p> <p>(Ilgjore ose fizike, ose shoqata) pa dallime sociale, gjinore, etnike, kulturore ose të tjera, demokraci në shprehje, objektivitet dhe polifoni në opinione, opinione, sugjerime dhe propozime, bashkëpunim me institucione private dhe publike, organe kombëtare dhe ndërkombëtare. Partneri do të kontribuojë në rekrutimin e pjesëmarrësve (veçanërisht të rinjve) dhe në lehtësimin e pjesëmarrjes në ngjarjet e mbajtura në Shqipëri (WP2 T2.3 - Konferenca Ndërkombëtare 2, WP5 T5.1 - Debat i qytetar dhe eventi i dialogut multimediale).</p> <p>Provincia di Novara (organ publik, Novara, Itali). Provinca e Novarës ka shumë vite përvojë në planifikimin evropian dhe kombëtar, veçanërisht në lidhje me veprimet që përfshijnë të rinjtë. Kujtojmë projektin "Giovani protagonisti...che bell'impresa" ("Protagonistët të rinj... çfarë ndërmarrjeje e bukur") që mori fondin nga thirrja Upi 2.0 dhe partneritetin e konsoliduar me Aurive në prezantimin e "Giovani Fuoriclasse", një bashkëpunim me përfaqësues të rinj të shkollave lokale në një projekt bashkëmoshatarësh. Autoriteti do të marrë pjesë në aktivitetet e promovimit dhe përhapjes së projektit duke vënë në dispozicion ambientet provinciale për ngjarje dhe konferenca për shtyp. Ai gjithashtu do të kontribuojë në përhapjen e projektit përmes kanaleve të veta për të siguruar një zgjerim të pjesëmarrjes qytetare, veçanërisht për detyrën T2.2 (konferenca ndërkombëtare 1), të parashikuar në WP2.</p> <p>Enti i Qeverisjes së Zonës së Mbrojtur të Ticinos dhe Liqenit Maggioro (organ publik, Novara, Itali). Organi ka shumë vite përvojë në planifikimin evropian dhe kombëtar, veçanërisht në projekte për të ruajtur dhe mbrojtur biodiversitetin e territorit përmes praktikave të turizmit të qëndrueshëm dhe promovimit të lëvizshmërisë së butë (Interreg - Bicipeloacqua), projekte për mbrojtjen e tokës (prog. Life Drylands LIFE18 NAT/IT/000803 DRYLANDS dhe Life Insubricus LIFE 2014-2020 Nature and Biodiversity) dhe gjithashtu projekte të Shërbimit Civil që promovojnë pjesëmarrjen aktive qytetare të të rinjve të moshës 18 deri në 29 vjeç në katër lokacione të ndryshme parqesh (rreth 8 të rinj në vit). Në projekt, organizata do të vërë në dispozicion falas hapësirat e Villa Picchetta dhe Mulino di Bellinzago për të pritur ngjarjen e parashikuar nga WP3 në T3.1 (Shkëmbimi ndërkufitar i praktikave më të mira mbi angazhimin qytetar në vendet e trashëgimisë kulturore), duke favorizuar angazhimin dhe pjesëmarrjen e pjesëmarrësve nga territori dhe vullnetarëve të rinj të Shërbimit Civil në shërbim të organizatës.</p> <p>MEV Museo Storico ed Etnografico della Bassa Valsesia (shoqatë kulturore, Romagnano Sesia, Itali). Shoqata koordinon dhe menaxhon aktivitetet kulturore të muzeut etnografik në Romagnano Sesia. Muzeu ndodhet në "Villa Caccia" dhe strehon koleksione që gjurmojnë historinë kulturore dhe sociale të zonës me ngjarje, një aset arkitektonik neoklasik i projektuar nga arkitekti i famshëm piemontez Alessandro Antonelli. Muzeu ekspozita dhe shfaqje. Shoqata ka përvojë të provuar në hartimin dhe menaxhimin e aktiviteteve. Në projekt, selia e shoqatës do të vërë në dispozicion hapësirën e saj falas për të pritur ngjarjen WP4 në T4.1 (ngjarje konsultimi me qytetarët), duke lehtësuar angazhimin dhe pjesëmarrjen e pjesëmarrësve nga rajoni. Projekte me rëndësi rajonale dhe kombëtare dhe menaxhon një vullnetar vjetor të shërbimit civil. Të gjithë partnerët e lidhur do të kontribuojnë në WP5, dhe në veçanti në detyrën T5.3 (Fushata në mediat sociale) me veprime komunikimi dhe shpërndarje të fushatës përmes kanaleve të tyre sociale.</p> <p>Konsorciumi do të kontribuojë si një i tërë, sipas afatit kohor dhe modaliteteve të parashikuara në projekt, në ndjekjen e objektivave specifike me qëllim arritjen e objektivit të përgjithshëm.</p>
--

### 2.3 Ekipet e projektit, stafi dhe ekspertët

<p><b>Ekipet dhe stafi i projektit</b></p> <p><i>Përkrahuesi i ekipit e projektit dhe si do të punojnë së bashku për të zbatuar projektin.</i></p> <p><i>Renditni stafin e përfshirë në buxhetin e projektit (kategoria e buxhetit A) sipas funksionit/profilin (p.sh. menaxher projekti, ekspert i lartë/këshilltar/hulumtues, ekspert i ri/këshilltar/hulumtues, trajner/mësues, personel teknik, personel administrativ etj. — përdorni të njëjtat profile si në tabelën e detajuar të buxhetit, nëse ka (n/a për Grantet me Shuma të Përgjithshme të paracaktuara) dhe përkrahuesit shkurtimisht detyrat e tyre. Jepni CV-të e të gjithë aktorëve kryesorë (nëse kërkohet).</i></p> <p><i>Shënim: Ju lutemi të siguroni një përfaqësim të balancuar gjinor në përbërjen e ekepeve të projektit dhe stafit që kryen veprimin.</i></p>		
Emri dhe funksioni	Organizata	Roli/detyrat/profilin profesional dhe ekspertiza

Telefononi: [SHT-211158154] — [CERV-2025-QYTETARË-CIV]

Andrea Avogadro	Aurive	<p>Koordinator i projektit, ekspert i lartë.</p> <p>Diplomë masteri në shkencat gjeologjike, bashkëthemelues dhe menaxher administrativ i Aurive. Përvojë e gjatë në fushën e projektimit dhe menaxhimit të projekteve të shërbimit civil universal në Itali (që nga viti 2006).</p> <p>Menaxher rastesh në proceset e orientimit në punë dhe monitorimin e rrugëve të punësimit të të rriturve dhe të rinjve (që nga viti 2014).</p> <p>Trajner i të rinjve në kontekste të arsimit joformal.</p>
Francesca Bellomo	Aurive	<p>Menaxher projekti, ekspert i lartë. Menaxher projekti, ekspert i lartë.</p> <p>Diplomë masteri në "Menaxhimin e Fondeve Komunitare dhe Kombëtare për zhvillimin e sistemeve të biznesit lokal", drejtues i zonës së projektit Aurive për Evropën (që nga viti 2008). Konsulent në dizajin, konsulent menaxhimi dhe monitorimi në politikat rinore, kohezionin social, lëvizshmërinë dhe projektet e angazhimit të komunitetit. Konsulent dhe ekspert i lartë në fushën e dizajnit dhe menaxhimit për programet Erasmus + dhe ESC.</p> <p>Trajner i të rinjve në kontekste arsimore joformale. Trajner në kurse të përgjithshme trajnimi për vullnetarë mbi temat e qytetarisë evropiane (që nga viti 2019).</p>
Nadia Salvemini	Aurive	<p>Menaxhere e re projekti dhe eksperte komunikimi, anëtare e Komitetit Drejtues për Barazi Gjinore të Aurive.</p> <p>Master në Menaxhim Arti dhe Kulture dhe diplomë bachelor në shkencë historike.</p> <p>Ekspert në menaxhimin dhe organizimin e ngjarjeve dhe iniciativave socio-kulturore, ekspert në menaxhimin dhe koordinimin e aktiviteteve të komunikimit dixhital (që nga viti 2023). Pjesë e ekipit të projekteve në projektet Erasmus + (VET3d, Facility Job) dhe hartimin e projekteve në programet Interreg.</p>
Jorida Marini	Aurive	<p>Përkthyes, përkthyes dhe ndërmjetëse kulturor, diplomë bachelor në Arte në Gjuhë dhe Letërsi të Huaj në Universitetin Eastern Piedmont.</p> <p>Përkthyes ekspert dhe ndërkulturor (që nga viti 1998) në kontekste shkollorë, burgjesh dhe kulturore. Aftësi të avancuara gjuhësore në shqip, italisht, spanjisht dhe anglisht, njohuri të turqishtes. Pjesëmarrje në projektin COTER NORD "Common Ground"</p> <p>Komuniteti i praktikës mbi shtrirjen, jetesën dhe ligjshmërinë - Ires Piemonte (2024) dhe folës në konferenca dhe seminare mbi ndërmjetësimin kulturor, respektin për pakicat gjuhësore dhe President i shoqatës shqiptare, në Këshillin Territorial për Imigracionin në prefekturën e Novarës (2000-2007).</p>
Manuela Bordin	Aurive	<p>Ekspert i lartë në koordinimin e projekteve arsimore që synojnë personat me aftësi të kufizuara, familjet dhe në veçanti familjet e shtetasve të huaj. Përvojë e gjatë në menaxhimin e shërbimeve arsimore dhe pedagogjike të Bashkisë së Novarës, me</p>

Telefononi: [SHT-211158154] — [CERV-2025-QYTETARË-CIV]

		specializim në lehtësimin e shërbimeve për njerëzit në kontekste ekonomikisht dhe socialisht të cenueshme.
Pjerin Ndreu	Bashkia e Lezhës	Kryetar i Bashkisë së Lezhës, i diplomuar në Shkollën e Lartë të Ministrisë së Punëve të Brendshme (1988-1992) dhe më vonë në Fakultetin e Drejtësisë në Tiranë (2003-2007). Përvoja e tij profesionale përfshin shërbimin si Anëtar i Parlamentit që nga viti 2013. Më parë, ai ka mbajtur role kyçe në zbatimin e ligjit, Zëvendësdirjtor i Përgjithshëm i Policisë së Shtetit (2002-2003) dhe Drejtor i Policisë së Qarkut Shkodër (2001-2002). Ai shërbeu gjithashtu si Drejtor i Policisë Kufitare (2000-2001) dhe mbajti pozicione të ndryshme drejtuese brenda strukturave të policisë që nga viti 1993 e tutje. Përveç karrierës së tij profesionale, ai ishte lektor në Fakultetin Justiniani I Pare (2006-2013) dhe ka marrë pjesë në disa programe trajnimi të lidhura me sigurinë, përfshirë ICITAP në Kanada.
Vasilika Laska	Bashkia e Lezhës	Ekspert i lartë, menaxher projekti. Drejtor i Departamentit të Projekteve Strategjike, Imigracionit, Diasporës, Komunikimit dhe Transparencës në Bashkinë e Lezhës. Diplomë Bachelor në Shkencat Politike, profili "Administrim Publik", Fakulteti i Shkencave Juridike, Politike dhe Marrëdhënieve Ndërkombëtare të Universitetit Europian të Tiranës. Përvojë si koordinatorë projektsh dhe menaxherë projektsh në projekte Erasmus (ERASMUS-YOUTH-2023-CB/ "We Are Her Project" në kuadër të ERASMUS-YOUTH-2023-CB/ Bashkëthemeluar nga Bashkimi Europian.)
Rezart Pepa	Bashkia e Lezhës	Ekspert komunikimi, menaxher projektsh. Përvojë e gjatë në strategjitë e komunikimit dixhital dhe fotografi (që nga viti 2008), aftësi të avancuara gjuhësore në shqip, italisht dhe anglisht.

Burime të jashtme (nënkontraktim, staf i deleguar, etj.)

*Nëse nuk i keni të gjitha aftësitë/burimet brenda kompanisë, përshkruani se si synoni t'i merrni ato (kontributet e anëtarëve, organizatave partnere, vullnetarëve, nënkontraktimit, etj.). Nëse ka nënkontraktim, ju lutemi plotësoni edhe tabelën në seksionin 4. Për më tepër, sigurohuni që nënkontraktorët të jenë të vetëdijshëm për integrimin gjinor dhe integrimin e mosdiskriminimit.*

je

## 2.4 Menaxhimi dhe vendimmarrja e konsorciumit

Menaxhimi dhe vendimmarrja e konsorciumit (nëse aplikohet) (n/a për Binjakëzimin e Qyteteve dhe Pikat e Kontaktit të Programit)

*Shpjegoni strukturat e menaxhimit dhe mekanizmat e vendimmarrjes brenda konsorciumit. Përshkruani se si do të merren vendimet dhe si do të sigurohet komunikimi i rregullt dhe efektiv. Përshkruani metodat për të siguruar planifikimin dhe kontrollin.*

Telefononi: [SHT-211158154] — [CERV-2025-QYTETARË-CIV]

*Shënim: Koncepti (duke përfshirë strukturën organizative dhe mekanizmat e vendimmarrjes) duhet të përshatet me kompleksitetin dhe shkallën e projektit.*

Projekti TEMPUS mbështetet nga një strukturë menaxhimi e konsorciumit e efektshme, por efektive, duke siguruar që vendimet të merren kolektivisht, duke siguruar transparencë, përgjegjësi të përbashkët dhe bashkëpunim aktiv ndërkufitar gjatë gjithë ciklit jetësor të projektit.

Struktura e menaxhimit

Koordinimi i projektit: Aurive do të jetë përgjegjëse për koordinimin e përgjithshëm të projektit, raportimin e menaxhimit administrativ dhe financiar tek Komisioni i BE-së dhe sigurimin e konsistencës në të gjitha paketat e punës.

Komiteti drejtues: në zemër të projektit është komiteti drejtues, i përbërë nga dy përfaqësues nga secili partner. Ky është organi vendimmarrës strategjik dhe do të takohet çdo tremujor (në internet ose me praninë e tij) për të shqyrtuar progresin, për të monitoruar reziqet dhe për të marrë vendime strategjike.

Vendimet kryesore do të merren me konsensus (sistemi i votimit).

Përfshirja dhe qeverisja pjesëmarrëse Tre

grupe pune tematike që përqendrohen në prioritetet ndërsektoriale (angazhimi i të rinjve, dialogu ndërgjeneracional, përfshirja e grupeve vulnerabel) do t'i ofrojnë komitetit drejtues reagime, propozime dhe njohuri të orientuara nga përdoruesit. Reagimet e qytetarëve do të integrohen në qeverisjen e projektit përmes konsultimeve të strukturuar gjatë ngjarjeve kryesore, duke siguruar që projektet të mbetet i përgjegjshëm ndaj nevojave dhe pritjeve të pjesëmarrësve. Kjo do të sigurojë që projekti TEMPUS të menaxhohet në mënyrë efektive, duke mbetur i lidhur ngushtë me angazhimin qytetar dhe objektivat e tij gjithëpërfshirëse. Të gjithë partnerët e lidhur do të përfshihen në planifikimin e ngjarjeve, shtrirjen dhe shpërndarjen. Ata do të kontribuojnë në përmbajtjen dhe zbatimin lokal të ngjarjeve, duke siguruar një angazhim të fortë dhe shpërndarje më të gjerë të rezultateve të projektit.

Komunikimi i rregullt brenda partnerëve të konsorciumit do të lehtësohet nëpërmjet takimeve të planifikuara dhe shkëmbimeve të vazhdueshme duke përdorur

platforma bashkëpunuese si Google Drive. Mjete të tjera bashkëpunimi përfshijnë: -Kalendari i

projektit i përditësuar çdo muaj dhe i ndarë midis të gjithë partnerëve.

-Listat e postimeve dhe grupet e dedikuara në WhatsApp për koordinim të shpejtë.

-Takime koordinuese online çdo 3 javë midis Koordinatorit të Projektit dhe Udhëheqësve të WP për monitorim operacional. Kjo siguron që të gjithë partnerët e konsorciumit të mbahen të informuar dhe të mund të bashkëpunojnë në mënyrë efektive përtej kufijve.

## 2.5 Menaxhimi i projektit, sigurimi i cilësisë dhe strategjia e monitorimit dhe vlerësimit

Menaxhimi i projektit, sigurimi i cilësisë dhe strategjia e monitorimit dhe vlerësimit. *Përshkruani masat e planifikuara për të siguruar që zbatimi i projektit të jetë me cilësi të lartë dhe të përfundojë në kohë. Përshkruani metodat për të siguruar cilësi të mirë, monitorim, planifikim dhe kontroll.*

*Përshkruani metodat dhe treguesit e vlerësimit (sasiorë dhe cilësorë) për të monitoruar dhe verifikuar shtrirjen dhe mbulimin e aktiviteteve dhe rezultateve (duke përfshirë njësinë e matjes, vlerat bazë dhe të synuara). Treguesit e propozuar për të matur progresin duhet të jenë relevantë, realistë dhe të matshëm.*

*Shënim: Strategjia e monitorimit dhe vlerësimit duhet të përfshijë gjithashtu konsiderata gjinore dhe mosdiskriminimi me qëllim matjen e ndryshimeve dhe vlerësimin e ndikimit në çështjet e barazisë gjinore. Treguesit duhet të jenë të përgjegjshëm ndaj gjinisë në mënyrë që të mund të matin ndryshimet e barazisë gjinore me kalimin e kohës. Për shembull, një tregues i përgjegjshëm ndaj gjinisë mund të masë rritjen e shkallës së punësimit të grave ose ndryshimet në qëndrimet shoqërore ndaj roleve gjinore në ekuilibrin midis punës dhe jetës personale. Vlerësimi duhet të jetë pjesëmarrës dhe gjithëpërfshirës për të gjithë palët e interesuara, duke siguruar që zërat e grave dhe burrave të jenë mbizotëruar gjatë gjithë procesit të vlerësimit.*

**Sigurimi dhe menaxhimi i cilësisë.** Projekti

do të ndjekë një strukturë të qartë menaxhimi, me role të qarta dhe përgjegjësi të përcaktuara për të gjithë partnerët. Komiteti Drejtues, si organi kryesor vendimmarrës, do të udhëheqë punën, duke u siguruar që aktivitetet të qëndrojnë në rrugën e duhur me afatet kohore, objektivat dhe standardet e cilësisë.

Çdo paketë pune do të ketë një koordinator përgjegjës për zbatimin, raportimin dhe përbalimin e çdo problemi që mund të lindë. Takimet e rregullta dhe raportet e progresit do të ndihmojnë në ruajtjen e transparencës së punës dhe në nxitjen e bashkëpunimit midis partnerëve.

Strategjia e Monitorimit dhe Vlerësimit - M&V. Ne

do të aplikojmë tregues sasiorë dhe cilësorë për të matur se si po ecën projekti. Këta do të përfshijnë numrin dhe profilin e pjesëmarrësve (p.sh. mosha, gjinia), pjesëmarrjen në ngjarje dhe aktivitete, anketa dhe reagime për të vlerësuar ndikimin dhe kënaqësinë.

Strategjia e monitorimit përfshin vëmendje të veçantë ndaj barazisë gjinore dhe mosdiskriminimit. Ne do të monitorojmë balancën gjinore dhe përfshirjen e grave dhe grupeve të marginalizuara në të gjitha aktivitetet.

Do të mblidhen reagime si nga gratë ashtu edhe nga burrat për të siguruar që të dëgohen të gjitha zërat. Vlerësimi do të jetë gjithëpërfshirës dhe

pjesëmarrës, duke përfshirë të gjithë ata që vlerësojnë rezultatet.

Metodat dhe Treguesit e Vlerësimit:

**Treguesit cilësorë:** Për

- secilën PP, vlerësoni arritjen e objektivit historik dhe krijimin e rezultateve në mënyrën dhe afatin kohor të planifikuar.

-Rritje e ndërgjegjësimit për politikën e trashëgimisë së BE-së dhe pjesëmarrje aktive, e matur përmes pyetësorëve dhe reagimeve të drejtpërdrejta nga pjesëmarrësit.

- Kapaciteti i ritur për dialog dhe debat të pjesëmarrësve mbi politikën dhe prioritetet e BE-së duke vlerësuar shkallën e pjesëmarrjes në nismat e dialogut ndërkufitar.

- Progresi i projektit, ndjekja e objektivave sipas afatit, bashkëpunimi midis partnerëve dhe kapërcimi i reziqeve dhe vështirësive gjatë vlerësimit (raportit) afatmesëm dhe përfundimtar.

**Tregues sasiorë:** -Përfshirja

totale e 770 pjesëmarrësve të synuar (të rinj të rritur, prindër të rinj, persona vulnerabel dhe në disavantazh, persona mbi 60 vjeç) e monitoruar përmes fletëve të

pjesëmarrjes, fotografive, raporteve të iniciativave.

- Funksionimi i planit të koordinimit dhe menaxhimit të projektit përmes procesverbaleve të mbledhjeve, emailve, arritjes së rezultateve të projektit (minimumi 25).
- Pjesëmarrja e palëve të interesuara dhe partnerëve në 2 ngjarje të projektit dhe pjesëmarrja në strategjinë e komunikimit dhe përhapjen e projektit (lista e postimeve, të dhënat, procesverbalet).
- Arritja e objektivave të strategjisë së komunikimit (2,000 persona të arritur nga strategjia e komunikimit) e monitoruar përmes ndjekësve të faqeve të partnerëve, komenteve, pëlqimeve, shikimeve.

## 2.6 Efektiviteti i koston dhe menaxhimi financiar

Efektiviteti i kostos dhe menaxhimi financiar (n/a për Grante me Shuma të Përgjithshme paraprakisht të përcaktuara)  
Përshkruani masat e marra për të siguruar që rezultatet dhe objektivat e propozuara do të arrihen në mënyrën më efektive nga ana e kostos.  
Tregoni se si do të ndahen dhe menaxhohen burimet financiare brenda konsorciumit, bazuar në shpërndarjen dhe zbatimin e detyrave.  
Paraqitni masat e efektivitetit të kostos sipas kategorive të kostos (p.sh., profilet e stafit të përshtatura për detyrat që do të kryhen, kostot e nënkontraktimit të vlerësuar bazuar në ofertat e fundit).

### 3. NDIKIMI

#### 3.1 Ndikimi dhe ambicia

##### Ndikimi dhe ambicia

Përcaktoni efektet afatshkurtra, afatmesme dhe afatgjata të projektit.

Kush janë grupet e synuara? Si do të përfitojnë konkretisht grupet e synuara nga projekti dhe çfarë do të ndryshojë për ta? Në ç'mënyrë do të zvogëlohet hendeku i identifikuar? Si do të kontribuojnë aktivitetet në përmirësimin e situatës (ndryshimi midis pikës fillestare/gjendjes aktuale dhe situatës pas përfundimit të projektit)? Si do të kontribuojnë aktivitetet në promovimin dhe avancimin e barazisë gjinore dhe integritimit të mosdiskriminimit?

A synon projekti të shkaktojë ndryshime/inovacione? Nëse po, përshkruani ato dhe shkallën e ambicies (progres përtej status quo-së).

Shënim: Rezultatet/rezultatet janë ndryshime të menjëhershme që materializohen për grupet e synuara pas përfundimit të projektit (p.sh., njohuri të përmirësuar, ndërgjegjësim më i lartë). Rezultatet/rezultatet janë të ndryshme nga rezultatet. Rezultatet janë aktivitetet të ndërmarra dhe rezultate të prodhuara me burimet e alokuara për projektin, p.sh. kurse trajnimi, konferenca, manuale, video etj.

Kur përcaktoni rezultatet/rezultatet e pritura dhe produktet e dorëzueshme, ju lutemi të merrni në konsideratë nëse dhe si ato do të zvogëlojnë, ruajnë ose rrisin pabarazitë midis grave dhe burrave, djemve dhe vajzave, në të gjithë diversitetin e tyre. Çfarë rezultatesh të diferencuara sipas gjinisë, moshës dhe aftësisë së kufizuar mund të priten? Si do të ndikojnë rezultatet e pritura ndryshe te gratë dhe burrat, djemtë dhe vajzat nga një gamë e gjerë grupesh shoqërore?

##### Efektet afatshkurtra Në

afatshkurtër, qytetarët (pjesëmarrësit në projekt) u përcjellin mesazhe komunitetive të tyre duke ndarë përvoja të jetuara dhe dëshmi personale. Ata ndihmojnë në promovimin e projektit dhe frymëzojnë bashkëmoshatarët e tyre që të angazhohen më aktivisht në jetën qytetare, veçanërisht të rinjtë që ende kërkojnë vendin e tyre në komunitetin lokal. Pjesëmarrësit fitojnë një kuptim më të thellë të programeve dhe politikave të BE-së, veçanërisht programit CERV, dhe mjeteve për të krijuar një kornizë dhe të operacionizojnë bashkëpunimin e mundësi për shprehje dhe njohje personale, me vëmendje të veçantë ndaj zërave që shpesh janë të nën-përfaqësuar.

##### Efektet afatmesme Përbërja

e pjesëmarrësve nga vende të ndryshme duhet të ofrojë një bazë për shkëmbimin e lirë të përvojave dhe informacionit, si dhe përballjen me mendime të ndryshme mbi temat e mbuluar nga projekti. Në afatmesëm, organizatat dhe pjesëmarrësit krijojnë kornizë e tyre të re për bashkëpunim dhe rjetëzim të ardhshëm që premtan tema të përzgjedhura në listën e ngushtë të projektit. Ato gjithashtu krijojnë një bazë ligjore për marrëveshje që u lejojnë zyrtarëve të krijuar një kornizë dhe të operacionizojnë bashkëpunimin e rëndësishëm. Grupet e synuara janë qytetarë të të gjitha moshave, anëtarë të OSHC-ve, qytetarë të punësuar në sektorin publik, civil dhe privat.

##### Efektet afatgjata Në

planin afatgjatë, organizatat partnere konsolidojnë praninë dhe rolin e tyre brenda komunitetit lokal, pasi qytetarët e njohin vlerën e integritimit rajonal në praktikë dhe duan të përfshihen më aktivisht në punën e organizatave për të dhënë kontributin e tyre personal në disa aktivitete të reja. Përmes aktiviteteve të projektit, qytetarët e përfshirë kualifikohen për të diskutuar çështje të politikave të BE-së dhe për të vepruar si shumëfishues, duke ritur ndërgjegjësimin midis kolegëve dhe duke inkurajuar pjesëmarrjen më të gjerë qytetare.

##### Boshllëku dhe përmirësimet

Një boshllëk kyç i identifikuar është mungesa e ndërgjegjësimit dhe niveli i ulët i pjesëmarrjes në hartimin e politikave dhe programeve të BE-së në nivel lokal, veçanërisht midis të rinjve dhe grupeve të marginalizuara. Projekti e adreson këtë boshllëk duke promovuar dialogun gjithëpërfshirës dhe angazhimin aktiv në fusha të rëndësishme të politikës evropiane të kohezionit, siç janë rritja ekonomike, krijimi i vendeve të punës, zhvillimi i qëndrueshëm dhe përmirësimet e cilësisë së jetës së qytetarëve. Është thelbësore të përfshihen të rinjtë - pjesëmarrës deri në 30 vjeç - dhe përfaqësues të grupeve të marginalizuara, kontributet e të cilëve priten të pasurojnë diskutimin. Në sektorin e zhvillimit, priten gjithashtu përfshirja aktive e punonjësve socialë dhe profesionistëve nga institucionet arsimore publike dhe private.

Projekti përfshin tema me interes të përgjithshëm që mundësojnë pjesëmarrjen e qytetarëve të grupmoshave të ndryshme dhe të papërcaktuara. Dialogu ndërgjeneracional inkurajohet përmes diskutimeve në panel, ku si qytetarët më të vjetër ashtu edhe ata më të rinj mund të kontribuojnë.

##### Grupet e synuara dhe përfitimet

Grupet e synuara përfshijnë qytetarë të të gjitha moshave dhe prejardhjeve. Vëmendje e veçantë u kushtohet grupeve të marginalizuara, duke përfshirë gratë, personat me aftësi të kufizuara, pakicat etnike dhe njerëzit me të pak mundësi. Këto grupe përfitojnë nga rjetet e zgeruara, rritja e ndërgjegjësimit për politikën e BE-së dhe të drejtat qytetare, si dhe përfshirja e drejtpërdrejtë në formësimin e bashkëpunimit midis institucioneve dhe shoqërisë civile. Ata gjithashtu do të jenë në gjendje të kontribuojnë me perspektivat e tyre unike, duke krijuar rezultate më gjithëpërfshirëse, relevante dhe të qëndrueshme.

Promovimi i barazisë gjinore dhe mosdiskriminimit Duke përfshirë

individë të gjinive, moshave dhe prejardhjeve të ndryshme, projekti promovon barazinë gjinore dhe mosdiskriminimit. Rezultatet e pritura përfshijnë rritjen e njohurive, angazhimin më të fortë qytetar dhe një ndjenjë të përkatësisë së përbashkët evropiane, veçanërisht midis atyre që zakonisht përjashtohen. Qytetarët do të fitojnë informacion të përditësuar mbi politikën e BE-së, duke përfshirë barazinë gjinore, duke ndihmuar në zvogëlimin e boshllëqeve të ndërgjegjësimit. Projekti vlerëson pjesëmarrjen aktive të grave, veçanërisht në rolet që lidhen me kujdesin për hapësirat publike dhe natyrore, duke i fuqizuar ato për të luajtur një rol kyç në zhvillimin e komunitetit. Iniciativa nxit mirëkuptimin e ndërsjellë dhe lidhjet e qëndrueshme midis qytetarëve nga kontekste të ndryshme, veçanërisht midis Italisë dhe Shqipërisë, duke përfunduar Evropën si një hapësirë të përbashkët kulturore. Për personat me aftësi të kufizuara, projekti shkon përtej përfshirjes, duke u lejuar atyre të kontribuojnë në reflektime kuptimplota mbi kuptimin e kujdesit dhe hapësirës publike.

##### Nxitja e ndryshimit dhe ambicies Projekti

synon të angazhojë në mënyrë aktive qytetarët në proceset demokratike dhe t'i fuqizojë ata për të formësuar të ardhmen e komuniteteve të tyre. Jo vetëm duke i informuar ata, por edhe duke nxitur pjesëmarrjen e vërtetë. Ai shkon përtej status quo-së duke krijuar një model pjesëmarrës, gjithëpërfshirës dhe transnacional të angazhimit qytetar. Projekti fton qytetarët nga vendet e BE-së dhe ato jo-BE-së të bashkëpunojnë në përbalimin e sfidave të përbashkëta të komunitetit, duke përdorur programet e BE-së si instrumente. Përmes këtij procesi, ata mund ta kuptojnë më mirë lidhjen midis politikave të BE-së, si bazë ligjore për kapacitetin institucional, dhe instrumenteve të BE-së të vëna në dispozicion përmes këtyre institucioneve, të cilat mund të shërbejnë si burime për bashkëpunim dhe zhvillim ndërkombëtar. Përveç shkëmbimit të ideve, ndarjes së përvojave dhe diskutimit të temave të parashikuara, iniciativa gjithashtu rrit ndërgjegjësimin rreth programit CERV, natyrës së projektit dhe rolit të partnerëve lokalë.

### 3.2 Komunikimi, përhapja dhe dukshmëria

Komunikimi, shpërndarja dhe dukshmëria e financimit *Përshkruani*

aktivitetet e komunikimit dhe shpërndarjes të cilat janë planifikuar me qëllim promovimin e aktiviteteve/ rezultateve dhe maksimizimin e ndikimit (për kë, në cilin format, sa, etj.). Sqaroni se si do t'i arrini grupet e synuara, palët e interesuara përkatëse, politikëbërësit dhe publikun e gjerë dhe shpjegoni zgjedhjen e kanaleve të shpërndarjes.

*Përshkruani se si do të sigurohet dukshmëria e financimit të BE-së.*

Aktivitetet e komunikimit dhe shpërndarjes duhet të kontribuojnë gjithashtu në promovimin e barazisë gjinore dhe mosdiskriminimit. Materialet e komunikimit duhet të përdorin gjuhë gjithëpërfshirëse gjinore dhe përfaqësime vizuale pozitive. P.sh.: kur zhvilloni video ose fletëpalosje, sigurohuni që gratë dhe burrat, në të gjithë diversitetin e tyre, të përfaqësohen në mënyrë të barabartë në një mënyrë jo-stereotipike dhe të portretizohen në role aktive dhe të fuqizuara. Përveç kësaj, merrni në konsideratë përdorimin e kanaleve të komunikimit që janë të arritshme për audiencën e përgjithshme, në veçanti për personat me aftësi të kufizuara ose njerëzit nga grupet e më

Aktivitetet e komunikimit dhe shpërndarjes do të koordinohen nga Partneri Kryesor i cili, pasi të ketë hartëzuar të gjitha kanalet mediatike të disponueshme dhe kapacitetin e secilit partner, do të zhvillojë një strategji komunikimi. Projekti do të krijojë një identitet vizual, duke siguruar kështu që kontributet e BE-së dhe Programit CERV të jenë qartë dhe gjerësisht të dukshme në materialet e publikuara, përmbajtjen mediatike dhe vendet fizike të përdorura gjatë ngjarjeve.

Pasi të jenë përcaktuar plani i shpërndarjes dhe strategjia e komunikimit, Aurive (LP) do të koordinojë mbledhjen e të dhënave dhe krijimin e përmbajtjes, duke siguruar shpërndarjen e informacionit përkatës në lidhje me projektin, donatorët, Programin CERV dhe aktivitetet në vazhdim. Përpjekjet e komunikimit do të ndjekin faza të ndryshme: në fillim, fokusi do të jetë në objektivat e projektit dhe aktivitetet e planifikuara; më vonë, do të nxjerrë në pah rezultatet dhe ndikimet.

Të gjitha kanalet e komunikimit (portalet mediatike, platformat e mediave sociale, rrjetet e partnerëve, ngjarjet publike, etj.) do të aktivizohen në një mënyrë sinergjike dhe i gjithë përmbajtja për publikim do të standardizohet.

Për të maksimizuar dukshmërinë, të gjithë partnerët do të kontribuojnë në përpjekjet e komunikimit dhe shpërndarjes. Partneriteti do të zhvillojë një kalendar të përbashkët për të planifikuar dhe koordinuar aktivitetet dhe rezultatet e shpërndarjes.

**Rezultatet e planifikuara të shpërndarjes përfshijnë:**

- Të paktën 20 postime në mediat sociale

- 4 buletine informative

- 5 njoftime për shtyp

- 2 video të shkurtra

- Veprime dukshmërie gjatë gjashtë ngjarjeve publike dhe një ngjarjeje

online. Secili partner do të ftohet të sugjerojë ngjarje dhe mundësi shtesë ku projekti mund të promovohet dhe rezultatet të ndahen.

Pjesëmarrësit e drejtpërdrejtë, veçanërisht përfaqësuesit e të gjitha grupeve të

synuara, do të inkurajohen të ndajnë përditësime, foto dhe dëshmi në rrjetet e tyre, duke zgjeruar më tej shtrirjen e projektit.

Partneriteti do të forcojë përhapjen duke përfshirë një rrjet të mediave lokale dhe aktorëve të komunikimit përmes Partnerëve të saj të Asociuar, duke përfshirë:

- Gazetat online dhe platformat dixhitale lokale, të cilat do të mbështesin shpërndarjen e përditësimeve dhe historive të projektit për publikun e gjerë;
- Shërbimet e EURES dhe Eurodesk: pika lokale e Eurodesk ndodhet brenda qendrës publike të punësimit, duke u ofruar akses të drejtpërdrejtë të rinjve dhe individëve të papunë, duke luajtur një rol kyç në promovimin e mundësive të fuqizimit dhe përfshirjes; Sportelet e Informacionit Rinor të menaxhuara nga bashkia, të cilat arrijnë rregullisht tek audiencat e të rinjve përmes faqeve të internetit, buletineve dhe ngjarjeve publike. Partneri Kryesor do të ketë kontroll të plotë mbi kohën dhe natyrën e të gjithë informacionit të publikuar. Rrjeti mediatik ad-hoc do të funksionojë në nivel lokal, rajonal dhe/ose kombëtar, me objektivin për të arritur të paktën 15,000 individë në të gjitha platformat dhe territoret e përfshira.

**Plani i shpërndarjes synon:**

- Përfitues të drejtpërdrejtë (të rinj, të moshuar, njerëz në situata të cenushme)
- Palët e interesuara (shkollat, bashkitë, shoqëria civile)
- Politikëbërësit dhe përfaqësuesit institucionalë
- Publiku i gjerë

Vëmendje e veçantë do t'i kushtohet promovimit të barazisë gjinore, mosdiskriminimit dhe aksesueshmërisë në të gjitha aktivitetet e komunikimit. I gjithë përmbajtja do të përdorë gjuhë gjithëpërfshirëse gjinore dhe formatet do të përshtaten për të siguruar aksesueshmërinë, duke përfshirë tekstin alternativ, mbishkrimet, gjuhën e thjeshtë dhe vëmendjen ndaj përdorshmërisë dixhitale për personat me aftësi të kufizuara.

### 3.3 Qëndrueshmëria dhe vazhdimësia

Qëndrueshmëria, ndikimi afatgjatë dhe vazhdimësia *Përshkruani*

ndjekjen e projektit pas përfundimit të financimit nga BE-ja. Si do të sigurohet dhe do të mbahet ndikimi i projektit? Çfarë do të duhet të bëhet? Cilat pjesë të projektit duhet të vazhdojnë ose të mirëmbahen? Si do të arrihet kjo? Cilat burime do të jenë të nevojshme për të vazhduar projektin? Si do të përdoren rezultatet?

A ka ndonjë sinergji/plotësueshmëri të mundshme me aktivitetet e tjera (të financuara nga BE-ja) që mund të ndërtohen mbi rezultatet e projektit?

Projekti krijon një bazë të fortë për angazhimin e vazhdueshëm të qytetarëve përmes kornizës së komunikimit të zhvilluar gjatë aktiviteteve, e cila inkurajon përfshirjen aktive të qytetarëve në diskutimin e politikave të BE-së duke ofruar formate, grupë temash, kohë, hapësirë dhe kushte të ndryshme.

Telefononi: [SHT-211158154] — [CERV-2025-QYTETARË-CIV]

që qytetarët të dëgjojnë dhe të dëgohen, të shkëmbejnë, të shprehin dhe të sfidojnë mendime duke krijuar të gjitha llojet e lidhjeve personale dhe/ose profesionale.

Përmes pjesëmarrjes së tyre, qytetarët kanë fituar njohuri dhe aftësi në lidhje me politikën dhe proceset e BE-së. Ata kanë mësuar se si të punojnë në takime që lidhen me BE-në, gjë që barazon ndërgjegjësimin dhe kuptimin e tyre për politikën ekzistuese të BE-së dhe rit aftësinë e tyre për të kontribuar në mënyrë kuptimplotë në debatet, iniciativat ose projektet e ardhshme në nivel lokal. Pjesëmarrësit tani janë më të vetëdijshëm për rëndësinë e barazisë gjinore, pjesëmarrjen e barabartë në debate, respektin për mendimet dhe prejardhjet e ndryshme kulturore. Gjatë projektit, qytetarët krijuan lidhje të reja, miqësi dhe zbuluan mundësi të reja për bashkëpunim. Falë modelit të strukturuar të komunikimit të krijuar nga projekti, ata janë më të aftë të identifikojnë vlerat e përbashkëta, temat e përbashkëta aktuale dhe të njohin mundësitë për veprim të përbashkët. Si rezultat, projekti hedh themelet për bashkëpunim afatmesëm dhe afatgjatë, me fokus në promovimin e bashkëpunimit ndërkombëtar, i cili mbështetet qartë nga projekti.

Qëndrueshmëria e rezultateve të projektit mbështetet në transferimin e njohurive dhe përvojave pozitive te komunitetet lokale. Pas përfundimit të projektit, qytetarët mund të zbatojnë praktikën e mira që kanë mësuar në kontekste të tjera, duke ndihmuar në aktivizimin e pjesëmarrjes së të rinjve në jetën qytetare dhe në promovimin e dialogut ndërkulturore rreth identitetit evropian. Për më tepër, aktivitetet e kryera gjatë projektit do të shërbejnë si bazë për aplikime të reja në nivel kombëtar ose rajonal, dhe referenca ndaj projektit të BE-së do të rrisë shanset për të marrë fonde të mëtejshme.

Një element tjetër kyç i qëndrueshmërisë qëndron në cilësinë e lartë të partneritetit të krijuar në kuadër të këtij projekti. Partnerët e përfshirë sjellin një kapacitet dhe ekspertizë të madhe, gjë që më shanset për bashkëpunim në të ardhmen. Përvoja pozitive dhe bashkëpunimi i ndërtuar gjatë këtij projekti pritet të çojnë në nisma të reja të përbashkëta, në kuadër të programit CERV ose komizave të tjera të financuara nga BE-ja (p.sh. Erasmus+, Interreg).

Burimet njerëzore, institucionale dhe financiare do të jenë të nevojshme për të vazhduar punën e filluar. Mbështetja institucionale duhet të vijë nga bashkitë/qytetet, organizatat e shoqërisë civile dhe aktorët lokalë nga të tre sektorët.

Burimet njerëzore përfshijnë zyrtarët bashkiakë dhe të qytetit, roli proaktiv i të cilëve është i nevojshëm për përgatitjen e dokumentacionit të projektit.

Organizatat e shoqërisë civile marrin pjesë në përgatitjen, konkurrimin dhe zbatimin e projektit, duke ofruar mbështetje lokale për përfshirjen e qytetarëve pas dorëzimit dhe miratimit të financimit të projektit. Në këtë kuptim, OSHC-të përfaqësojnë një kapacitet të rëndësishëm lokal për të adresuar çështjet aktuale në nivelin e komunitetit lokal. Është thelbësore që palët e interesuara nga të gjithë sektorët të vazhdojnë të jenë të angazhuara dhe të bashkëpunojnë, secili duke kontribuar përmes roleve dhe ekspertizës së tij ekzistuese për t'u përgjigjur në mënyrë efektive sfidave lokale.

Programi CERV, nëpërmjet thirrjeve të tij të ardhshme, ofron hapësirë për të vazhduar ose zgjeruar temat e eksploruara tashmë. Pas financimit të BE-së, aktivitetet e zbatuara bëhen bazë për aplikim në institucionet kombëtare, duke ndihmuar në konsolidimin e rezultateve të arritura, forcimin e pozicionit të komuniteteve lokale dhe promovimin e temave të rëndësishme evropiane në nivel lokal, rajonal dhe kombëtar.

#### 4. PLANI I PUNËS, PAKETA E PUNËS, AKTIVITETET, BURIMET DHE KOHA 4.1 Plan i punës

##### Plan i punës

*Jepni një përshkrim të shkurtër të strukturës së përgjithshme të planit të punës (lista e paketave të punës ose prezantimi grafik (grafiku Pert ose i ngjashëm))*

**QËLLIMI I PROJEKTIT:** Të angazhojë qytetarët në dialogje pjesëmarrëse mbi prioritetet e BE-së, duke përdorur trashëgiminë kulturore dhe natyrore si hapësira për reflektim qytetar, për debatin demokratik dhe bashkëkrijimin e një të ardhmeje të përbashkët evropiane.

Të gjitha PP-të, përfshirë PP1 (menaxhimi i projektit) kontribuojnë në arritjen e objektivit të përgjithshëm.

Ob 1 Nxitja e pjesëmarrjes kulturore ndërgjeneracionale, identitetit qytetar për të pasuruar diversitetin e shoqërisë evropiane, bazuar në vlerat, historinë dhe kujtesën tonë të përbashkët. • WP2 Hapja

e dialogut qytetar mbi kohezionin dhe identitetin kulturor të BE-së; • WP3 Ndërtimi i kapacitetit qytetar për të vepruar mbi politikën kulturore të BE-së.

Paketat e Punës 2 dhe 3 janë thelbësore për arritjen e Objektivit Specifik 1. PP2 fillon procesin, duke rritur ndërgjegjësimin për politikën evropiane të kohezionit dhe rolin e trashëgimisë kulturore në formësimin e një ndjenje të përbashkët përkatësie. Duke hapur hapësira për reflektim kolektiv, PP2 stimulon të kuptuarit e qytetarëve për rrënjët e tyre kulturore brenda Evropës. PP3 ndërton mbi reflektimet e nisura në PP2 duke u ofruar qytetarëve aftësitë dhe mjetet pjesëmarrëse të nevojshme për të kontribuar në mënyrë aktive në hartimin e politikave kulturore në nivel lokal dhe evropian. Së bashku, PP2 dhe PP3 hedhin themelet duke nxitur dialogun qytetar mbi identitetin kulturor (PP2) dhe duke ndërtuar kapacitetin e qytetarëve për të vepruar mbi politikën evropiane (PP3).

Ob 2. Forcimi i lidhjeve shoqërore dhe ndjenjës së përkatësisë përmes kujdesit kolektiv për vendet lokale kuptimplotë (natyrore dhe kulturore), me një fokus të veçantë në grupet vulnerabël ose me aftësi të kufizuara. • WP4 -

Konsultim i hapur me qytetarët mbi prioritetet dhe politikën e trashëgimisë kulturore dhe natyrore të BE-së; • WP5 -

Fushata e tejkallimit të hendekut për të amplifikuar zërat e qytetarëve dhe reflektimet e tyre mbi politikën dhe prioritetet e BE-së për të lidhur komunitetet lokale dhe arenat e politikave.

Objekti specifik 2 synon të forcojë lidhjet shoqërore dhe ndjenjën e përkatësisë përmes kujdesit kolektiv të vendeve kuptimplotë, me fokus në përfshirjen e grupeve vulnerabël dhe atyre me aftësi të kufizuara. WP4 dhe WP5 më pas angazhojnë drejtpërdrejt komunitetet përmes konsultimeve dhe fushatave që lidhin trashëgiminë lokale me prioritetet evropiane, duke amplifikuar zërat e qytetarëve në diskutimet mbi politikën.

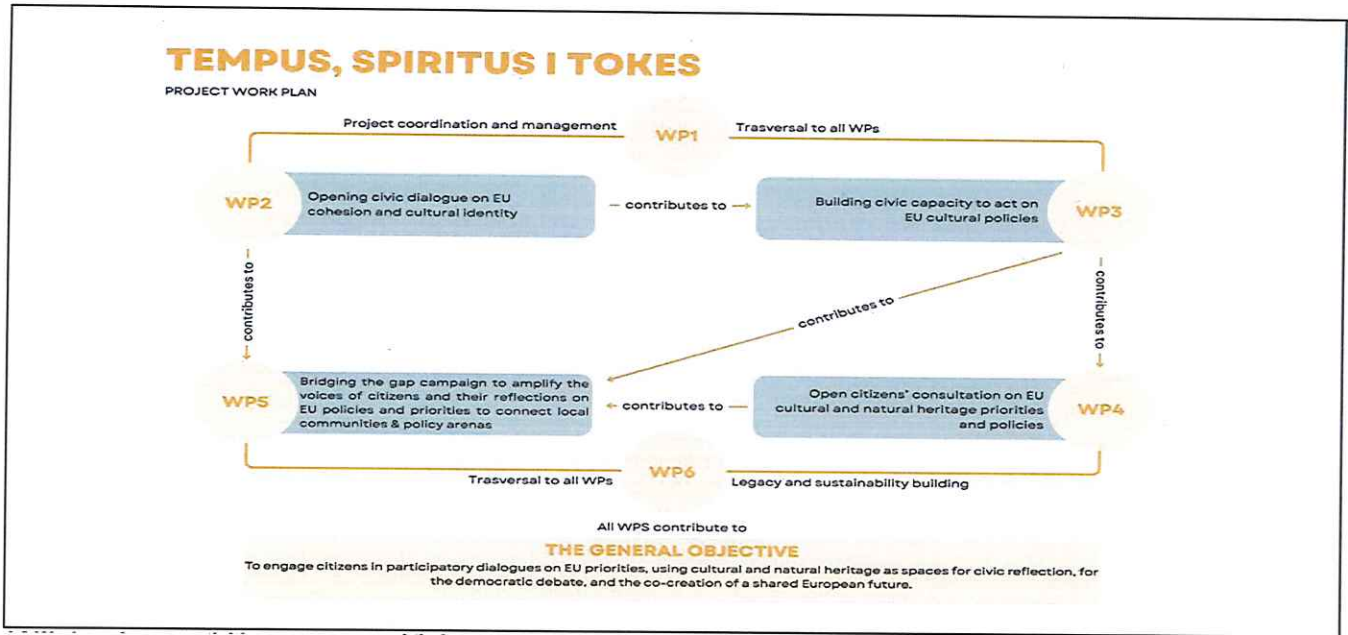
SOB 3 Mbështetja e pjesëmarrjes demokratike përmes ripërdorimit të hapësirave të lëna pas dore. •

WP5 - Fushata e tejkallimit të hendekut për të amplifikuar zërat e qytetarëve dhe reflektimet e tyre mbi politikën dhe prioritetet e BE-së për të lidhur komunitetet lokale dhe arenat e politikave; • WP6 - Ndërtimi i

trashëgimisë dhe qëndrueshmërisë.

Objektivat OS2 dhe OS3 janë të lidhura ngushtë për të promovuar qytetarinë aktive dhe gjithëpërfshirëse. Objektivat OS2 promovon pjesëmarrjen demokratike përmes ripërdorimit të hapësirave të nën-shfrytëzuara. WP3 fuqizon qytetarët të angazhohen me komizat e politikave, WP5 ndërton ura midis komuniteteve lokale dhe institucioneve evropiane përmes rëfimit kolektiv dhe fushatave qytetare, dhe WP6 siguron qëndrueshmërinë dhe trashëgiminë afatgjatë të hapësirave të rivitalizuara si qendra të pjesëmarrjes demokratike.

Së bashku, këto Paketa Pune krijojnë një rrugë koherente nga ndërgjegjësimi qytetar (WP2) të fuqizimi (WP3), të angazhimi aktiv dhe transformimi i hapësirave (WP4–WP5), dhe së fundmi të konsolidimi dhe qëndrueshmëria (WP6), duke kontribuar në një ndjenjë më të fortë përkatësie dhe identiteti të përbashkët evropian.



## 4.2 Paketat e punës, aktivitetet, burimet dhe koha

### Subcontracting (n/a for prefixed Lump Sum Grants)

Subcontracting						
Give details on subcontracted project tasks (if any) and explain the reasons why (as opposed to direct implementation by the Beneficiaries/Affiliated Entities).						
Subcontracting — Subcontracting means the implementation of 'action tasks', i.e. specific tasks which are part of the EU grant and are described in Annex 1 of the Grant Agreement.						
Note: Subcontracting concerns the outsourcing of a part of the project to a party outside the consortium. It is not simply about purchasing goods or services. We normally expect that the participants have sufficient operational capacity to implement the project activities themselves. Subcontracting should therefore be exceptional. Include only subcontracts that comply with the rules (i.e. best value for money and no conflict of interest; no subcontracting of coordinator tasks). Make sure that subcontractors are aware of the principles of gender mainstreaming and non-discrimination mainstreaming.						
Work Package No	Subcontract No (continuous numbering linked to WP)	Subcontract Name (subcontracted action tasks)	Description (including task number and BEN/AE to which it is linked)	Estimated Costs (EUR)	Justification (why is subcontracting necessary?)	Best-Value-for-Money (how do you intend to ensure it?)
	S1.1					
	S1.2					
Other issues: If subcontracting for the project goes beyond 30% of the total eligible costs, give specific reasons.			Insert text			

**Orari**

**Timetable (projects up to 2 years)**  
 Fill in cells in beige to show the duration of activities. Repeat lines/columns as necessary.  
 Note: Use the project month numbers instead of calendar months. Month 1 always marks the start of the project. In the timeline you should indicate the timing of each activity per WP.

ACTIVITY	MONTHS																							
	M 1	M 2	M 3	M 4	M 5	M 6	M 7	M 8	M 9	M 10	M 11	M 12	M 13	M 14	M 15	M 16	M 17	M 18	M 19	M 20	M 21	M 22	M 23	M 24
T1.1 Kick-off & planning																								
T1.2 Project visibility and communication																								
T1.3 Monitoring, Evaluation & reporting																								
T1.4 Financial & risk management																								
T2.1 Preparation of content and speakers																								
T2.2 International conference 1 (Italy)																								
T2.3 International conference 2 (Albania)																								
T2.4 Participant reflection toolkit																								
T3.1 Cross-border best practice exchange on civic engagement in cultural heritage																								
T3.2 Participatory dialogue on civic engagement and cultural heritage in rural areas																								
T4.1 Citizens' consultation event																								
T4.2 Cross-border virtual debates (Italy-Albania)																								
T5.1 Citizens' debate and multimedia dialogue event																								
T5.2: Storytelling and photo contest																								
T5.3: Social media campaign																								
T6.1 Final participatory event & symbolic act																								
T6.2: Final declaration: future of belonging																								

**5. TË TJERA**

**5.1 Etika dhe vlerat e BE-së**

**Etika dhe vlerat e BE-së**

Përkrahimi i çështjeve etike që mund të lindin gjatë zbatimit të projektit dhe masat që keni ndërmend të merrni për t'i zgjidhur/shmangur ato.

Përkrahimi se si do të siguroni integritetin e barazisë gjinore dhe mosdiskriminimit në ciklin e projektit. Kjo do të thotë integritetin e konsideratave të barazisë gjinore dhe mosdiskriminimit në hartimin, zbatimin, monitorimin dhe vlerësimin e aktiviteteve të projektit. Aktivitetet e projektit duhet të jenë proaktive dhe të kontribuojnë në fuqizimin e barabartë të grave dhe burrave, vajzave dhe djemve, në të gjithë diversitetin e tyre, dhe të sigurojnë që ata të arrijnë potencialin e tyre të plotë, të gëzojnë të njëjtat të drejta dhe mundësi. Integriteti gjinor dhe mosdiskriminimi janë një mekanizëm kyç për arrijtjen e barazisë gjinore dhe luftimin e diskriminimit të shumfshistë dhe ndërthurës. Në zbatimin e aktiviteteve të projektit, integriteti gjinor duhet të sigurohet duke monitoruar sistematikisht aksesin, pjesëmarrjen dhe përfitimet midis gjinive të ndryshme, dhe duke përfshirë veprime korrigjuese që korrigjojnë çdo pabarazi gjinore dhe efekte diskriminuese në zbatimin e aktiviteteve të planifikuara. Aktivitetet duhet gjithashtu të synojnë të ulin nivelet e diskriminimit që pësojnë grupe të veçanta (si dhe ata në rrezik të diskriminimit të shumfshistë) dhe të përmirësojnë rezultatet e barazisë për individët.

Nëse projekti juaj ka një ndikim të drejtpërdrejtë ose të tërthortë tek fëmijët dhe të drejtat e tyre, tregojeni qartë këtu. Sigurohuni që projekti juaj të bazohet në një qasje ndaj të drejtave të fëmijëve, d.m.th. që të gjitha të drejtat e Kartës së BE-së për të Drejtat Themelore dhe Konventës së Kombeve të Bashkuara për të Drejtat e Fëmijëve (UNCRC) dhe protokolleve opsionale të promovohen, respektohen, mbrohen dhe përbushen. Projekti duhet t'i trajtojë fëmijët si mbajtës të të drejtave dhe duhet të sigurojë pjesëmarrjen e tyre në hartimin dhe zbatimin e projektit. Nëse do të keni kontakte të drejtpërdrejta me fëmijët, do të duhet të ofroni politika për mbrojtjen e fëmijëve në përputhje me [Standardet e Mbrojtjes së Fëmijëve për Mbajtjen e Fëmijëve të Sigur](#).

Shpjegoni se si keni ndërmend të adresoni çështjet e privatësisë/mbrojtjes së të dhënave që lidhen me mbledhjen, analizën dhe shpërndarjen e të dhënave.

Përcaktoni masat që duhen ndërmarrë dhe politikat në fuqi për të garantuar pajtueshmërinë me vlerat e BE-së të përmendura në Nenin 2 të Traktatit për Bashkimin Evropian dhe Nenin 21 të Kartës së të Drejtave Themelore të BE-së.

---

Projekti i përmbahet plotësisht vlerave themelore të Bashkimit Evropian, siç përcaktohen në Nenin 2 të Traktatit për Bashkimin Evropian, duke përfshirë respektin për dinjitetin njerëzor, lirinë, demokracinë, barazinë, sundimin e ligjit dhe respektin për të drejtat e njeriut, duke përfshirë të drejtat e personave që u përkasin pakicave.

Të gjitha aktivitetet e projektit do të kryhen në përputhje të plotë me standardet etike dhe kërkesat ligjore të Bashkimit Evropian, veçanërisht në lidhje me mbrojtjen e të dhënave personale në përputhje me Rregulloren e Përgjithshme për Mbrojtjen e të Dhënave (GDPR). Të gjitha të dhënat personale të mbledhura do të përpunohen duke ndjekur masat e mëposhtme:

- mbledhja vetëm e të dhënave personale
- të nevojshme -sigurimi i pëlqimit të informuar për pjesëmarrjen dhe përdorimin e imazheve/videove

Telefononi: [SHT-211158154] — [CERV-2025-QYTETARË-CIV]

-sigurimi i ruajtjes së të dhënave në servera të koduar  
 -anonimizimi i të dhënave ishte i mundur gjatë raportimit ose shpërndarjes. Parimet e barazisë gjinore dhe mosdiskriminimit integrohen sistematikisht gjatë gjithë ciklit të projektit (hartimi, zbatim, monitorimi dhe vlerësimi). **Masat specifike përfshijnë:** -sigurimin e pjesëmarrjes së balancës gjinore në ngjarje dhe konsultime (të monitoruara përmes gjurmimit të pjesëmarrësve dhe regjistrave) -integrimin e metodave të lehtësimit të ndjeshme ndaj gjinisë dhe diversitetit gjatë punëtorive dhe konsultimeve -zbatimin e standardeve të komunikimit gjithëpërfshirës (gjuhë neutrale ndaj gjinisë, materiale të arritshme për personat me aftësi të kufizuara në lexim, disleksi ose vështirësi të ngjashme) -monitorimin e rregullt të pjesëmarrjes të ndarë sipas gjinisë, moshës dhe statusit të cenusshëm me veprime korrigjuese nëse zbulohen çekulibra.

Nuk janë identifikuar rreziqe të rëndësishme etike. Megjithatë, të gjitha aktivitetet që përfshijnë qytetarët do të hartohen me kujdes për të siguruar pjesëmarrje vullnetare, pëlqim të informuar, akses dhe mundësi të barabarta për të gjithë, pavarësisht gjinisë, origjinës, fesë, aftësisë së kufizuar ose prejardhjes socioekonomike.

Nëse lind ndonjë çështje etike gjatë zbatimit, ajo do të adresohet menjëherë përmes masave të përshtatshme në përputhje me standardet e BE-së. Përmes veprimeve të tij, projekti synon të nxisë një hapësirë qytetare demokratike, gjithëpërfshirëse dhe respektuese, në përputhje me objektivat e programit CERV. Pjesëmarrja gjithëpërfshirëse dhe dialogu etik: Projekti siguron që të gjitha aktivitetet të jenë të dizajnuara për të promovuar pjesëmarrjen gjithëpërfshirëse, respektuese dhe demokratike, në përputhje të plotë me vlerat themelore të BE-së për barazinë, diversitetin dhe mosdiskriminimin. Pjesëmarrësit nga Italia dhe Shqipëria do të zgjidhen për të siguruar një përfaqësim të balancuar në të gjitha grupmoshat dhe komunitetet e marginalizuara. Vëmendje e veçantë u kushtohet grupeve të nën-përfaqësuar (migrantë, persona me aftësi të kufizuara, gra, të moshuar, ...). **Metodat pjesëmarrëse të aplikuara do të jenë të dizajnuara për të:** - inkurajuar lirinë e shprehjes dhe të opinioneve - nxitur të menduarit kritik - lehtësuar dialogun Pjesëmarrësit do të ftohohen të paraqesin pikëpamjet, përvojat dhe realitetet e tyre lokale përmes formateve të diskutimit gjithëpërfshirës. Këto formate do të mbështesin njohjen e diversitetit kulturor si një gur themeli për një të ardhme evropiane të përbashkët dhe të qëndrueshme.

## 5.2 SIGURIA

Siguria
Nuk zbatohet.

## 6. DEKLARATAT

Financim i dyfishtë	
<i>Ju lutemi vini re se ekziston një ndalim i rreptë i financimit të dyfishtë nga buxheti i BE-së (përveç në kuadër të veprimeve të Sinergjisë së BE-së).</i>	PO/JO
Ne konfirmojmë se, sipas njohurive tona më të mira, as projekti në tërësi dhe as ndonjë pjesë e tij nuk kanë përfituar nga ndonjë grant tjetër i BE-së <i>(duke përfshirë financimin e BE-së të menaxhuar nga autoritetet në Shtetet Anëtare të BE-së ose organe të tjera financuese, p.sh. Fondet Rajonale të BE-së, Fondet Bujqësore të BE-së, etj.)</i> . Nëse JO, shpjegoni dhe jepni detaje.	po
Ne konfirmojmë se, sipas njohurive tona më të mira, as projekti në tërësi dhe as ndonjë pjesë e tij nuk janë paraqitur (as nuk do të paraqiten) për ndonjë grant tjetër të BE-së <i>(duke përfshirë financimin e BE-së të menaxhuar nga autoritetet në Shtetet Anëtare të BE-së ose organe të tjera financuese, p.sh. Fondet Rajonale të BE-së, Fondet Bujqësore të BE-së, etj.)</i> . Nëse JO, shpjegoni dhe jepni detaje.	po

Mbështetje financiare për palë të treta (nëse është e aplikueshme)  
 Nëse në projektin tuaj shuma maksimale për palë të tretë do të jetë më e madhe se shuma prag e përcaktuar në dokumentin e Thirrjes, justifikoni dhe shpjegoni pse shuma më e lartë është e nevojshme për të përmbushur objektivat e projektit tuaj.

jo

## SHTOJCAT

### LISTA E PROJEKTEVE TË MËPARSHME

Telefononi: [SHT-211158154] — [CERV-2025-QYTETARË-CIV]

Lista e projekteve të mëparshme					
Ju lutemi të jepni një listë të projekteve tuaja të mëparshme për 4 vitet e fundit.					
AURIVE	Punësim në strukturë Erasmus+ (KA2)   Arsimit dhe trajnim profesional (VET). Numri i projektit 2022-1-PL01-KA21 0-VET- 000083988	Kohëzgjatja 24 muaj. Fillon më 31-12-2022 dhe përfundon më 30-12-2024	BEN	28.896,00 €	<a href="https://facilityjob.weebly.com/">https://facilityjob.weebly.com/</a>
AURIVE	Vet3D - Erasmus+ (KA2) Numri i projektit 2021-1-CZ01-KA22 0-VE T-000033359 - 9	Kohëzgjatja 30 muaj. Fillon më 02.11.2021 dhe përfundon më 01.05.2024	BEN	55.510,00 €	<a href="https://vet3dproject.eu/">https://vet3dproject.eu/</a>
AURIVE	ZERO MBETURINA EKONOMI - Erasmus + Numri i projektit 2020-3-LV02-KA205 -0036734	Kohëzgjatja 24 muaj. Fillon më 01.09.2020 dhe përfundon më 31.08.2022	BEN	31.880,00 €	<a href="https://healthwithoutborders.eu/">https://healthwithoutborders.eu/</a>
AURIVE	Po vullnetarizimi - Numri i projektit Erasmus + 2019-1-IT02-KA204 -063333	Kohëzgjatja (24 muaj) fillon më 01/10/2019 dhe përfundon më 30/09/2021	BEN	48.120,00 €	<a href="https://yesvolunteering.weebly.com/">https://yesvolunteering.weebly.com /</a>
AURIVE	Të menduarit në dizajn - Numri i projektit Erasmus + 2021-1-IT02 -KA122-ADU -000018272	Kohëzgjatja: 8 Mars 2018 (8 ditë trajnimi - Riga, Letonia, 27 shkurt 2019)	BEN	6.555,00 €	
Bashkia e Lezhës	Bashkia e Lezhës Interreg Euro-Mesdhetare Programi 2021-2027- Euro-MED0200447 - ProLIGHTmed	Fillon më 1 janar 2024 dhe përfundon më 30 shtator 2026.	BEN	426.500,00 €	<a href="https://lezha.gov.al/prolightmed-2/">https://lezha.gov.al/prolightmed-2/</a>
Bashkia e Lezhës	Interreg IPA Jug Adriatik2021-2022 - SA-0100075 - SMART LAND - projekt	Fillon në 2 Janar 2024 dhe përfundon më 31 Korrik 2025	BEN	36.700,00 €	
Bashkia e Lezhës	Interreg IPA Jug Adriatiku 2021-2027 SA-0100012 - Projekti BLUE FLAG	Fillon në 2 Janar 2024 dhe përfundon më 31 Korrik 2025	BEN	23.143,00 €	<a href="https://lezha.gov.al/blue-flag-2/">https://lezha.gov.al/blue-flag-2/</a>
Bashkia e Lezhës	IPA Ndërkufitare Shqipëri-Kosovë 2014-2020-2022/43 2-185	Kohëzgjatja 30 muaj	BEN	189.093,00 €	<a href="https://lezha.gov.al/">lezha.gov.al/</a>

HISTORIA E NDRYSHIMEVE

Telefononi: [SHT-211158154] — [CERV-2025-QYTETARË-CIV]

HISTORIA E NDRYSHIMEVE		
VERSIONI	PUBLIKIM DATA	NDRYSHIM
1.0	15/01/2026	WP1 (ManagementWP) është fshirë në platformë në përputhje me udhëzime. WP1 tani është "Hapja e dialogut qytetar mbi kohezionin dhe identiteti kulturor - Konferenca Ndërkombëtare Borgosesia "(WP2 në Propozim)
1.0	15/01/2026	Anketa e rëndësishme është planifikuar për muajin 24 (muaji i fundit) në përputhje me udhëzime.
1.0	15/01/2026	WP1 është ndarë në dy pjesë: WP1 "Hapja e dialogut qytetar mbi BE-në" kohezioni dhe identiteti kulturor - Konferenca Ndërkombëtare Borgosesia" dhe WP2: Eveniment për dialog qytetar - Konferencë ndërkombëtare 2 (Shqipëri, Lezhë) për të përputhur 1 event=1 WP
1.0	15/01/2026	WP4 është ndarë në dy PP të veçanta: ngjarje në vend (WP4) dhe ngjarje online (WP5) për të përputhur 1 ngjarje = 1 WP
1.0	15/01/2026	Rreziqet kritike të përditësuara: vetëm korrelacionet janë modifikuar bazuar në WP-të e platformës së re.
1.0	15/01/2026	Ju lutemi vini re se në seksionin e Informacionit Financiar të Pjesës A, Paketat e Punës (PP) janë të numëruara sipas rendit të ri të vendosur sipas udhëzimeve. Në buxhetin e raportuar më poshtë, ne kemi treguar numërimi i saktë i WP-ve.
1.0	15/01/2026	Rezultatet: kemi integruar përditësime, kemi rishikuar numërimin dhe kemi bërë përmirësime krahasuar me propozimin origjinal. Ne shtuam objektivin e korrigjuar grupet, vendndodhja, kohëzgjatja dhe përshkrimi i ngjarjeve.

CERV REM-CIV-NT Calculator V.3.2 of 26/09/2024

**CERV Programme - Citizens engagement and participation strand:  
European remembrance, Citizens participation, Networks of Towns**

**Estimated EU contribution**

**ATTENTION: The list of events has to correspond with the list of work-packages described in part B.  
Please use the same order! 1 EVENT = 1 WORK-PACKAGE**

**The "Total Amount" in this calculator must be equal  
to the "Total" of the "Requested grant amount" in the Part A, section 3-Budget.**

<b>Project title: (insert the project title here →)</b>		<b>TEMPUS, SPIRITUS i TOKES</b>		
Event	Event type:	Number of countries	Number of direct	Lump sums (EUR)
1	In_situ	1-3	101-125	EUR 21.145
2	In_situ	1-3	101-125	EUR 21.145
3	In_situ	1-3	101-125	EUR 21.145
4	In_situ	1-3	101-125	EUR 21.145
5	Online	2-3	101-200	EUR 13.070
6	In_situ	1-3	101-125	EUR 21.145
7	In_situ	1-3	101-125	EUR 21.145
<b>Total Amount:</b>				<b>EUR 139.940</b>

**The "Total Amount" in this calculator must be equal to the "Total" of the "Requested grant amount" in the Part A, section 3-Budget.**



SHTOJCA 1



## **Qytetarët, Barazia, të Drejtat dhe Programi i Vlerave (CERV)**

### **Përshkrimi i veprimit (DoA)**

Pjesa A

Pjesa B

**PËRSHKRIMI I VEPRIMIT (PJESA A)****FAQJA E MBULESAVE**

*Pjesa A e Përshkrimit të Veprimit (DoA) duhet të plotësohet direkt në ekranet e Përgatitjes së Grantit të Portalit.*

PROJEKT	
<i>Përgatitja e Grantit (ekrani Informacion i Përgjithshëm) — Shkruani informacionin.</i>	
Numri i projektit:	101253449
Emri i projektit:	TEMPUS, SHPIRTËR dhe TOKES
Akronimi i projektit:	TSITOKES
Telefononi:	CERV-2025-QYTETARË-CIV
Tema:	CERV-2025-QYTETARË-CIV
Lloji i veprimit:	CERV-LS
Shërbimi:	EACEA/B/03
Data e fillimit të projektit:	dita e parë e muajit pas datës së hyrjes në fuqi
Kohëzgjatja e projektit:	24 muaj

**TABELA E PËRMBAJTJES**

Përmbledhje e projektit .....	3
Lista e pjesëmarrësve .....	3
Lista e paketave të punës .....	4
Përpjekjet e stafit .....	10
Lista e rezultateve të pritura .....	11
Lista e arritjeve (rezultateve/produkteve) .....	18
Lista e rreziqeve kritike .....	18

## PËRMBLEDHJE E PROJEKTIT

### Përmbledhje e projektit

*Përgatitja e Grantit (ekrani i Informacionit të Përgjithshëm) — Jepni një përshkrim të përgjithshëm të projektit tuaj (duke përfshirë kontekstin dhe objektivat, aktivitetet e planifikuara dhe arritjet kryesore, si dhe rezultatet dhe ndikimet e pritura (mbi grupet e synuara, procedurat e ndryshimit, kapacitetet, inovacionin etj.). Ky përmbledhje duhet t'u japë lexuesve një ide të qartë se për çfarë bëhet fjalë në projektin tuaj.*

*Përdorni përmbledhjen e projektit nga propozimi juaj.*

TEMPUS, SPIRITUSI TOKES është një projekt dyvjeçar i fokusuar në përfshirjen aktive të qytetarëve në politikat e BE-së nëpërmjet përmirësimit e trashëgimisë kulturore dhe natyrore.

Iniciativa përfshin territoret e Novarës në Itali dhe Lezhës në Shqipëri, me aktivitete që synojnë të rinjtë. (18-30), prindër të rinj, persona vulnerabël dhe persona mbi 60 vjeç.

Kjo rrjedh nga një reflektim: Në vitet 1990, veprat e bëra nga njeriu filluan të fshihnin brendësinë e vendeve, duke shkaktuar shqetësim midis qytetarët dhe autoritetet me rrezikun e të mësuarit duke parë vetëm fasadat, duke harruar topografinë e brendshme të bërë nga ndjenja dhe kujtime. Kulturat tradicionale e interpretuan territorin në një mënyrë 'të shenjtë', dhe projekti ynë synon të rizbulojë ky interpretim, duke u dhënë qytetarëve një zë.

Gjatë projektit, pjesëmarrësit do të kenë mundësinë të marrin pjesë në shkëmbime me njerëz nga vende të tjera të BE-së, marrin pjesë në punëtori, konferenca dhe diskutime, dhe rizbulojnë territoret dhe materialet e tyre dhe jomateriale trashëgimisë. Në të vërtetë, ne besojmë se respektimi dhe mbrojtja e territorit lejon që energjia e tij të jetojë dhe të na arrijë. Qëllimi ynë është të promovojë një stil jetese të informuar, të vetëdijshëm dhe të përgjegjshëm, në harmoni me mjedisin dhe shpirtin e vendeve.

Qëllimi kryesor është të angazhojë qytetarët në dialogje pjesëmarrëse mbi prioritetet e BE-së, duke përdorur trashëgiminë kulturore dhe natyrore. si hapësira për reflektim qytetar, për debatin demokratik dhe bashkëkrijimin e një të ardhmeje të përbashkët evropiane.

## LISTA E PJESËMARRËSVE

### PJESËMARRËSIT

*Përgatitja e Grantit (ekrani Përfutjes) — Shkruani informacionin.*

Roli i Numrit	Emri i shkurtër	Emri ligjor	Vendi PIC	
1	COO AURIVE	AURIVE SOCIETA' COOPERATIVA IMPRESA SOCIALE	IT	950196384
2	BEN Bashkia Lezhe	BASHKIA E LEZHËS	AL	913463842
3	EKIPI I AP-së SË BASHKU TË GJITHË ARRIN MË SHUMË Qendër	SË BASHKU EKIP, TË GJITHË ARRIN MË SHUMË	AL	881437740
4	AP Provincia di Novara	Provincia di Novara	IT	942684995
5	AP Ente di Gestione delle Aree Protette del Ticino dhe del Liqeni Maggiore	Ente di Gestione delle Aree Protette del Ticino e del Liqeni Maggiore	IT	880906956
6	Muzeu Historik AP Etnografik i Bassa Valsesia APS ETS,	Museo Storico Etnografico della Bassa Valsesia APS ETS	IT	871849872

## LISTA E PAKETAVE TË PUNËS

Paketat e punës							
Përgjithësi e Grantit (ekrani Paketat e Punës) — Shikruani informacionin.							
Punë Nr. i paketës	Emri i paketës së punës	Përfituesi Kryesor	Përplekje (Person-Muaj)	Filloni Muaji	Fund Muaji	Rezultatet	
WP1	Hapja e dialogut qytetar mbi kohezionin dhe identitetin kulturor (Itali - Borgosesia)	1 - AURIVE	2.00	1	7	D1.1 – Raport mbi Eventin e Dialogut Qytetar - Konferenca Ndërkombëtare 1 (Itali - Borgosesia)/EDS D1.2 – Mjete ndërgjegjësimi për ndërgjegjësimin	
WP2	Hapja e dialogut qytetar mbi kohezionin dhe identitetin kulturor (Shqipëri, Lezhë)	2 - Bashkia Lezhe	2.00	3	7	D2.1 – Raporti i Ngjarjes së Dialogut Qytetar - Konferenca Ndërkombëtare 2 (Shqipëri, Lezhë)/EDS	
WP3	Ndërimi i kapaciteteve qytetare për të vepruar mbi kulturën e BE-së politikat	1 - AURIVE	2.00	8	10	D3.1 – Raport mbi Ndërimin e Kapaciteteve Qytetare Ngjarje/EDS D3.2 – Bashkëkrijimi i komunitetit udhëzime për angazhim qytetar	
WP4	Konsultim i hapur me qytetarët mbi kulturën dhe prioritetet dhe politikat e trashëgimisë natyrore (Itali - Romagnano Sesia)	1 - AURIVE	2.00	11	15	D4.1 – Raport mbi Konsullimin me Qytetarët Event mbi Trashëgiminë Kulturore dhe Natyrore/EDS D4.2 – Materiale shpërndarjeje; mbledhja të deklaratave të qytetarëve mbi kulturën e BE-së prioritetet që lidhen me trashëgiminë	
WP5	Konsultim i hapur me qytetarët mbi kulturën dhe prioritetet dhe politikat e trashëgimisë natyrore (në internet ngjarje)	1 - AURIVE	2.00	11	15	D5.1 – Raport mbi takimin online/EDS	
WP6	Fushata e kapacitimit të hendekut për të amplifikuar zërat të qytetarëve dhe reflektimet e tyre mbi politikat dhe prioritetet për të lidhur komunitetet lokale dhe politikat arena	2 - Bashkia Lezhe	2.00	16	19	D6.1 – Raport mbi Ngritjen e Hendekut Publik Eventit i Forumit/EDS D6.2 – Raport me foto i ngjarjes D6.3 – Fushatë në mediat sociale	
WP7	Trashëgimia dhe ndërimi i qëndrueshmërisë	2 - Bashkia Lezhe	2.00	20	24	D7.1 – Raport mbi Ngjarjen Përfundimtare mbi Trashëgiminë & Qëndrueshmëri/EDS	

<b>Paketat e punës</b> <i>Përgatitja e Grantit (Ekstrani Paketat e Punës) --- Shikuarit informacionin.</i>						
Punë Nr. i paketës	Emri i paketës së punës	Përfutresi Kryesor	Përpjekje (Person-Muaj)	Filioni Muaj	Fund Muaj	Rezultatet
						D7.2 – Deklarata përfundimtare

**Paketa e punës WP1 – Hapja e dialogut qytetar mbi kohezionin dhe identitetin kulturor të BE-së (Itali - Borgosesia)**

Numri i Paketës së Punës WP1		Përfituesi Kryesor	1 - AURIVE
Emri i paketës së punës	Hapja e dialogut qytetar mbi kohezionin dhe identitetin kulturor të BE-së (Itali - Borgosesia)		
Muaji i Fillimit	1	Muaj Fundi	7

<b>Objektivat</b>
Të fillojë një dialog transnacional mbi politikat e kohezionit të BE-së, identitetin lokal dhe trashëgiminë jomateriale si mjete për të nxitur angazhimin qytetar dhe një ndjenjë të përbashkët të përkatësisë evropiane.

<b>Përshkrimi</b>
<p>T2.1 Përgatitja e përmbajtjes dhe folësve Përgatitja e materialeve kryesore mbi politikat kulturore dhe të kohezionit të BE-së për të mundësuar pjesëmarrjen e informuar; informim para ngjarjes për lehtësuesit dhe moderatorët lokalë për detyrat e ardhshme (T2.2 dhe T2.3).</p> <p>T2.2 Konferenca Ndërkombëtare 1 (Itali - Borgosesia) për të rritur ndërgjegjësimin e qytetarëve mbi politikat kulturore të BE-së, duke hapur dialog qytetar mbi kohezionin dhe identitetin kulturor të BE-së. Konferencë për të rritur ndërgjegjësimin e qytetarëve mbi politikat e BE-së për mbrojtjen dhe promovimin e trashëgimisë kulturore dhe për të nxitur njohuritë mbi të drejtat e qytetarëve dhe vlerat evropiane të lidhura me identitetin kulturor. Ky aktivitet do të përfshijë: - Pjesëmarrje aktive në festimet tradicionale të frymëzuara nga ritualet e qytetërimeve fshatare që shënojnë fundin e stinës së ftohtë në qytetin e Borgosesia-s; - Një ekskursion me guidë në Shpellat Ara dhe një hapje të veçantë të Qendrës së Vizitorëve të Parkut Rajonal Alta Valle Sesia. Pjesëmarrësit do të ftohen gjithashtu të plotësojnë Anketën e BE-së mbi Drejtësinë, të Drejtat dhe Vlerat.</p> <p>T2.4 Mjete për reflektim nga pjesëmarrësit Një përmbledhje kontributesh (cite, vizatime, deklarata, mikro-histori) të prodhuara nga qytetarët gjatë eventit ndërkombëtar, për t'u ndarë në internet dhe me autoritetet lokale. Mjetet do të paraqesin gjithashtu rezultatet e anketës mbi Drejtësinë, të Drejtat dhe Vlerat.</p>

**Paketa e punës WP2 – Hapja e dialogut qytetar mbi kohezionin dhe identitetin kulturor të BE-së (Shqipëria, Lezhë)**

Numri i Paketës së Punës WP2		Përfituesi Kryesor	2 - Bashkia Lezhe
Emri i paketës së punës	Hapja e dialogut qytetar mbi kohezionin dhe identitetin kulturor të BE-së (Shqipëri, Lezhë)		
Muaji i Fillimit		Muaji i Fundit të 3- të	7

<b>Objektivat</b>
Të fillojë një dialog transnacional mbi politikat e kohezionit të BE-së, identitetin lokal dhe trashëgiminë jomateriale si mjete për të nxitur angazhimin qytetar dhe një ndjenjë të përbashkët të përkatësisë evropiane.

<b>Përshkrimi</b>
<p>T2.1 Përgatitja e përmbajtjes dhe folësve Përgatitja e materialeve kryesore mbi politikat kulturore dhe të kohezionit të BE-së për të mundësuar pjesëmarrjen e informuar; informim para ngjarjes për lehtësuesit dhe moderatorët lokalë për detyrat e ardhshme (T2.2 dhe T2.3).</p> <p>T2.3 Konferenca Ndërkombëtare 2 (Lezhë) për të fuqizuar ndërgjegjësimin e qytetarëve mbi rezultatet e "Anketa e BE-së mbi Drejtësinë, të Drejtat dhe Vlerat"</p> <p>Bashkia e Lezhës do të organizojë një aktivitet të fokusuar në ndarjen e praktikave më të mira në rimëkëmbjen dhe promovimin e trashëgimisë kulturore në zonat rurale. Aktiviteti do të shfaqë valle tradicionale nga grupe folklorike lokale, duke përfshirë të rinj dhe të reja.</p>

brezat më të vjetër. Pjesëmarrësit do të marrin pjesë gjithashtu në një tryezë të rumbullakët për të diskutuar se si këto tradita mund të kalohen dhe përshtaten për të ardhmen. Pjesëmarrësit do të ftohen gjithashtu të plotësojnë Anketën e BE-së mbi Drejtësinë, të Drejtat dhe Vlerat.

T2.4 Mjete për reflektim nga pjesëmarrësit

Një përmbledhje kontributesh (citata, vizatime, deklarata, mikro-histori) të prodhuara nga qytetarët gjatë eventit ndërkombëtar, për t'u ndarë në internet dhe me autoritetet lokale. Mjetet do të paraqesin gjithashtu rezultatet e anketës mbi Drejtësinë, të Drejtat dhe Vlerat.

### Paketa e punës WP3 – Ndërtimi i kapacitetit qytetar për të vepruar mbi politikat kulturore të BE-së

Numri i Paketës së Punës WP3		Përfituesi Kryesor	1 - AURIVE
Emri i paketës së punës	Ndërtimi i kapacitetit qytetar për të vepruar sipas politikave kulturore të BE-së		
Muaji i Fillimit		Muaji i Fundit të 8- të	10

#### Objektivat

Të nxisë kapacitetin e qytetarëve për t'u angazhuar me politikat kulturore dhe territoriale të BE-së përmes praktikave të përbashkëta dhe tregimeve të historive.

#### Përshkrimi

T3.1 Shkëmbim ndërkufitar i praktikave më të mira mbi angazhimin qytetar në vendet e trashëgimisë kulturore. Një seminar ndërkombëtar i dedikuar shkëmbimit të praktikave më të mira mbi angazhimin qytetar në ruajtjen dhe promovimin e trashëgimisë kulturore si në nivel lokal ashtu edhe në atë evropian. Eventu do të nxjerrë në pah vullnetarizmin e të rinjve në parqet natyrore si një model i suksesshëm për ruajtjen e trashëgimisë kulturore në zonat rurale dhe me rëndësi mjedisore në të gjithë Evropën. Aktivitetet do të përfshijnë punëtori edukimi mjedisor, vëzhgim të natyrës të udhëhequr nga qytetarët dhe ngjarje pjesëmarrëse që synojnë riaktivizimin e zonave të mbrojtura të lumenjve dhe hapësirave të nën-shfrytëzuara, të tilla si Qendra e Vizitorëve Lagoni di Mercurago, Mulino Vecchio në Bellinzago Novarese dhe Bike Hotel Villa Picchetta në Cameri.

T3.2 Dialog pjesëmarrës mbi angazhimin qytetar dhe trashëgiminë kulturore në zonat rurale Në fund të punës në të cilat pjesëmarrësit do të kenë fituar njohuri të reja në lidhje me pjesëmarrjen qytetare dhe trashëgiminë kulturore, do të iniciohet një dialog/debat midis pjesëmarrësve për të përcaktuar se cilat praktika të mira janë identifikuar, cilat funksionojnë më mirë dhe cilat jo, duke iu referuar objektivave të projektit. Rezultati i kësaj detyre do të përfshihet në produktin D3.2.

### Paketa e punës WP4 – Konsultim i hapur me qytetarët mbi prioritetet dhe politikat e trashëgimisë kulturore dhe natyrore të BE-së (Itali - Romagnano Sesia)

Numri i Paketës së Punës WP4		Përfituesi Kryesor	1 - AURIVE
Emri i paketës së punës	Konsultim i hapur me qytetarët mbi prioritetet dhe politikat e trashëgimisë kulturore dhe natyrore të BE-së (Itali - Romagnano Sesia)		
Muaji i Fillimit	11	Muaji i Fundit	15

#### Objektivat

Angazhoni qytetarët dhe palët e interesuara në proceset e strukturuar të konsultimit për të diskutuar politikat e ardhshme të kohezionit kulturor të BE-së dhe rolin e trashëgimisë kulturore dhe natyrore.

#### Përshkrimi

T4.1 Eveniment konsultimi me qytetarët në Itali - Romagnano Sesia Një event pjesëmarrës me qytetarët dhe palët e interesuara lokale për të nisur një konsultim të hapur mbi politikat e trashëgimisë kulturore të BE-së. Përmes punës dhe tryezave të rumbullakëta, pjesëmarrësit do të eksplorojnë se si lidhen politikat kulturore evropiane dhe lokale.

Eventi do të përfshijë gjithashtu pjesëmarrje aktive në festimet e Javës së Shenjtë, një traditë kyçe kulturore që forcon identitetin dhe trashëgiminë lokale. Përveç kësaj, do të ketë një ekskursion me guidë në Supervullkanin Valsesia brenda Gjeoparkut Sesia-Val Grande të UNESCO-s, duke promovuar ndërgjegjësimin mjedisor dhe duke lidhur pjesëmarrësit me trashëgiminë gjeologjike të zonës. Ky kombinim i aktiviteteve kulturore dhe mjedisore do të thellojë kuptimin e trashëgimisë kulturore dhe natyrore si pjesë thelbësore të identitetit evropian.

### Paketa e punës WP5 – Konsultim i hapur me qytetarët mbi prioritetet dhe politikat e trashëgimisë kulturore dhe natyrore të BE-së (event online)

Numri i Paketës së Punës WP5		Përfituesi Kryesor	1 - AURIVE
Emri i paketës së punës	Konsultim i hapur me qytetarët mbi prioritetet dhe politikat e trashëgimisë kulturore dhe natyrore të BE-së (event online)		
Muaji i Fillimit	11	Muaji i Fundit	15

<b>Objektivat</b>
Angazhoni qytetarët dhe palët e interesuara në proceset e strukturuar të konsultimit për të diskutuar politikat e ardhshme të kohezionit kulturor të BE-së dhe rolin e trashëgimisë kulturore dhe natyrore.

<b>Përshkrimi</b>
<p>T4.2 Debate virtuale ndërkufitare (Itali–Shqipëri)</p> <p>Përdorimi i platformave online dhe fushatave në mediat sociale për të angazhuar qytetarët ndërkufitarë në diskutime mbi politikat dhe prioritetet e BE-së bazuar në rezultatet e konsultimit. Debatet do të zhvillohen online përmes një platforme të projektuar posaçërisht për të siguruar pjesëmarrjen aktive të qytetarëve dhe palëve të interesuara nga Italia dhe Shqipëria (google meet ose zoom). Qytetarët, praktikuesit e kulturës dhe trashëgimisë, OJQ-të, autoritetet lokale dhe përfaqësuesit e të rinjve do të përfshihen drejtpërdrejt përmes formateve interaktive dhe pjesëmarrëse.</p> <p>Eventi do të përfshijë diskutime të moderuara në tryeza të rumbullakëta, sondazhe të drejtpërdrejta, seanca pyetje-përgjigjesh dhe grupe të veçanta, duke u lejuar pjesëmarrësve të kontribuojnë në mënyrë aktive me pikëpamjet, prioritetet dhe propozimet e tyre mbi politikat e kohezionit kulturor të BE-së dhe rolin e trashëgimisë kulturore dhe natyrore. Pjesëmarrësit do të inkurajohen të bashkë-krijojnë rekomandime duke ndarë përvojat, sfidat dhe praktikatat më të mira lokale në një mjedis të strukturuar konsultimi.</p>

### Paketa e punës WP6 – Fushata për tejkalimin e hendekut për të përforcuar zërat e qytetarëve dhe reflektimet e tyre mbi politikat dhe prioritetet e BE-së për të lidhur komunitetet lokale dhe arenat e politikave

Numri i Paketës së Punës WP6		Përfituesi Kryesor	2 - Bashkia Lezhe
Emri i paketës së punës	Fushata "Kalimi i hendekut" për të përforcuar zërat e qytetarëve dhe reflektimet e tyre mbi politikat dhe prioritetet e BE-së për të lidhur komunitetet lokale dhe arenat e politikave		
Muaji i Fillimit	16	Muaji i Fundit	19

<b>Objektivat</b>
-Të nxjerrë në pah pikëpamjet e qytetarëve mbi politikat dhe prioritetet e BE-së -Përmirësimi i pjesëmarrjes së qytetarëve në politikat kulturore si në nivel lokal ashtu edhe në atë të BE-së

<b>Përshkrimi</b>
<p>T5.1 Debat qytetar dhe ngjarje dialogu multimedial Debat qytetar ndërkombëtar mbi temat dhe çështjet kryesore që dalin nga konsultimi (WP4), duke u përqendruar në marrëdhënien midis politikave lokale dhe evropiane në fushën e mbrojtjes së trashëgimisë kulturore si një mjet për përforcimin e identitetit evropian.</p> <p>Kjo do të shoqërohet me një eksplorim fotografik të peizazhit, ku pjesëmarrësit do të kapin thelbin e</p>

territorin dhe identitetet e tij tradicionale përmes punëtorive dhe ekskursioneve. Të dyja aktivitetet do të përfshijnë qytetarë vendas, të rinj dhe entuziastë të fotografisë.

#### T5.2 Konkurs për rrëfim historish dhe

fotografi Konkurs për rrëfim historish fotografish për të mbështetur qytetarët nga vende të ndryshme të BE-së që të ndajnë përvojat, perspektivat dhe vlerat e politikave të BE-së.

#### T5.3 Fushatë në mediat sociale Një

fushatë ndërgjegjësimiti qytetar për të rritur ndërgjegjësimin dhe për të ndarë perspektivat mbi kohezionin, trashëgiminë dhe përkatësinë në BE. Për të promovuar narrativa gjithëpërfshirëse dhe gjithashtu për të stimuluar reflektimin mbi dimensionin kulturor të identitetit evropian dhe rolin e komuniteteve në formësimin e prioritetëve të BE-së.

## Paketa e punës WP7 – Ndërtimi i trashëgimisë dhe qëndrueshmërisë

Numri i Paketës së Punës WP7		Përfituesi Kryesor	2 - Bashkia Lezhe
Emri i paketës së punës	Trashëgimia dhe ndërtimi i qëndrueshmërisë		
Muaji i Fillimit		20 Muaj Fundi	24

### Objektivat

Të sigurohet trashëgimia e projektit përmes veprimeve simbolike, artistike dhe institucionale;

Për të siguruar dukshmërinë dhe shfrytëzimin e rezultateve të projektit duke krijuar një kornizë afatgjatë angazhimi me komunitetet, institucionet lokale dhe rrjetet e BE-së.

### Përshkrimi

#### T6.1 Ngjarja përfundimtare pjesëmarrëse dhe akti

simbolik Ngjarja përfundimtare e projektit do të përqendrohet në rolin e të gjitha brezave në ruajtjen dhe promovimin e trashëgimisë kulturore. Si pjesë e këtij eventi, një mural artistik kolektiv i titulluar "Lezha e Bashkuar në Vallen Popullore" do të krijohet në një hapësirë publike në qytetin e Lezhës. Murali do të përshkruajë skena dinamike të njerëzve të të gjitha moshave që kërcëjnë me kostume tradicionale lokale, duke integruar elementë të vales popullore dhe simbolikës kulturore që pasqyrojnë identitetin kulturor të Lezhës. Aktiviteti do të shërbejë si shprehje krijuese

dhe si një mjet për angazhim qytetar, duke inkurajuar dialogun ndërgjeneracional dhe duke nxitur një ndjenjë të pronësisë së përbashkët kulturore.

#### T6.2 Deklarata përfundimtare: e ardhmja e përkatësisë.

Bashkëkrijimi i një deklaratë të shkurtër publike nga pjesëmarrësit mbi mënyrën se si qytetarët e imagjinojnë të ardhmen e kohezionit kulturor dhe trashëgimisë në Evropë dhe një përmbledhje e shkurtër rekomandimesh për politikën.

## PËRPREKJA E STAFIT

Përprekjet e stafit për pjesëmarrës										
<i>Përgatitja e Grantit (Paketat e Punës - Ekranit i Përprekëve) — Shtkruani Informacionin.</i>										
Pjesëmarrës	WP1	WP2	WP3	WP4	WP5	WP6	WP7	Total	Person-Muaj	
1 - AURIVE	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	7.00
2 - Bashkia Lezhe	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	7.00
<b>Totali i Person-Muajve</b>	<b>2.00</b>	<b>2.00</b>	<b>2.00</b>	<b>2.00</b>	<b>2.00</b>	<b>2.00</b>	<b>2.00</b>	<b>2.00</b>	<b>2.00</b>	<b>14.00</b>

## LISTA E REZERVUARAVE

<b>Rezultatet</b> <i>Përgatitja e Grantit (ekrani i Rezultateve) — Shkruani informacionin.</i> <i>Elketat e përdorura nënkuptojnë:</i> <i>Publik — plotësisht i hapur/postuar automatikisht në internet</i> <i>I ndjeshëm — i kufizuar sipas kushteve të Marrëveshjes së Grantit</i> <i>BE e klasifikuar — RESTREINT-UE/EU-RESTRICTED, CONFIDENTIEL-UE/EU-CONFIDENTIAL, SECRET-UE/EU-SECRET sipas Vendimit 2015/444</i>									
Dorëzueshëm Jo	Emri i Dorëzimit	Punë Pako Jo	Përfituesi Kryesor	Lloji	Niveli i Shpërndarjes	Data e skadimit (muaj)			
D1.1	Raport mbi Eventin e Dialogut Qytetar - Konferenca Ndërkombëtare 1 (Itali - Borgosesia)/EDS	WP1	1 - AURIVE	R — Dokument, raport PU - Publik	PU - Publik	3			
D1.2	Mjete ndërgjegjësimi	WP1	1 - AURIVE	DEC — Faqet e internetit, patentë dosje, video, etj.	PU - Publik	7			
D2.1	Raporto Ngjarjen e Dialogut Qytetar - Ndërkombëtar konferenca 2 (Shqipëri, Lezhë)/EDS	WP2	2 - Bashkia Lezhe	R — Dokument, raport PU - Publik	PU - Publik	4			
D3.1	Raport mbi Ngjarjen për Ndërtimin e Kapaciteteve Qytetare/EDS	WP3	1 - AURIVE	R — Dokument, raport PU - Publik	PU - Publik	9			
D3.2	Bashkëkrijimi i udhëzimeve të komunitetit për angazhim qytetar	WP3	1 - AURIVE	R — Dokument, raport PU - Publik	PU - Publik	10			
D4.1	Raport mbi Eventin e Konsultimit me Qytetarët mbi Trashëgimia Kulturore dhe Natyrore/EDS	WP4	1 - AURIVE	R — Dokument, raport PU - Publik	PU - Publik	13			
D4.2	Materiale shpërndarjeje: koleksion i deklaratave të qytetarëve mbi trashëgiminë kulturore të BE-së prioritetet e lidhura	WP4	1 - AURIVE	DEC — Faqet e internetit, patentë dosje, video, etj.	PU - Publik	15			
D5.1	Raport mbi takimin online/EDS	WP5	1 - AURIVE	R — Dokument, raport PU - Publik	PU - Publik	13			

<p><b>Rezultatet</b></p> <p><i>Përgatitja e Grantit (ekrani i Rezultateve) — Shikuar informacionin.</i></p> <p><i>Elmetat e përdorura nënkuptojnë:</i></p> <p><i>Publik — plotësisht i hapur (postuar automatikisht në internet)</i></p> <p><i>I ndjeshëm — i kufizuar sipas kushteve të Marrëveshjes së Grantit</i></p> <p><i>BE e klasifikuar — RESTREINT-UE/EU-RESTRICTED, CONFIDENTIEL-UE/EU-CONFIDENTIAL, SECRET-UE/EU-SECRET sipas Vendimit 2015/444</i></p>						
Dorëzueshëm Jo	Emri i Dorëzimit	Punë Pako Jo	Përfutjesi Kryesor	Lloji	Niveli i Shpërndarjes	Data e skadimit (muaj)
D6.1	Raport mbi Forumin Publik për Ndërfimin e Hendekut Ngjarjes/EDS	WP6	2 - Bashkia Lezhe	DEC — Faqet e internetit, patentë dosje, video, etj.	PU - Publik	17
D6.2	Raport i ngjarjes me foto	WP6	2 - Bashkia Lezhe	DEC — Faqet e internetit, patentë dosje, video, etj.	PU - Publik	19
D6.3	Fushata në mediat sociale	WP6	1 - AURIVE	DEC — Faqet e internetit, patentë dosje, video, etj.	PU - Publik	19
D7.1	Raport mbi Ngjarjen Përfundimtare mbi Trashëgiminë & Qëndrueshmëri/EDS	WP7	2 - Bashkia Lezhe	R — Dokument, raport PU - Publik		24
D7.2	Deklarata përfundimtare	WP7	1 - AURIVE	R — Dokument, raport PU - Publik		23

**Rezultati D1.1 – Raport mbi Eventin e Dialogut Qytetar - Konferenca Ndërkombëtare 1 (Itali - Borgosesia)/EDS**

Numri i Dorëzimit	D1.1	Përfituesi Kryesor	1 - AURIVE
Emri i Dorëzimit	Raport mbi Eventin e Dialogut Qytetar - Konferenca Ndërkombëtare 1 (Itali - Borgosesia)/EDS		
Lloji	R — Dokument, raport	Niveli i Shpërndarjes	PU - Publik
Data e skadimit (muaj)	3 Paketa e Punës Nr.		WP1

<b>Përshkrimi</b>
<p>Titulli i eventit: Hapja e dialogut qytetar mbi kohezionin dhe identitetin kulturor të BE-së</p> <p>Lloji i ngjarjes: Në vend</p> <p>Datat treguese të ngjarjes dhe kohëzgjatja: Prill 2026, 1 ditë</p> <p>Vendi i ngjarjes: Borgosesia, Itali</p> <p>Numri dhe emri i vlerësuar i vendeve të pranueshme: 2 (Itali, Shqipëri)</p> <p>Numri i vlerësuar i pjesëmarrësve të drejtpërdrejtë individualë: 101-125</p> <p>Përshkrim i shkurtër i grupeve të synuara: të rinj, të rritur të rinj dhe palë të interesuara lokale të interesuara në trashëgiminë kulturore shkëmbimin dhe në forcimin e vlerave të BE-së.</p> <p>Përshkrim i shkurtër i eventit në anglisht: një event që synon të sigurojë transferimin dhe prezantimin e promovimit të trashëgimisë kulturore jomateriale, me qëllim forcimin e identitetit të qytetarëve të BE-së. Eventit përfshin një anketë dhe një vizitë me guidë në Shpellat Ara dhe Parkun Sesia.</p> <p>Ky raport përmbledh zbatimin, rezultatet dhe ndikimin e këtij eventit të projektit. Në anglisht (pdf ose word), të ndara me partneritetin.</p>

**Rezultati D1.2 – Mjete për Ndërgjegjësim**

Numri i Dorëzimit	D1.2	Përfituesi Kryesor	1 - AURIVE
Emri i Dorëzimit	Mjete ndërgjegjësimi		
Lloji	DEC — Faqet e internetit, patentë dosje, video, etj.	Niveli i Shpërndarjes	PU - Publik
Data e skadimit (muaj)	7 Paketa e Punës Nr.		WP1

<b>Përshkrimi</b>
<p>Broshurë e shkurtër (PDF) në anglisht me infografikë për të paraqitur shkurtimisht rezultatet e anketës mbi Drejtësinë, të Drejtat dhe Vlerat. Maksimumi 20 faqe.</p>

**Rezultati D2.1 – Raporti i Eventit të Dialogut Qytetar - Konferenca Ndërkombëtare 2 (Shqipëri, Lezhë)/EDS**

Numri i Dorëzimit	D2.1	Përfituesi Kryesor	2 - Bashkia Lezhe
Emri i Dorëzimit	Raporti i Eventit të Dialogut Qytetar - Konferenca Ndërkombëtare 2 (Shqipëri, Lezhë)/EDS		
Lloji	R — Dokument, raport	Niveli i Shpërndarjes	PU - Publik
Data e skadimit (muaj)	4 Paketa e Punës Nr.		WP2

<b>Përshkrimi</b>
<p>Titulli i eventit: Hapja e dialogut qytetar mbi kohezionin dhe identitetin kulturor të BE-së</p> <p>Lloji i ngjarjes: Në vend</p> <p>Datat treguese të ngjarjes dhe kohëzgjatja: Maj 2026, 1 ditë</p>

Vendi i ngjarjes: Lezhë, Shqipëri  
 Numri dhe emri i vlerësuar i vendeve të pranueshme: 2 (Itali, Shqipëri)  
 Numri i vlerësuar i pjesëmarrësve të drejtpërdrejtë individualë: 101-125  
 Përshkrim i shkurtër i grupeve të synuara: të rinj, të rritur të rinj dhe palë të interesuara lokale të interesuara në trashëgiminë kulturore shkëmbimin dhe në forcimin e vlerave të BE-së.  
 Përshkrim i shkurtër i ngjarjes në anglisht: një ngjarje që synon forcimin e identitetit evropian të qytetarëve dhe njohurive të tyre të politikave evropiane përmes trashëgimisë kulturore jomateriale, duke nxitur shkëmbimin ndërgjeneracional dhe të nxëniet e ndërsjellë. Ky raport përmbledh zbatimin, rezultatet dhe ndikimin e këtij event të projektit. Në anglisht (pdf ose word), të ndara me partneritetin.

### Rezultati D3.1 – Raport mbi Ngjarjen për Ndërtimin e Kapaciteteve Qytetare/EDS

Numri i Dorëzimit	D3.1	Përfituesi Kryesor	1 - AURIVE
Emri i Dorëzimit	Raport mbi Ngjarjen për Ndërtimin e Kapaciteteve Qytetare/EDS		
Lloji	R — Dokument, raport	Niveli i Shpërndarjes	PU - Publik
Data e skadimit (muaj)	9	Paketa e Punës Nr.	WP3

#### Përshkrimi

Titulli i eventit: Ndërtimi i kapaciteteve qytetare për të vepruar mbi politikat kulturore të BE-së  
 Lloji i ngjarjes: Në vend  
 Datat treguese të ngjarjes dhe kohëzgjatja: shtator - tetor 2026, 1 ditë  
 Vendi i ngjarjes: Itali (Parco del Ticino, Cameri)  
 Numri dhe emri i vlerësuar i vendeve të pranueshme: 2 (Itali, Shqipëri)  
 Numri i vlerësuar i pjesëmarrësve të drejtpërdrejtë individualë: 101-125  
 Përshkrim i shkurtër i grupeve të synuara: të rinj, të rritur të rinj dhe palë të interesuara lokale të interesuara në trashëgiminë kulturore shkëmbimin dhe në forcimin e vlerave të BE-së.  
 Përshkrim i shkurtër i ngjarjes në anglisht: shkëmbim i praktikave të angazhimit qytetar të fokusuar në mbrojtjen dhe ruajtjen e trashëgimisë kulturore.  
 Një raport që detajon ngjarjen ndërkombëtare të shkëmbimit të praktikave më të mira të mbajtur në Itali. Gjetjet nga eventit do të përfshihen në librin elektronik (D3.2) si referencë për praktikatat më të mira.

### Rezultati D3.2 – Bashkëkrijimi i udhëzimeve të komunitetit për angazhimin qytetar

Numri i Dorëzimit	D3.2	Përfituesi Kryesor	1 - AURIVE
Emri i Dorëzimit	Bashkëkrijimi i udhëzimeve të komunitetit për angazhimin qytetar		
Lloji	R — Dokument, raport	Niveli i Shpërndarjes	PU - Publik
Data e skadimit (muaj)	10	Paketa e Punës Nr.	WP3

#### Përshkrimi

Një botim dixhital (PDF ose Word) që mbledh dhe ndan praktikatat më të mira për promovimin e angazhimit qytetar në këtë fushë të politikave kulturore evropiane, me fokus në ndikimin e tyre në nivel lokal.  
 Libri elektronik do të përfshijë njohuri dhe rezultate nga ngjarjet e projektit, metodat e prezantimit, sfidat dhe rezultatet e suksesshme. Strategji për të inkurajuar pjesëmarrjen e qytetarëve. Do të vihet në dispozicion në anglisht dhe do të ndahet në të gjithë partneritetin për të mbështetur transferimin dhe replikimin në të ardhmen.

**Rezultati D4.1 – Raport mbi Eventin e Konsultimit me Qytetarët mbi Trashëgiminë Kulturore dhe Natyrore/ EDS**

Numri i Dorëzimit	D4.1	Përfituesi Kryesor	1 - AURIVE
Emri i Dorëzimit	Raport mbi Eventin e Konsultimit me Qytetarët mbi Trashëgiminë Kulturore dhe Natyrore/EDS		
Lloji	R — Dokument, raport	Niveli i Shpërndarjes	PU - Publik
Data e skadimit (muaj)	13 Paketa e Punës Nr.		WP4

<b>Përshkrimi</b>
<p>Titulli i eventit: Konsultim i hapur me qytetarët mbi prioritetet dhe politikat e trashëgimisë kulturore dhe natyrore të BE-së</p> <p>Lloji i ngjarjes: Në vend</p> <p>Datat treguese të ngjarjes dhe kohëzgjatja: nëntor - shkurt 2026, 1 ditë</p> <p>Vendi i ngjarjes: Romagnano Sesia, Itali</p> <p>Numri dhe emri i vlerësuar i vendeve të pranueshme: 2 (Itali, Shqipëri)</p> <p>Numri i vlerësuar i pjesëmarrësve të drejtpërdrejtë individualë: 101-125</p> <p>Përshkrim i shkurtër i grupeve të synuara: të rinj, të rritur të rinj dhe palë të interesuara lokale të interesuara në trashëgiminë kulturore shkëmbimin dhe në forcimin e vlerave të BE-së.</p> <p>Përshkrim i shkurtër i ngjarjes në anglisht: Konsultimi i qytetarëve mbi strategjitë, praktikat dhe veprimet për mbrojtjen të trashëgimisë kulturore në Evropë (Vizitë studimore në Muzeun Romagnano dhe Parkun Valsesia-Valgrande, për shkëmbimin e praktikave midis mbrojtjes së mjedisit dhe trashëgimisë kulturore).</p> <p>Një raport që përmbledh rezultatet e eventit të konsultimit me qytetarët në Romagnano Sesia, Itali, duke përfshirë reagimet nga qytetarët dhe palët e interesuara lokale rreth politikave të BE-së për trashëgiminë kulturore dhe lidhjen e tyre me politikat lokale.</p>

**Rezultati D4.2 – Materiale shpërndarjeje: mbledhja e deklaratave të qytetarëve mbi kulturën e BE-së prioritetet që lidhen me trashëgiminë**

Numri i Dorëzimit	D4.2	Përfituesi Kryesor	1 - AURIVE
Emri i Dorëzimit	Materiale shpërndarjeje: mbledhje e deklaratave të qytetarëve mbi trashëgiminë kulturore të BE-së prioritetet e lidhura		
Lloji	DEC — Faqet e internetit, patentë dosje, video, etj.	Niveli i Shpërndarjes	PU - Publik
Data e skadimit (muaj)	15 Paketa e Punës Nr.		WP4

<b>Përshkrimi</b>
<p>Infografikë, video, postime në mediat sociale që nxjerrin në pah mendimet dhe sugjerimet nga qytetarët e mbledhur gjatë ngjarje konsultimi, për të ndarë prioritetet dhe pikëpamjet mbi politikat e trashëgimisë kulturore të BE-së me një audiencë më të gjerë.</p>

**Rezultati D5.1 – Raport mbi takimin online/EDS**

Numri i Dorëzimit	D5.1	Përfituesi Kryesor	1 - AURIVE
Emri i Dorëzimit	Raport mbi takimin online/EDS		
Lloji	R — Dokument, raport	Niveli i Shpërndarjes	PU - Publik
Data e skadimit (muaj)	13 Paketa e Punës Nr.		WP5

<b>Përshkrimi</b>
<p>Titulli i eventit: Konsultim i hapur me qytetarët mbi prioritetet dhe politikat e trashëgimisë kulturore dhe natyrore të BE-së</p> <p>Lloji i ngjarjes: Online</p>

Datat treguese të ngjarjes dhe kohëzgjatja: Dhjetor 2026, 1 ditë  
Vendi i ngjarjes: në internet

Numri dhe emri i vlerësuar i vendeve të pranueshme: 2 (Itali, Shqipëri)

Numri i vlerësuar i pjesëmarrësve të drejtpërdrejtë individualë: 101-200

Përshkrim i shkurtër i grupeve të synuara: të rinj, të rritur të rinj dhe palë të interesuara lokale të interesuara në trashëgiminë kulturore shkëmbimin dhe në forcimin e vlerave të BE-së.

Përshkrim i shkurtër i eventit në anglisht: Eveniment për të angazhuar qytetarët në diskutime mbi politikat evropiane në lidhje me promovimi i trashëgimisë kulturore dhe identitetit të BE-së

(Ngjarja mbështetet në rezultatet e konsultimit)

Një raport që përmbledh rezultatet e eventit të konsultimit me qytetarët në Romagnano Sesia, Itali, duke përfshirë reagimet nga qytetarët dhe palët e interesuara lokale rreth politikave të BE-së për trashëgiminë kulturore dhe lidhjen e tyre me politikat lokale.

### Rezultati D6.1 – Raport mbi Ngjarjen/EDS të Forumit Publik për Ndërprerjen e Hendekut

Numri i Dorëzimit	D6.1	Përfituesi Kryesor	2 - Bashkia Lezhe
Emri i Dorëzimit	Raport mbi Ngjarjen/EDS të Forumit Publik për Ndërtimin e Hapësirës		
Lloji	DEC —Faqet e internetit, patentë dosje, video, etj.	Niveli i Shpërndarjes	PU - Publik
Data e skadimit (muaj)	17 Paketa e Punës Nr.		WP6

#### Përshkrimi

Titulli i eventit: Fushata për kapërcimin e hendekut për të përforcuar zërat e qytetarëve dhe reflektimet e tyre mbi politikat dhe politikat e BE-së. prioritetet për të lidhur komunitetet lokale dhe arenat e politikave

Lloji i ngjarjes: Në vend

Datat treguese të ngjarjes dhe kohëzgjatja: Prill 2027, 1 ditë

Vendi i ngjarjes: Lezhë, Shqipëri

Numri dhe emri i vlerësuar i vendeve të pranueshme: 2 (Itali, Shqipëri)

Numri i vlerësuar i pjesëmarrësve të drejtpërdrejtë individualë: 101-125

Përshkrim i shkurtër i grupeve të synuara: të rinj, të rritur të rinj dhe palë të interesuara lokale të interesuara në trashëgiminë kulturore shkëmbimin dhe në forcimin e vlerave të BE-së.

Përshkrim i shkurtër i eventit në anglisht: Event mbi dialogun midis politikave lokale dhe evropiane në promovim

të trashëgimisë kulturore (Duke u bazuar në konsultime, duke përfshirë një ekspozitë fotografike ku pjesëmarrësit kapin thelbin të territoreve, peizazheve, traditave dhe identiteteve, të shoqëruara me punëtori dhe ekskursione).

Një raport gjithëpërfshirës që përmbledh zbatimin, rezultatet dhe ndikimin e debatit të projektit. Në Anglisht (pdf ose word) i ndarë me partneritetin.

### Rezultati D6.2 – Raporti i ngjarjes me foto

Numri i Dorëzimit	D6.2	Përfituesi Kryesor	2 - Bashkia Lezhe
Emri i Dorëzimit	Raporti i ngjarjes me foto		
Lloji	DEC —Faqet e internetit, patentë dosje, video, etj.	Niveli i Shpërndarjes	PU - Publik
Data e skadimit (muaj)	19 Paketa e Punës Nr.		WP6

#### Përshkrimi

Një raport që përmbledh ngjarjen me fotografi, duke përfshirë aktivitetet dhe imazhet e kapura, reagimet e pjesëmarrësve dhe mënyrën se si është realizuar. Ngjarja ndihmoi në nxjerrjen në pah të trashëgimisë kulturore dhe natyrore.

**Rezultati D6.3 – Fushatë në mediat sociale**

Numri i Dorëzimit	D6.3	Përfituesi Kryesor	1 - AURIVE
Emri i Dorëzimit	Fushata në mediat sociale		
Lloji	DEC — Faqet e internetit, patentë dosje, video, etj.	Niveli i Shpërndarjes	PU - Publik
Data e skadimit (muaj)	19 Paketa e Punës Nr.		WP6

<b>Përshkrimi</b>
Një fushatë në mediat sociale për të ndarë rezultatet e fotove të eventit dhe për të inkurajuar angazhimin. Do të përfshijë postime, imazhe, dhe përmbajtje për të rritur ndërgjegjësimin, për të nxitur diskutimet dhe për të përfshirë publikun në tema që lidhen me trashëgiminë kulturore dhe Politikat e BE-së.

**Rezultati D7.1 – Raport mbi Ngjarjen Përfundimtare mbi Trashëgiminë dhe Qëndrueshmërinë/EDS**

Numri i Dorëzimit	D7.1	Përfituesi Kryesor	2 - Bashkia Lezhe
Emri i Dorëzimit	Raport mbi Ngjarjen Përfundimtare mbi Trashëgiminë dhe Qëndrueshmërinë/EDS		
Lloji	R — Dokument, raport	Niveli i Shpërndarjes	PU - Publik
Data e skadimit (muaj)	24 Paketa e Punës Nr.		WP7

<b>Përshkrimi</b>
Titulli i eventit: Trashëgimia dhe ndërtimi i qëndrueshmërisë Lloji i ngjarjes: Në vend Datat treguese të ngjarjes dhe kohëzgjatja: shtator - dhjetor 2027 Vendi i ngjarjes: Lezhë, Shqipëri Numri dhe emri i vlerësuar i vendeve të pranueshme: 2 (Itali, Shqipëri) Numri i vlerësuar i pjesëmarrësve të drejtpërdrejtë individualë: 101-125 Përshkrim i shkurtër i grupeve të synuara: të rinj, të rritur të rinj dhe palë të interesuara lokale të interesuara në trashëgiminë kulturore shkëmbimin dhe në forcimin e vlerave të BE-së. Përshkrim i shkurtër i ngjarjes në anglisht: ngjarje artistike duke krijuar një mural mbi vallen popullore shqiptare (që përshkruan dinamikën) skena të valleve popullore, të integruara me elementë që pasqyrojnë identitetin kulturor shqiptar). Raporti përfundimtar i festimit. Një raport që përmbledh ngjarjen përfundimtare, përfshirë krijimin e muralit "Lezha e Bashkuar në Folklor". "Vallëzimi", që tregon se si eventit ndihmoi në bashkimin e njerëzve të të gjitha moshave dhe promovoi ndarjen kulturore.

**Rezultati D7.2 – Deklarata përfundimtare**

Numri i Dorëzimit	D7.2	Përfituesi Kryesor	1 - AURIVE
Emri i Dorëzimit	Deklarata përfundimtare		
Lloji	R — Dokument, raport	Niveli i Shpërndarjes	PU - Publik
Data e skadimit (muaj)	23 Paketa e Punës Nr.		WP7

<b>Përshkrimi</b>
Një deklaratë e shkurtër publike e krijuar nga pjesëmarrësit, ku ndahen mendimet dhe sugjerimet e tyre mbi të ardhmen e trashëgimisë kulturore në Evropë.

## LISTA E ARRITJEVE KULMORE

Gjera të rëndësishme						
Përgjallja e Granitit (ekrani i Plikave Kryesore) — Shkruani Informacionin.						
Moment historik Jo	Emri i momentit historik	Paketa e Punës Nr. Përfutuesi Kryesor	Mjetet e Verifikimit	Data e skadimit (muaj)		
1	Sondazh i BE-së mbi Drejtësinë, të Drejtat dhe Vlerat	PP6, PP2, PP4, WP1, WP3, WP5, WP7	Është konfirmuar se lidhja me 'Anketa e BE-së' "mbi Drejtësinë, të Drejtat dhe Vlerat" është ndarë për pjesëmarrësit që marrin pjesë në ngjarje dhe trajnime të organizuara në kontekstin e aktiviteve të projektit, dhe se atyre u është kërkuar të marrin pjesë në këtë Sondazh i BE-së.	24		
2	Takimi fillestar	1 - AURIVE	Protokolli i mbledhjes, lista e pjesëmarrjes, rendi i ditës.	1		
3	Punëtori për ndërtimin e kapaciteteve të mbajtura dhe draftit i rekomandimeve të qytetarëve u prodhua	1 - AURIVE	Regjistri i pjesëmarrjes dhe nënshkrimet e pjesëmarrësve Dokumentacion me foto dhe video i raportet e seminareve të performancave, listat e pjesëmarrësve	8		

## LISTA E RREZIQEVE KRITIKE

Rreziqet kritike dhe strategjia e menaxhimit të riskut			
Përgjallja e Granitit (ekrani i Rreziqeve Kritike) — Shkruani Informacionin.			
Rreziq numër	Përshkrimi	Paketa e Punës Nr.	Masat zbutëse të propozuara
1	Angazhim i ulët i pjesëmarrësve: një sfidë mund të jetë angazhimin e komuniteteve lokale dhe organizatave qytetare në debate qytetare, punëtori për ndërtimin e kapaciteteve dhe ngjarjeve. Kjo mund të ndikojë në rezultatet dhe palët e interesuara përfaqësim. Probabiliteti: mesatar Ndikimi: i lartë	PP6, PP4, PP3, WP5	Projekti do të zbatohet një strategji në koordinim me Partnerët e Asociuar për të arritur dhe angazhojë pjesëmarrësit në aktivitetet e projektit. Komunikimi do të përdorë formate tërheqëse (trëfim historik, metoda vizuale); organizoni seanca ngrohëse. Rrjeti i autoriteteve publike të qytetit ishte i përfshirë në projekt (Provincia di Novara, Bashkia Lezhe, Ente di gestione Aree Protette Ticino e Lago Maggiore, shih ass.

Rreziqet kritike dhe strategjia e menaxhimit të riskut			
Përgatitja e Grantit (ekrani i Rreziqeve Kritike) — Shkruani informacionin.			
Numbri i rreziqit	Përshkrimi	Paketa e Punës Nr.	Masat zbutëse të propozuara
2	<p>Devijimet e buxhetit: midis rreziqeve të mundshme WP6, WP4, WP3, devijimet e buxhetit mund të ndikojnë në rezultate. Për shembull, WP5, WP7, luhajtjet e paparashikuara në transport, akomodim ose kosto logjistike - për shkak të inflacionit, rritjes së çmimeve të karburantit, ndryshimeve rregullatore - ose edhe barrierave administrative (p.sh. kërkesat për vizë) mund të ndikojnë në mundësinë e mobilizimit të pjesëmarrësve në të gjithë Italinë dhe Shqipërimë.</p> <p>Dhe si pasojë ndikojnë në zbatimin e ngjarjeve transnacionale. Probabiliteti: mesatar Ndikimi: i lartë</p>		<p>partnerët kanë hartuar dhe tashmë kanë formalizuar angazhimin e tyre të plotë për të kontribuar në objektivat e angazhimit qytetar.</p> <p>Projekti parashikon planifikim paraprak të kujdesshëm të të gjitha lëvizshmërive transnacionale dhe do të kërkojë rregullime fleksibile të rezervimit, aty ku është e mundur. Miarçzhet e rezervimit janë integruar në planifikimin e brendshëm për të lejuar rregullime të vogla. Ekipi i projektit do të kryejë gjithashtu planifikimin paraprak të ngjarjeve për të shmangur periudhat e pikut, kur është e mundur. Çdo organizatë do të emërojë dy koordinatorë ngjarjesh (staf i brendshëm) përgjegjës për menaxhimin e udhëtimeve, mbështetjen e pjesëmarrësve dhe zgjidhjen e sipejtë të problemeve gjatë zbatimit të ngjarjes. Në rast të devijimeve të mëdha, aktivitetet mund të përshtaten (p.sh., bashkimi i mobiliteleve, pjesëmarrja e pjeseshme online) për të siguruar që rezultatet e projektit të arrihen brenda buxheut të disponueshëm.</p>
3	<p>Vonesa në përbushjen e objektivave për shkak të WP6, WP2, WP4 të paparashikuara, Projekti i jashtëm përtej WP1, WP3, WP5, për të parashikuar ndërprerje të mundshme. Kontrolli i konsolidimit të fleksibilitetit është i përfshirë në afatin kohor të projektit, duke lejuar periudha tampon për riparim dhe dedikuar për Menaxhimin e Riskut me të paktën dy rishikime të ndërprerjeve (duke përfshirë situatën në zhvillim që lidhet me monitorimin e rreziqeve në zhvillim dhe sigurimin e përshtatjes së shpejtë të aktiviteve. Mënyrat alternative të ofrimit (p.sh., ngjarjet online ose hibride) do të aktivizohen nëse aktivitetet fizike mund të vonojnë zbatimin në kohë të ngjarjeve ose takimet nuk janë të realizueshme. Probabiliteti: mesatar. Ndikimi: mesatar.</p>		<p>Përshirja do të mbajë komunikim të vazhdueshëm me palët e interesuara dhe autoritetet lokale. Faktorë të caktuar të jashtëm përtej WP1, WP3, WP5, për të parashikuar ndërprerje të mundshme. Kontrolli i konsolidimit të fleksibilitetit është i përfshirë në afatin kohor të projektit, siç është WP7.</p> <p>Fleksibiliteti është i përfshirë në afatin kohor të projektit, duke lejuar periudha tampon për riparim dhe dedikuar për Menaxhimin e Riskut me të paktën dy rishikime të ndërprerjeve (duke përfshirë situatën në zhvillim që lidhet me monitorimin e rreziqeve në zhvillim dhe sigurimin e përshtatjes së shpejtë të aktiviteve. Mënyrat alternative të ofrimit (p.sh., ngjarjet online ose hibride) do të aktivizohen nëse aktivitetet fizike mund të vonojnë zbatimin në kohë të ngjarjeve ose takimet nuk janë të realizueshme. Probabiliteti: mesatar. Ndikimi: mesatar.</p>
4	<p>Vëshirësi në arrijjen dhe angazhimin e grupeve të cënueshme të WP6, WP2, WP4 ose grupeve të marginalizuara (p.sh. të moshuarit, personat WP1, WP3, WP5, me aftësi të kufizuara): rezikja i mosgarantimit të aksesit të WP7 për të gjithë pjesëmarrësit e mundshëm në projekt, pavarësisht nga gjinia dhe gjendja psiko-fizike e pjesëmarrësit. Probabiliteti: mesatar Ndikimi: i lartë</p>		<p>Angazhoni OJQ-të dhe shërbimet sociale lokale; miratoni komunikim gjithëpërfshirës; siguroni aksesueshmëri fizike dhe dixhitale; planifikoni aktivitete fleksibile të përshtatshme për të gjitha demografitë. Të përvetësoni një sjellje ose gjuhë jo-diskriminuese, në lidhje me gjininë, gjendjen sociale, kulturore, ekonomike ose fizike të pjesëmarrësve. Përfshirja në partneritet e një mbikëqyrësi të certifikuar në barazinë gjinore (Aurive) dhe ekspert në politikat kundër diskriminimit. Përfshirja në partneritet e një personi përgjegjës për antidiskriminimin në territor</p>

<b>Rreziqet kritike dhe strategjia e menaxhimit të riskut</b>			
<i>Përgatitja e Grantit (ekrani i Rezultateve Kritike) — Shkruani informacionin.</i>			
<b>Numri i rezultikut</b>	<b>Përshkrimi</b>	<b>Paketa e Punës Nr.</b>	<b>Masat zbutëse të propozuara</b>
			(Provinca e Novarës, zyra për mundësi të barabarta). Materiale shpërndarjeje dhe informimi të botuara në disa gjuhë (italisht, shqip, anglisht).



## CONSORTIUM

## AGREEMENT

### TABLE OF CONTENTS

Introduction.....	2
Scope and objectives .....	3
Entry into force and duration .....	4
Main roles and responsibilities of the Parties.....	4
Obligations of the Project Coordinator.....	4
Obligations of the Project Partner.....	5
Project budget and eligibility of expenditures.....	6
Financial management and payment arrangements.....	8
Proof of expenditures.....	9
Progress and financial reports.....	9
Audits.....	10
Procurement.....	10
Conflict of interest .....	10
Confidentiality.....	10
Intellectual property rights.....	11
Liability.....	12
Irregularities.....	12
Suspension of payments and reimbursement.....	12
Termination of the Agreement.....	13
Withdrawal, Termination and Force Majeure.....	13
Assignment.....	13
Severability .....	13
Notice and language .....	13
Governing law and settlement of disputes.....	14
Applicable Law and Dispute Resolution.....	14

**Project 101253449 TSITOKES  
CERV-2025-CITIZENS-CIV**

**Consortium Agreement**

between

**AURIVE SOCIETA' COOPERATIVA IMPRESA SOCIALE - ITALY**

**Via Crespi 26 – 28100, Novara**

represented by: **Nadia Trabucchi**

referred to as the “Project Coordinator”

**for the implementation of the Project “Tempus, Spiritus I Tokes”**

and the partner

**Bashkia Lezhe - ALBANIA**

**Municipality of Lezhe**

**Sheshi Gjergj Kastrioti, n. 1, 450, Lezha Albania**

**VAT No. ALK57829503W**

represented by: **Vasilika Laska**

referred to as the “Project partner”

**Call: CERV-2025-CITIZENS-CIV**

**Type of Action: CERV-LS**

**Title: Tempus, Spiritus I Tokes**

**Acronym: TSITOKES**

**Number: 101253449**

**Duration: 24 months**

**GA based on the: CERV Lump Sum MGA — Multi & Mono - 1.null**

**Awarded EU Contribution: €139,940.00**

**Start Date: The project will start by the first day of the month after the signature. Used in Grant Agreement**

**Final Date: September 2027**

- 1. The Partner is a member of a consortium set up by the Coordinator for the implementation of Consortium Agreement.**

2. The Coordinator and the Partner undertake to implement the work programme covered by the consortium agreement referred to above.
3. This agreement governs the relations between the parties and their rights and obligations regarding participation in the project in accordance with the grant agreement signed between the EUROPEAN EDUCATION AND CULTURE EXECUTIVE AGENCY
4. (EACEA) EACEA.B – Creativity, Citizens, EU values and Joint operations B.3 – Citizens and EU Values; hereinafter: “Programme Operator” and the Coordinator.
5. The parties declare that they have read this agreement and agree to its provisions, including any annexes, which form an integral part thereof.

#### **Article 1 – Scope and objectives**

1. This Consortium Agreement (hereinafter “Agreement”) defines the rights and obligations of the Parties and the terms and conditions of their cooperation in the implementation of the Project “TEMPUS, SPIRITUS i TOKES” (hereinafter referred to as the “Project”), implemented on the basis of a grant agreement for the implementation of: a multi-beneficiary project under the CERV-2025-CITIZENS-CIV Agreement Project number: 101253449-CERV-2025-CITIZENS-CIV, concluded with the EUROPEAN EDUCATION AND CULTURE EXECUTIVE AGENCY

(EACEA) EACEA.B – Creativity, Citizens, EU values and Joint operations B.3 – Citizens and EU Values; hereinafter: “Programme Operator”] (hereinafter: “Consortium Agreement”). The project is described in detail and defined in the grant application (code: 101253449) submitted for the project “TSITOKES”, prior to the conclusion of the Consortium Agreement (hereinafter: “Application”).

2. The Parties shall act in accordance with the guidelines contained in the consortium agreement and in accordance with the legal framework of the Citizens, Equality, Rights and Values Programme (CERV) Call: CERV-2025-CITIZENS-CIV including:

- consortium agreement n.101253449. concluded with the Programme
- all guidelines concerning the implementation of the Programme adopted by Programme Operator or another entity acting as Programme Operator are in the call Citizens’ engagement and participation CERV-2025-CITIZENS-CIV | Calls for proposals Deadline date: 30 April 2025 |
- general Conditions - published in the mentioned call (hereinafter: “general Conditions”),
- other annexes forming an integral part of the Grant Agreement

3. The Coordinator is authorised to act as the sole intermediary between the Consortium and the Granting Authority, exclusively for purposes related to the implementation of the Grant Agreement. The Coordinator shall not assume obligations or make commitments on behalf of the Project Partners towards third parties, unless expressly authorised in writing by the concerned Partner.

4. This Consortium Agreement governs the internal relations among the Project Partners of the project funded under the CERV Programme and is subordinate to Grant Agreement No. 101253449 and its Annexes. In the event of any conflict or inconsistency between this Consortium Agreement and the Grant Agreement (including its Annexes), the provisions of the Grant Agreement shall prevail.

#### **Article 2 – Entry into force and duration**

1. This Agreement shall enter into force on the date of the last signature by the last of the Contracting Parties. The Agreement will remain in force until the Project Partner has fully complied with its obligations to the Programme Coordinator or Programme Operator as set out in this Agreement, the consortium agreement and the Grant Application.
2. The project execution time: 24M, the project will start by the first day of the month after the signature. Used in Grant Agreement.

### **Article 3 – Main roles and responsibilities of the Parties**

1. The Parties shall take all appropriate and necessary measures to ensure fulfilment of the obligations and objectives arising out of this Agreement.
2. The Parties shall carry out their respective obligations with efficiency, transparency and diligence. They shall keep each other informed about all matters of importance to the overall cooperation and the implementation of the activities to be performed.
3. The Parties shall make available sufficient and qualified personnel, which shall carry out their work with the highest professional standard. While carrying out the assignment under this Agreement, the personnel and entities engaged by either Party shall comply with the laws of the respective countries.
4. Whenever in the performance of their assignments under this Agreement the Parties' personnel are on the premises of the other Party, or at any other location in the other Party's country on request of such Party, that Party shall ensure that such premises and locations comply with all applicable national health, safety and environmental laws and standards. The Parties shall take all necessary precautions to prevent the occurrence of any injury to persons or damage to the property of the other Party in connection with the implementation of the Project.

### **Article 4 – Obligations of the Project Coordinator**

4.1 The Project Coordinator shall be responsible for the overall coordination, management and implementation of the Project in accordance with the Grant Agreement and this Consortium Agreement. Each Partner authorises the Coordinator to act as the sole intermediary between the Consortium and the Granting Authority exclusively for the purposes of the implementation of the Grant Agreement. The Coordinator shall not assume legal or financial obligations on behalf of any Partner vis-à-vis third parties, unless expressly authorised in writing by the concerned Partner.

4.2 The Project Coordinator undertakes to:

- (a) ensure the correct and timely implementation of the Project activities in accordance with the Grant Agreement;
- (b) promptly inform the Project Partners of any circumstances that may adversely affect the correct and timely implementation of the Project or lead to any deviation, suspension or termination thereof;
- (c) provide the Project Partners with access to all relevant documents, data and information in its possession that are necessary for the fulfilment of their obligations under the Project; where

such documents are not available in English, an English version shall be provided upon request, where reasonably possible;

- (d) consult the Project Partners prior to the submission of any request for amendment to the Grant Agreement that may affect their role, rights or obligations;
- (e) prepare and submit interim and final technical and financial reports to the Granting Authority in accordance with the Grant Agreement;
- (f) distribute the payments received from the Granting Authority to the Project Partners in accordance with this Consortium Agreement and subject to the actual receipt of the corresponding funds;
- (g) provide reasonable assistance to the Project Partners for the performance of their tasks under the Project;
- (h) fulfil the obligations assigned to the Coordinator in the Grant Application and Annex 1 (Description of the Action);
- (i) act as lead organisation for the work package relating to the organisation of events and multiplier activities in Albania, as defined in Annex 1 to the Grant Agreement.

#### **Article 5 – Obligations of the Project Partner**

1. The Project Partner is responsible for the performance of the activities and tasks assigned to it in accordance with this Agreement and the Project Agreement and application.

The tasks of the Project Partner are as follows:

- (a) content-related work on the project outcomes,
- (b) content-related consultations, concept correction, providing comments on submitted substantive materials, demonstrating the completion of the Work Packages for which it is responsible, within the deadlines established in the action plan.
- (c) establishing contacts with representatives of good practices, cooperation with them,
- (d) organisation and participation in project meetings/study visits in accordance with the Project Application,
- (e) other tasks assigned according to the Project Application to the Project Partner or Coordinator, subject to the participation of the Project Partner in these tasks,
- (f) acting as lead organisation for a work set: exchange of good practices as a result of online surveys, publication of good practices (e-book), implementation of activities, events in Albania and cooperation to events in Italy, study visit and multiplier events in Italy, external communication, dissemination

2. In addition to the above obligations, the Project Partner shall: (a) promptly inform the Project Coordinator on relevant circumstances that may have an impact on the correctness, timeliness and completeness of its performance;

#### **Article 5 – Project Partner Responsibilities**

1. The Project Partner is responsible for the implementation of activities and tasks, and, by signing this agreement commits to:

- (b) provide the Project Coordinator with all information necessary for the preparation of any reports due by the Project Coordinator to the Programme Operator within the deadlines and according to the reporting forms set by the Project Coordinator; The Coordinator will inform the Project Partner of the aforementioned dates by e - mail at the address indicated in this Agreement.
- (c) immediately inform the Project Coordinator about any cases of suspected or actual fraud, corruption or other illegal activity that come to its attention, at any level or any stage of implementation of the Project;
- (d) keep all supporting documents regarding the Project, including the incurred expenditure in the form of originals or certified versions on commonly accepted data carriers, for a period of at least 5 years from the date of payment of the balance referred to in Article II.27.2 of the General Conditions;
- (e) promptly inform the Coordinator of any change in its legal, financial, technical, organisational or ownership situation and of any change in its name, address or legal representative;
- (g) Participate effectively in promoting the objectives, activities and results of the Project, demonstrating that - the activity has received funding from the Union and - bear the emblem of the European Union and CERV Program any material created
- (h) Participation and Compliance Obligations: actively participate in all project activities foreseen in the approved work plan; Comply with all instructions, guidelines, and requests issued by: The Project Coordinator; The CERV Programme; The European Commission or its Executive Agency;
- (i) cooperate fully during the implementation, monitoring, reporting, and audit phases of the project.
- (i) ensure that communications or publications communicated or disseminated by the Project Partner in connection with the activity, including at events, conferences or seminars, will indicate that the activity is funded by the CERV Programme, unless otherwise specified by the Programme Operator. Any information or publication transmitted or disseminated by the Project Partner, in any form or medium, will indicate that the sole responsibility for its content lies with the author, and the Programme Operator cannot be held liable for the use of the information contained therein; Telephone no.:+39 348 3649459 E-mail address: [francesca.bellomo@aurive.it](mailto:francesca.bellomo@aurive.it)  
[giorgia.marconi@aurive.it](mailto:giorgia.marconi@aurive.it).

## **Article 6 – Project budget and eligibility of expenditures**

### **6.1 Maximum Grant Amount**

The maximum total grant amount for the Project is EUR 139,940.00, as set out in the Grant Agreement.

### **6.2 Nature of the Grant**

The Grant is awarded in the form of a lump sum contribution, in accordance with the Grant Agreement. The final grant amount shall depend on the proper implementation of the Project activities and the achievement of the results and indicators as defined in Annex 1 to the Grant Agreement and assessed by the Granting Authority. Under no circumstances shall the Grant generate a profit.

### 6.3 Internal Allocation of the Lump Sum

For internal consortium purposes only, the maximum lump sum contribution is allocated as follows:

Project Coordinator (AURIVE): EUR 90,000.00

Project Partner (Municipality of Lezhë): EUR 49,940.00

These amounts represent the maximum internal allocation agreed between the Parties and do not constitute an entitlement to payment independent of the Grant Agreement.

### 6.4 Work Packages and Activities

The Project is implemented through the Work Packages, activities, deliverables, indicators and target values described in the approved Grant Application and Annex 1 to the Grant Agreement. The detailed allocation of responsibilities and internal budget shares per Work Package is set out therein and implemented under the coordination of the Project Coordinator.

	WP1 Opening civic dialogue event in Borgosesia session I M3-M7 Participant: 15 AL e 100 IT	WP2 Opening civic dialogue event in Albania session 2 M3-M7 Participants: 15 IT e 100 AL	WP3 Building civic capacity event M8-M10 Participants: 100 IT e 15 AL	WP4 Open citizens' consultation event M11-M15 Participants: 100 IT e 15 AL	WP5 Cross-border virtual debate event M11-M15 Participants: 100 IT e 15 AL	WP6 Bridging the gap campaign event M16-M19 Participants: 15 IT e 100 AL	WP7 Legacy and sustainability building final event M20-M24 Participants: 15 IT e 100 AL	Maximum grant amount
Aurive	16.145	8.000	16.000	16.145	12.675	10.561	10.474	90.000
Municipality of Lezha	5.000	13.145	5.145	5.000	395	10.584	10.671	49.940

### 6.5 Internal Financial Planning

Any reference in this Agreement to categories of expenditure (such as travel, accommodation, hospitality or logistics) is made for internal planning and organisational purposes only and shall not be construed as defining eligible costs or as a condition for payment under the lump sum Grant.

### 6.6 Participants and Indicators

Staff members of the participating organisations shall not be counted as eligible participants for

the purpose of calculating quantitative indicators. Each natural person may be counted only once for reporting purposes, irrespective of the number of events attended. Participant targets per Work Package are defined in Annex 1, Part B of the Grant Agreement.

## **6.2 Eligible Costs and Responsibilities**

Within the allocated budget, the Project Partner is responsible for covering the following costs:

### **Events / work packages implemented in Albania**

Hospitality costs in Albania, including:

Accommodation and meals (board and lodging) for the Italian participants hosted in Albania;

Meals and logistic costs for both the hosted groups and visiting participants to the events held in Albania.

Travel costs The Albanian delegation and staff when participating in project activities hosted in Italy;

The Project Coordinator is responsible for ensuring overall financial coherence, compliance with the Grant Agreement, and coordination of cost eligibility rules.

## **Article 7 – Financial management and payment arrangements**

### **7.1 Payments from the Granting Authority**

Grant payments shall be made in EUR by the Granting Authority to the Project Coordinator, in accordance with the Grant Agreement.

### **7.2 Distribution of Payments to Partners**

The Project Coordinator shall distribute the amounts received from the Granting Authority to the Project Partners in accordance with this Consortium Agreement and the internal allocation set out in Article 6, subject to the actual receipt of the corresponding funds.

### **7.3 Conditions for Internal Payments**

Payments to Project Partners are linked to the completion of activities and Work Packages and the achievement of the corresponding results and indicators, as assessed and approved by the Granting Authority under the Grant Agreement. No reimbursement of actual costs incurred shall be required or taken into account.

### **7.4 No Automatic Entitlement**

Nothing in this Agreement shall be construed as creating an unconditional or automatic entitlement to payment for any Partner independently of the Grant Agreement.

## **General Rule**

All payments are subject to:  
Compliance with the Grant Agreement;

Proper reporting and documentation;  
Validation by the Project Coordinator.

The Project Coordinator receives 60% of the total EU contribution as per the Grant Agreement.

The first payment to the Project Partners shall correspond to the share of the pre-financing received from the granting authority of the awarded EU contribution allocated to each Partner (total cost for the Albanian delegation to the first event hosted in Italy + the 50% of the awarded budget for the WP2 assigned to the partner).

Any subsequent payments shall be conditional upon the satisfactory achievement of the project objectives, in accordance with the milestones and timetable set out in Article 6 of the Consortium Agreement. Within two (2) months from the submission to the leading partner of the full documentation proving the achievement of the objectives defined for each Work Package, in line with the agreed schedule and with particular reference to the target number of participants in events (including, where applicable, signed attendance sheets, reports, photo and video documentation, media visibility evidence, and the expected outputs resulting from the WP), a payment corresponding to eighty per cent (80%) of the amount allocated to the Partner for the relevant Work Package shall be disbursed.

The final balance, equal to the remaining twenty per cent (20%), shall be paid only after approval of the final report and financial statement and upon 3 months from the receipt of the final payment from the competent granting authority.

Payments to the Project Partner will be made from the Coordinators bank account no.  
IBAN: IT82 Y030 6909 6061 0000 0073 925 SWIFT: BCITITMM

Name of Bank: INTESA SAN PAOLO

Account holder: AURIVE SOCIETA' COOPERATIVA IMPRESA SOCIALE

**to the Project Partners bank account denominated in EUR, specified as follows:**

Account holder:

Bank name:

Address:

Bank number:

Iban code:

Bic/swift code:

#### **Article 8 – Proof of expenditure**

Project Partners shall provide the Coordinator with all information necessary to demonstrate the proper implementation of their tasks and the achievement of results. No detailed financial cost reporting or justification of actual expenses shall be required, without prejudice to record-keeping obligations under the Grant Agreement

#### **Article 9 – Progress and financial reports**

The Project Partner shall submit to the Project Coordinator progress reports in writing no less than once every half a year of the implementation of the Project. The Progress report shall include information on the correctness, timeliness and completeness of the Partner's actions and other information which the Partner considers important from the perspective of the implementation of the Project. The Project Coordinator may require, if necessary in light of the Project Coordinators obligations to the Project Operator, to supplement the report with specific information.

#### **Article 10 – Audits**

1) The Parties are obliged to make all evidence of implementation available to institutions or entities authorised to control (such as OLAF, EPPO and the Court of Auditors), evaluate or audit the Project.

2) In accordance with Articles 25 and 26 of the Grant Agreement, audits, reviews and checks shall focus on the **proper implementation of the activities** and the achievement of the results (deliverables and work packages). Project Partners shall cooperate fully and provide evidence of implementation upon request.

3) All supporting documents shall be kept for a period of 5 years after the final payment.

#### **Article 11 – Procurement**

1. National and EU law on public procurement shall be complied with by the Parties at any level in the implementation of the Project.

2. The applicable procurement law is the law of the country in which the procurement is being carried out.

3. All expenses incurred as part of the project must be transparent, rational and effective.

4. The awarding of procurement necessitates respecting current national provisions on the award of procurements.

5. Notwithstanding the foregoing, procurement shall be awarded in accordance with the following rules:

a) respect for fair competition, equal treatment of contractors, transparency,

b) economically sound public funds management, including the rules of disbursing public funds in a purposeful and economical way enabling the performance of tasks in a timely manner, as well as the rules of using optimal methods and means to obtain the best cost-effectiveness ratio.

#### **Article 12 - Conflict of interest**

1. The Parties shall take all necessary measures to prevent any situation that could jeopardise the impartial and objective implementation of the Agreement, as well as lead to a conflict of interest as referred to in Article II.1 of the General Conditions. Such a conflict of interest may arise in particular as a result of economic interests, political or national sympathies, family or emotional ties, or any other significant relationship or common interest. Any conflict of interest that could arise

#### **Article 13 - Confidentiality**

1. During the implementation of the Project and for 5 years after the payment of the balance, the Parties undertake to keep confidential and not to disclose, without the prior written consent of each

Party, the content of the Agreement and information obtained during its implementation (in particular, data of persons employed by the Parties or cooperating with them as partners, collaborators or on a permanent basis and participating in the implementation of the Agreement, as well as the Parties' know-how), except:

(a) it is required by peremptory provisions of law or when disclosure is required by a competent public authority acting pursuant to and within the limits of the provisions of law or when disclosure is required by the Programme Operator acting within the limits of the law;

(b) where the Confidential Information was public knowledge before it was made available to a Party or becomes public knowledge otherwise than through breach of law or the provisions of the Agreement;

(c) where the communicating Party has given its prior written consent to the disclosure of the confidential information in question, but only to the extent and in the manner expressly stated in that consent.

2. The Parties undertake to take all necessary measures in order to maintain the confidentiality of the information referred to in clause 1 above, in particular to inform their employees, persons performing any services in their favour on the basis of contracts, or any other entities that will perform any activities for them in connection with the Agreement, of the obligation to maintain the confidentiality of the information referred to in clause 1 above, and also that any disclosure, publicising or use of the information indicated in breach of clause 1 above will constitute a breach of the regulations on unfair competition and may be a criminal offence.

## **Article 14 - Intellectual property rights**

### **14.1 Ownership**

Ownership of the Results shall vest in the Project Partner that generates them, in accordance with Article 16 of the Grant Agreement.

### **14.2 Licences within the Consortium and to the European Union**

Each Project Partner hereby grants to the Coordinator, to the other Project Partners and to the European Union a non-exclusive, royalty-free, irrevocable licence to use, reproduce, disseminate, communicate, adapt and exploit the Results for the purposes foreseen in the Grant Agreement and for the implementation, dissemination and sustainability of the Project.

### **14.3 Rights from Third Parties**

Where Results are created with the contribution of individuals or third parties, the Project Partner shall ensure that it has obtained all necessary rights to allow the licences granted under this Article, in accordance with the Grant Agreement.

### **14.4 No Transfer of Ownership**

Nothing in this Consortium Agreement shall be construed as requiring the transfer of ownership of Results from a Project Partner to the Coordinator or to any other Partner.

### **14.5 Warranties and Indemnification**

Each Project Partner warrants that the Results it generates are original and do not infringe

third-party rights. In the event of any third-party claim, the concerned Project Partner shall indemnify and hold harmless the Coordinator from any losses, damages or costs arising therefrom.

14.6 The Project Partners shall identify and agree in writing on the Background for the Project. Each Project Partner grants the other Partners a royalty-free, non-exclusive licence to use its Background for the sole purpose of implementing the Project. Nothing in this Agreement shall transfer ownership of any Background.

#### **Article 15 –Liability**

1. Each Project Partner shall bear financial responsibility for any reduction, recovery or damage caused by its own acts or omissions. Where the Coordinator is required to reimburse amounts to the Granting Authority due to a Partner's breach, that Partner shall indemnify the Coordinator accordingly.
2. The Partner shall indemnify the Project Coordinator for any failure to perform or inadequate performance of its obligations under the Agreement, consortium agreement or Grant Application resulting from the acts or omissions of its own, its employees, agents and subcontractors.
3. The Partner shall be liable towards third parties for all actions connected with the performance of the tasks entrusted to them, including liability for losses incurred by them in connection with the performance of the tasks or in connection with the withdrawal of the Parties from the Agreement.
4. Neither Party shall be liable for failure to perform or inadequate performance of its obligations if such failure or inadequate performance is due to *force majeure*. For the avoidance of doubt, *force majeure* means situations external to the Parties, beyond the control of either Party, which could not have been foreseen with all due diligence or which could not have been prevented or their consequences avoided with all due diligence.

#### **Article 16 – Irregularities**

1. Where a Party becomes aware of an irregularity referred to in Article II.1 of the General Conditions, it shall immediately inform the other Party in writing.
2. In cases where measures are taken by the competent authorities to correct such irregularities, including measures to recover funds, the affected Party shall be solely responsible for complying with such measures and returning such funds to the Programme. In such cases, the Project Partner shall reimburse the recoverable funds through the Coordinator.

#### **Article 17 – Suspension of payments and reimbursement**

1. If the Programme Operator/Commission decides to suspend payments and/or request reimbursement from the Coordinator, the Project Partner will take the necessary measures to comply with this decision.
2. For the purposes of the previous paragraph, the Project Coordinator shall, without delay, submit a copy of the decision referred to in the previous paragraph to the Project Partner.

#### **Article 18 – Termination of the Agreement**

1. Either Party may terminate this Agreement in case of breach by the other Party of its obligations by giving 60 days' notice to the other Party by means of a written statement to that effect which shall be invalid if not made in writing.
2. Furthermore, in case of termination of the Project Contract for any reason, the Project Coordinator may terminate this Agreement with immediate effect. In the situation referred to in the previous sentence, the Parties shall immediately settle their accounts with each other as for the date of expiry of the Agreement.
3. After the termination of the Agreement, the obligations of the Party concerned shall continue to apply to the extent that the performance of those obligations by that Party allows the Project Coordinator/Beneficiary to fulfil properly its obligations under the consortium agreement, in particular those related to the reporting and the correct and timely settlement of the Project.

#### **Art. 19 – Withdrawal, Termination and Force Majeure**

Any withdrawal, exclusion or termination of a Project Partner shall be handled in accordance with Article 32 of the Grant Agreement. Events of force majeure shall be notified without delay and managed in compliance with Article 35 of the Grant Agreement.

#### **Article 20 - Assignment**

Neither Party shall have the right to transfer their rights and obligations under this Agreement without the prior consent of the other Party.

#### **Article 21 – Amendments**

Any amendment to this Agreement, including its Annexes, shall be the subject of a written agreement concluded by the Parties.

#### **Article 22 – Severability**

1. If any provision of this Agreement (or part of any provision) is found by any court, tribunal or other authority of competent jurisdiction to be invalid, illegal or unenforceable, that provision or part-provision shall, to the extent required, be deemed not to form part of the Agreement, and the validity and enforceability of the other provisions of the Agreement shall not be affected.
2. If a provision of this Agreement (or part of any provision) is found illegal, invalid or unenforceable, the Parties shall negotiate in good faith to amend such provision such that, as amended, it is legal, valid and enforceable and, to the greatest extent possible, achieves the Parties' original intent.

#### **Article 23 – Notices and language**

1. All notices and other communications between the Parties shall be made in writing and be sent to the following addresses: To the Project Coordinator:

**AURIVE SOCIETA' COOPERATIVA IMPRESA SOCIALE - ITALY**

via Crespi 26, 28100, Novara

**Bashkia Lezhe**

**MUNICIPALITY OF LEZHE**

**SHESHI GJERGJ KASTRIOTI, N. 1**  
4501 ALBANIA , LEZHA Albania

2. The language governing the execution of this Agreement is English. All documents, notices and other communications foreseen in the framework of this Agreement shall be in English.

**Article 24 – Governing law and settlement of disputes** 1. The interpretation, validity and performance of this Agreement shall be governed by the laws of the Republic of Italy.  
2. Any dispute relating to the conclusion, validity, interpretation or performance of this Agreement shall be resolved amicably through consultation between the Parties.  
3. This Agreement has been prepared in two originals, of which each Party has received one.

**Art. 25 – Applicable Law and Dispute Resolution**

This Consortium Agreement shall be governed by EU law and, subsidiarily, by the law of Belgium. Any disputes shall be settled in accordance with Article 43 of the Grant Agreement.

**On behalf of the Project Coordinator Aurive**

Nome and surname:

**Nadia Trabucchi**

Position: **President**

Signature: Place: Novara (NO) Date:23/01/2026

On behalf of the Project partner Bashkia Lezhe

X **MAYOR PJEKIN NIREU**

For Aurive (Lead)



*Nadia Trabucchi*